Strefa ekonomiczna w Bochni ❖ Migrujące księgi ❖ Galeria na PKS-ie

ZIEMIA BOCHEŃSKA

NR 4 (175)
KWIECIEŃ 2008

CENA 2,50 zł

INDEX 34074X ISSN 1233-9660

Krakowiacy w Bogucicach

fot. Iwona ŚWIĘTEK

REKLAMA

invest GROUP Nowe mieszkania w centrum Bochni str. 3

POWIATOWA I MIEJSKA BIBLIOTEKA W BOCHNI CZYTELNIA FILIALNA

Firma PROGRES

poszukuje lokalu w centrum Bochni



na sklep firmowy o powierzchni od 30 do 80 m², w bardzo dogodnych warunkach dla wynajmującego

Kontakt:
tel. **600 484 390**
lub e-mail: **akukulski@solex.com.pl**

era
MOŻESZ WIĘCEJ

ALARMY SAMOCHODOWE I STACJONARNE
SPRZĘT CAR AUDIO
NAWIGACJA GPS DO SAMOCHODU
TELEWIZJA SATELITARNA
PROJEKTOWANIE SYSTEMÓW ALARMOWYCH I CCTV
MONTAŻ AUTOMATÓW DO ŚWIATEŁ MIJANIA
SIECI KOMPUTEROWE
RADIOODTARZACZE CD, MP3

ALSAT
SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ

SONY JVC Pioneer

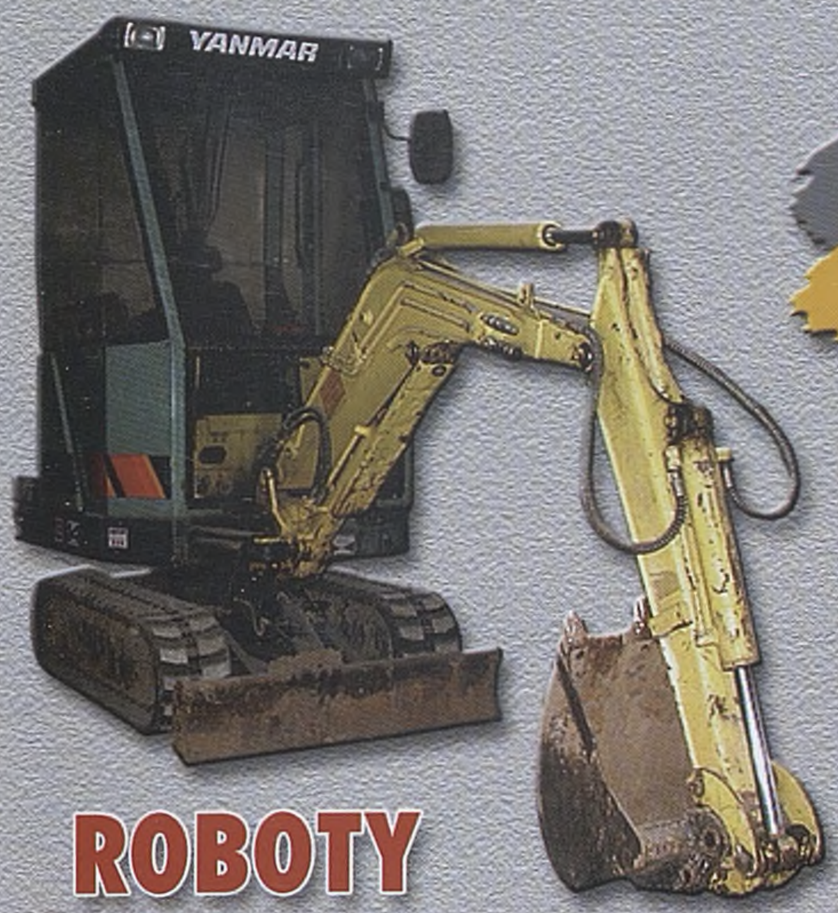
BOCHNIA
UL. WYGODA 55
0503 153 064
014/ 610 59 81



SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

RATY!

EUROSEC CAR ALARM SYSTEM CE
Satel
PARADOX SECURITY SYSTEMS
EXUS systemy zabezpieczające
AMT
PROXIMA SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ



MMP

Bochnia
ul. Partyzantów 24e
tel. (014) 611 17 45
611 37 90
mmp@mmp.net.pl

Wykonujemy:
- konstrukcje stalowe
- bramy
- ogrodzenia
- balustrady, bariery
- ślusarkę budowlaną
- ślusarkę aluminiową

Świadczymy usługi w zakresie:
- kompleksowej realizacji inwestycji budowlanych
- prac ziemnych
- malowania proszkowego
- cięcia, gięcia blach

ROBOTY ZIEMNE



INVEST GROUP

Biuro handlowe: 32-700 Bochnia, ul. Łany 6
tel.: 605 262 900, fax: (014) 612 21 91
e-mail: a.i.invest@vp.pl, www.aiinvest.pl



NOWE MIESZKANIA W ŚCISŁYM CENTRUM BOCHNI
ULICA ŚW. LEONARDA



- ✓ osiedle zamknięte
- ✓ mieszkania od 46 do 80 m^2
- ✓ cena od 4200 zł/m^2
- ✓ miejsce postojowe na własność
- ✓ w pobliżu:
  dworzec PKP (150 m)
  przystanek bus (100 m)
  Rynek miasta (300 m)
  basen, fitness, SPA (70 m)

pierwszy etap:
BUDOWA ROZPOCZĘTA!

tel. 605 262 900





Z okazji Świąt Wielkiej Nocy
samych spokojnych dni, wielu codziennych radości,
dobrego zdrowia, jak najmniej trosk i kłopotów,
wszelkiej pomyślności oraz ludzkiej życzliwości

życzą pracownicy i właściciele
Zakładu Przetwórstwa Mięsnego "AH Kołdrasowie"

Stacji Paliw "Tankownia"
oraz "Gospody nad Rabą"

HK KOŁDRAS

KOŁDRAS
GOSPODA nad Rabą



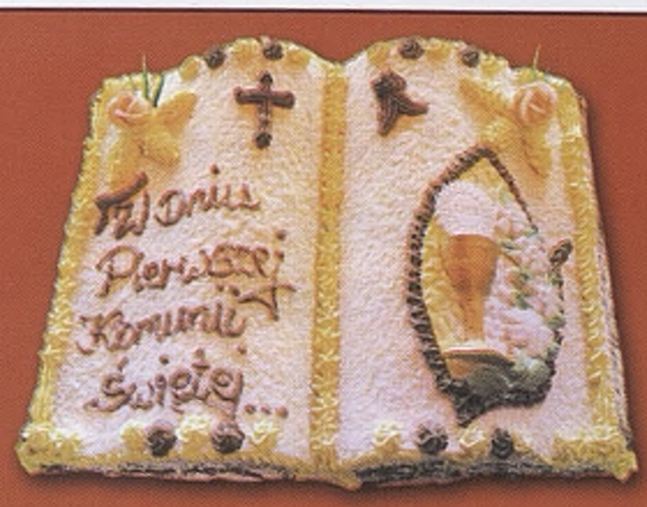














Kompleksowe zaopatrzenie
wesel, chrzcin i komunii
w ciasta i torty







Paczki weselne dla gości!

Cukiernia tradycyjna

Zapraszamy do naszych
sklepów firmowych w Bochni:
ul. Staszica 12B
oraz w Hali Gazaris (parter)

Bochnia, ul. St. Staszica 12B, tel. 014 611 15 47

czynne: pn.-pt. 7-19
sob. 7-16, niedz. 9-15



Pomyślności, zdrowia, uśmiechu,
optymizmu i nadzieju płynącej
ze Zmartwychwstania
Pańskiego
oraz dużo słodkości
każdego dnia
życzy
Cukiernia Tradycyjna



Słodkie
niespodzianki
w zasięgu Twojej ręki!

FHU."MAKRO"

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Największa w promieniu 40 km





PROMOCJE!



Rozdzielnice VU firmy hager



Ponad **10 000** pozycji asortymentowych na powierzchni **800 m²!**

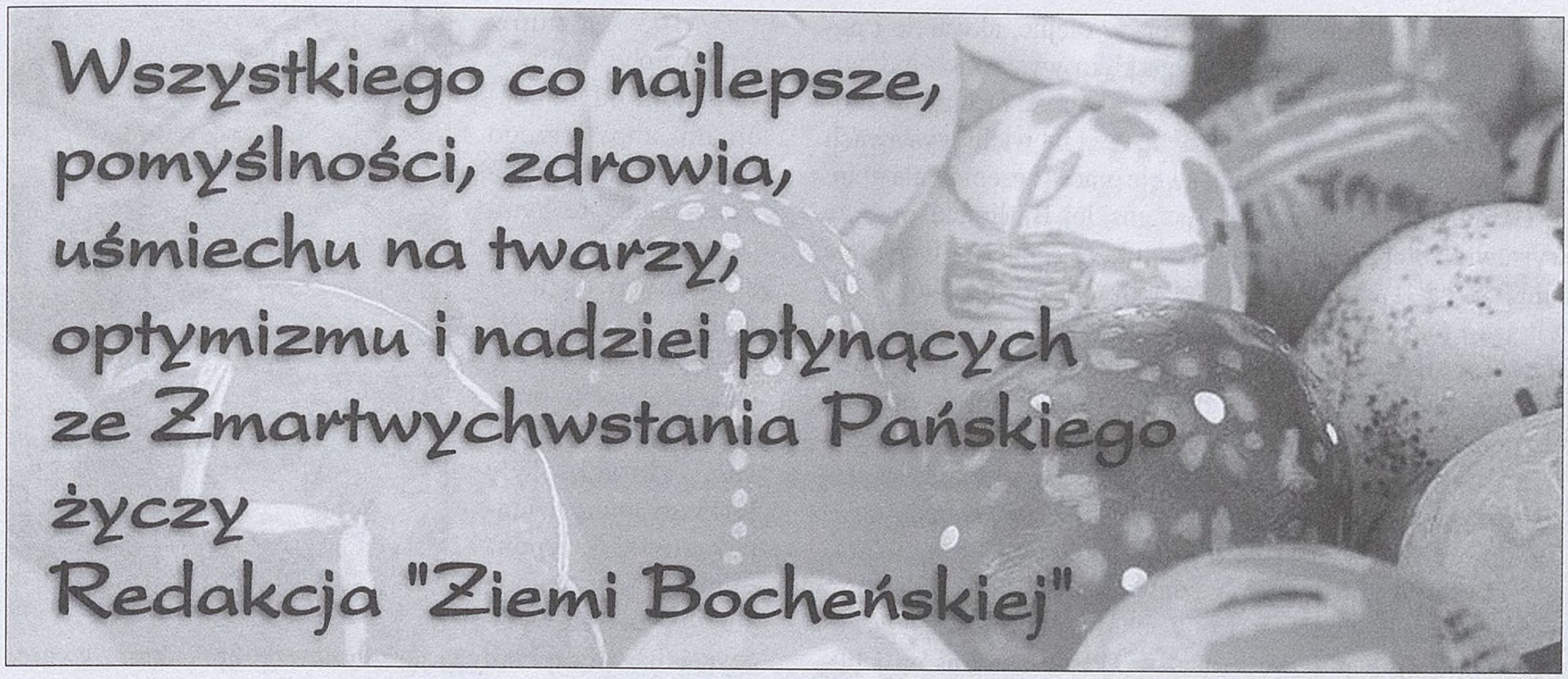


Hurtownia czynna:
pn.-pt. 7-17
sob. 7-13





Bochnia,
ul. Proszowska 40a
tel./fax (014) 611 15 75, 611 24 25



Miesiąc *w powiecie*

* **1 – 2 marca** w Kopalni Soli w Bochni odbył się 12. Godzinny Podziemny Bieg Sztafetowy. W tym roku ustanowiono aż 3 nowe rekordy. Pierwszy z nich ustanowili wszyscy biegacze, którzy łącznie pokonali dystans 8371 km 529 m, poprawiając wynik z roku 2007 o ponad 373 km i ustanawiając nowy Rekord Guinnessa w kategorii „najdłuższy dystans pokonany w biegu sztafetowym pod ziemią".

Drugi rekord ustanowili zwycięzcy tegorocznej edycji biegu – sztafeta „Chemia - Hurt Rybnik", która pokonała 210 km 855 m (87 okrążeń) poprawiając swój poprzedni rekord o ponad 9,5 km. Indywidualnie najdłuższy dystans przebiegł Marcel Matanin ze słowackiej sztafety „Sport – Team". W ciągu 12 godzin pokonał on 75 km 20 m (31 okrążeń) i ustanowił trzeci rekord podziemnego biegu.

Świetny wynik osiągnęli także bocheńscy zawodnicy z Klubu Biegacza LOK. Silniejszy Team 1 w składzie: Roman Maciejasz, Tomasz Głód, Rafał Krzemień i Adrian Barnaś pokonał 177 km 325 m (73 okrążenia) i zajął ostatecznie miejsce 8. Z kolei Team 2 w składzie: Jarosław Sroka, Michał Majchrzak, Szczepan Dziedzic, Bogusław Gołębiewicz zajął miejsce 31 pokonując 150 km 98 m (62 okrążenia).

I miejsce w tegorocznej sztafecie zajął zespół „Chemia – Hurt Rybnik" w składzie Damian Zawierucha, Jerzy Zawierucha, Mirosław Gołębiewski, Wojciech Baczyński, pokonując 210 km 855 m. II miejsce zajęła sztafeta „Europolit Ltd." w składzie Marek Swoboda, Edward Baczewski, Mirosław Kaczuga, Arkadiusz Janicki (198 km 773 m), a III – sztafeta Maratonypolskie.PL TEAM 3 w składzie Dariusz Laksa, Tomasz Pokorniecki, Przemek Gizyński, Jan Stasiczek (196 km 282 m).

* W czwartek **6 marca** w firmie Stalprodukt S.A. w Bochni uroczyście wręczono spółce Stalprodukt Serwis certyfikat zarządzania jakością ISO 9001:2000. Spotkanie rozpoczęło się od przedstawienia historii firmy Stalprodukt Serwis Sp. z o.o. Następnie omówiono najważniejsze kierunki działania, jakimi zajmuje się spółka, czyli: układy sterowania oparte na sterownikach rodziny SIMATIC, jako podstawowa siła spółki, systemy rurowe w instalacjach hydrauliki, pneumatyki, chłodzenia, jako nowe wyzwania spółki. Na spotkaniu gościli przedstawiciele Zarządu Stalprodukt S.A., wszystkich spółek Stalprodukt S.A. oraz firm z całej Polski. Na zakończenie goście odwiedzili Kopalnię Soli w Bochni. Więcej na naszej stronie internetowej.



* **8 marca** w II LO w Bochni z okazji Dnia Kobiet odbył się specjalny wieczór poetycki pn. „O kobietach i dla kobiet". W pierwszej części męska część uczniów recytowała wiersze, śpiewała piosenki poświęcone kobietom. Następnie swoje umiejętności zaprezentował duet absolwentów prezentując kabaret dotyczący perypetii związanych z kobietami już począwszy od przedszkola. Na zakończenie uczniowie zaprezentowali własną twórczość.

* **11 marca** w bocheńskiej Bibliotece Publicznej podczas Salonu Artystyczno-Literacki zaprezentowano twórczość rodziny Rogowskich: Leopolda, Anny i Jarosława. Salon uświetniła muzyka w wykonaniu Remigiusza Błoniarza (klarnet) i Łukasza Ducha (fortepian i akordeon) pod kierunkiem Stanisława Domańskiego. **Leopold Rogowski** ukończył studia z zakresu wychowania plastycznego na Uniwersytecie Śląskim – Filia w Cieszynie. Pracował jako nauczyciel wychowania plastycznego. Najczęstszym tematem jego prac

plastycznych są konie. Maluje obrazy olejne, akwarele i pastele. Swoje prace prezentował na kilku wystawach indywidualnych m.in. w: Bochni, Brzesku, Chełmie, Dębicy, Krakowie, Pilźnie, Tarnowie i Warszawie oraz na wielu wystawach zbiorowych. **Anna Rogowska** swoje prace prezentowała m.in. w Galeryjce nad Schodami bocheńskiej Biblioteki oraz na wystawie zbiorowej studentów sztuki sakralnej w Instytucie Jana Pawła II w Krakowie. Jej ulubiona forma twórcza to witraże i malarstwo olejne, ulubiony temat – portrety. **Jarosław Rogowski** tworzył ilustracje do komiksów. Wraz z koleżanką opracował graficznie ćwiczenia dla dzieci do nauczania początkowego. Po ukończeniu piątego semestru studiów zginął tragicznie w Tatrach Słowackich. Na wystawie są prezentowane jego ostatnie jego prace. Wystawę można oglądać do czerwca w godzinach pracy Biblioteki.

* **11 marca** urzędnicy Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Bochni wraz z Komendą Powiatową Policji przeprowadzali kontrole autobusów i busów na terenie powiatu bocheńskiego. Te kontrole to m.in. wynik rozmów na temat polityki transportowej, które odbywały się w starostwie z przewoźnikami wykonującymi regularny przewóz osób na terenie powiatu. Kontrole były prowadzone pod kątem posiadanej dokumentacji w transporcie drogowym przewozu osób, posiadanej licencji, zezwolenia i rozkładów jazdy. Bocheńska policja sprawdzała dodatkowo dowody rejestracyjne, aktualne badania techniczne, świadectwo kwalifikacyjne kierowcy lub zaświadczenie od pracodawcy o posiadaniu odpowiednich kwalifikacji, ubezpieczenie OC, prawo jazdy, stan techniczny samochodów, trzeźwość kierowcy oraz wymagane wyposażenie pojazdu. W wyniku kontroli zatrzymano 6 dowodów rejestracyjnych za niesprawne techniczne pojazdy i brak badań technicznych. Wystawiono 4 mandaty karne, w tym jeden za przeładowanie autobusu oraz zastosowano 3 pouczenia. Łącznie skontrolowano 11 pojazdów.

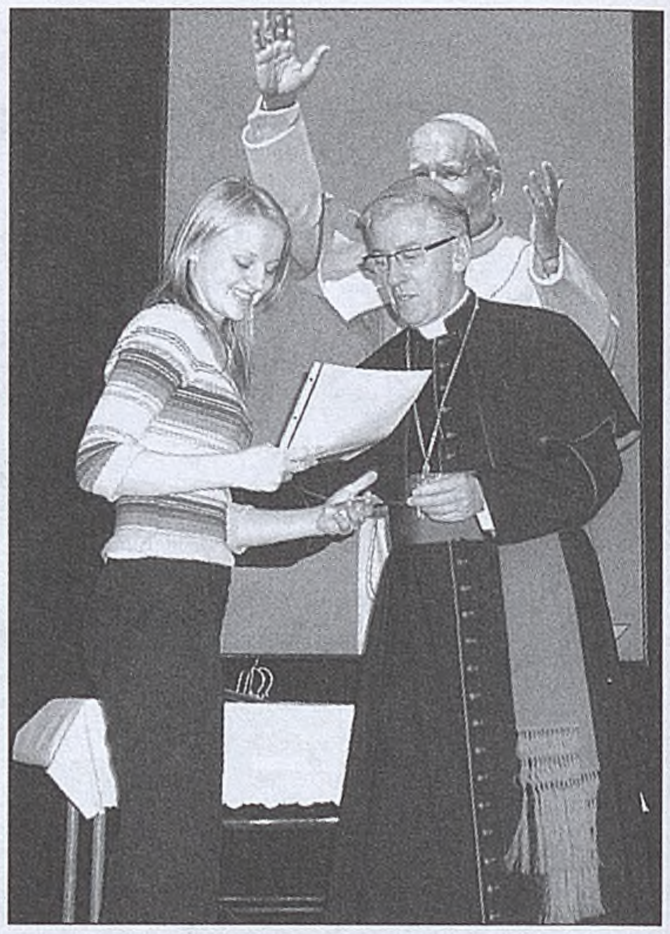
– *Będziemy przeprowadzać dalsze kontrole, aby wyeliminować wszelkie nieprawidłowości, tak by mieszkańcy powiatu bocheńskiego korzystający z komunikacji publicznej mogli czuć się bezpiecznie* – mówi wicestarosta Tomasz Całka.

* **13 marca** w Miejskim Domu Kultury w Bochni otwarto wystawę poświęconą zmarłemu w ubiegłym roku Henrykowi Biernackiemu. Na spotkaniu pojawiła się rodzina, przyjaciele i znajomi bocheńskiego twórcy. Organizatorzy wystawy połączyli prezentację twórczości malarskiej i literackiej Henryka Biernackiego ze wspomnieniami o jego osobie.

* **14 marca** uroczyście oddano do użytku tomograf komputerowy znajdujący się w bocheńskim szpitalu. Sprzęt (zakup wraz z montażem) kosztował niemal 2 mln zł. Pieniądze na ten cel pochodziły z kredytu zaciągniętego przez starostwo powiatowe w Bochni oraz ze zbiórki przeprowadzonej przez fundację im. dr Anny Trzaski-Wilkońskiej. Część funduszy wpłaciły także poszczególne samorządu z terenu powiatu bocheńskiego.

* Ryszard Januszek, naczelnik Wydziału Architektury, Gospodarki Komunalnej i Inwestycji w Urzędzie Miejskim w Bochni podjął decyzję o rezygnacji ze swojego stanowiska. Będzie pracował w Urzędzie do końca maja, bowiem obowiązuje go trzymiesięczny okres wypowiedzenia. Przypomnijmy, iż miasto w tym roku planuje wydać rekordową ilość środków na inwestycje – około 15 mln zł.

* 103 uczniów otrzymało w Tarnowie stypendia od Fundacji im. abp. Jerzego Ablewicza. Młodzi ludzie mają dobre wyniki w nauce, pochodzą z biednych i wielodzietnych rodzin. Na pomoc w dalszej edukacji będą mogli przeznaczyć od 750 do tysiąca złotych. Tyle bowiem wynosi jednorazowe stypendium. O taką pomoc starało się 175 osób. Stypendia wręczył ordynariusz tarnowski bp Wiktor Skworc.



Ks. Jacek Siewiora sekretarz Fundacji podkreśla, że obok wyników w nauce i dochodów w rodzinie pod uwagę brano także zaangażowanie młodzieży w życie społeczne i religijne.

W gronie stypendystów są głównie dziewczęta. Stypendia trafiły tylko do 22 chłopców. Najwięcej osób pochodzi z dekanatów: Ciężkowice, Limanowa, Zakliczyn i Tuchów.

Na tegoroczną dziesiątą edycję stypendiów przeznaczono ponad 93 tysiące złotych.

* Władze miasta Bochni mają pomysł na zagospodarowanie terenu na Plantach Salinarnych. Potrzebują jedynie sponsora, który pomógłby w jego realizacji. Powstał projekt, który zakłada, że w tym miejscu ulokowany zostanie plac zabaw rodem z średniowiecza. Ma on być repliką średniowiecznego grodu, w którym znajdzie się labirynt, ścieżki, ławki, drewniane budowle oraz fontanna.

Miasto szuka sponsora inwestycji, ponieważ dzięki temu zostanie ona szybciej wykonana. Szacowany koszt inwestycji to około 300 tys. zł.

opracowanie: iś, P.S., kaz

REKLAMA

Usługi Pogrzebowe
NOWAK

Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.

Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
(przy wjeździe na osiedle Niepodległości)
TELEFONY CAŁODOBOWE:
014 612 45 54, 0/500 333 999

Będą nowi dyrektorzy szkół

Zarząd Powiatu bocheńskiego ogłosił konkurs na stanowiska dyrektorów w czterech podległych sobie placówkach: w Zespole Szkół nr 1 im. Stanisława Staszica w Bochni (dawny mechanik), w Zespole Szkół nr 2 im. St. Konarskiego w Bochni (dawna budowlanka), w Zespole Szkół im. prof. Włodka w Dąbrowicy oraz w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Łapanowie.

W przypadku ZS nr 2 w Bochni oraz Zespołu Szkół w Dąbrowicy podyktowane jest to decyzją obecnych dyrektorów o odejściu na emeryturę. W Zespole Szkół w Łapanowie kończy się kadencja obecnego dyrektora Jana Wójcika. Zarząd mógł podjąć decyzję o jej przedłużeniu, zdecydowano się jednak na rozpisanie konkursu. W ZS nr 1 dyrektorem jest Marek Bzdek. Został on powołany na to stanowisko na okres jednego roku, kiedy to w konkursie ogłoszonym rok temu nie wyłoniono dyrektora tej placówki.

Oferty można składać do 8 kwietnia. Szczegóły konkursu znajdują się na stronie internetowej starostwa.

iś

Odnowa placu Turka

Rozpoczęły się prace przy rewitalizacji placu Turka w Bochni. Przez ostatnie kilkanaście lat teren ten, położony w centrum miasta, niszczał i zarastał. Firma wyłoniona w drodze przetargu przystąpiła do prac 13 lutego. Pierwszy etap obejmuje wycinkę istniejącego, zbyt zagęszczonego i chorego drzewostanu. Następnie wykonane zostanie nasadzenie nowych okazów. Plac wzbogaci się o starannie wyselekcjonowane gatunki drzew i krzewów, zalecone przez biegłego specjalistę w zakresie dendrologii – Elżbietę Obrocką.

Drugi etap to remont istniejących alejek i schodów oraz wymiana tzw. małej architektury. Alejki pokryte zostaną kostką brukowa imitującą naturalny kamień, o zróżnicowanych odcieniach. Umieszczone zostaną tu nowe kosze na śmieci, barierki ochronne, ławki itp. Końcowym etapem prac będzie wymiana oświetlenia parkowego, nawiązującego swoim wyglądem do tego zainstalowanego na Plantach Salinarnych.

Na rewitalizację Placu Turka zagospodarowano w budżecie na 2008 rok 150 tys. zł.

iś



Łapanów, Trzciana i Żegocina w „Beskidku”

Trzy południowe gminy powiatu bocheńskiego: Łapanów, Trzciana i Żegocina, oraz działające na ich terenie organizacje, wraz z 8 gminami powiatów: wadowickiego (gminy: Mucharz, Stryszów, Lanckorona) wielickiego (Gdów), myślenickiego (Dobczyce, Siepraw, Raciechowice, Sułkowice), podpisały 3 marca w Remizie OSP w Raciechowicach deklarację przystąpienia do Partnerstwa Subregionu Południowej Małopolski „Beskidek”. Pomysłodawcą tego przedsięwzięcia jest wójt Raciechowic Marek Gabzdyl.

Wyłoniono władze – jedenastoosobowe Prezydium Partnerstwa, w skład którego wchodzą reprezentanci każdej z gmin członkowskich. Pierwszą gminą, która przez sześć miesięcy będzie zarządzała partnerstwem, nadzorowała jego prace i wspierała działania, jest gmina Dobczyce. Przez każde następne sześć miesięcy kolejne gminy w porządku alfabetycznym będą nadzorowały prace Partnerstwa.

Członkowie Partnerstwa pragną wspólnymi siłami modernizować już istniejące szlaki turystyki pieszej, rowerowej i konnej oraz wytyczać nowe, zapowiadają też powiększanie bazy noclegowej, szczególnie w gospodarstwach agroturystycznych. „Beskidek” chce promować zdrową i tradycyjną żywność, a jednym z pierwszych pomysłów na promocję zrzeszonych gmin jest otwarcie w Krakowie sklepu z regionalnymi produktami, np. konfiturami czy chlebem. Gminy chcą też organizować prezentacje tradycyjnych, często zapomnianych zawodów, np. hafciarstwa czy kowalstwa. Mają nadzieję, że federacji gmin łatwiej będzie osiągnąć zakładane cele, skuteczniejsze powinny być też zabiegi o fundusze niezbędne na ich zrealizowanie.

Porozumienie jest otwarte dla nowych partnerów. Powołane zostaną jednostki koordynujące działania partnerów niniejszego porozumienia. Szczegółowe zasady współpracy oraz ilość i charakter jednostek koordynujących określi Regulamin Grupy Partnerskiej uchwalony na pierwszym walnym zgromadzeniu sygnatariuszy Porozumienia.

tols



Obiekt ma powstać na terenie byłej bazy PKS przy ul. Partyzantów.

Galeria coraz bliżej...

W listopadzie 2006 roku PKS wycofał swoje usługi z terenu Bochni. W mieście pozostało kilka obiektów należących do firmy, które wystawione zostały na sprzedaż, m.in. dworzec i była baza PKS-u. Teren dworca został zakupiony przez miasto. Obecnie wykorzystywany jest jako parking. Z kolei teren po bazie PKS wykupiła firma CD Locum z Rzeszowa.

DECYZJA O WARUNKACH ZABUDOWY

W ostatnich czasach głośno stało się o planach dotyczących budowy w tym miejscu galerii handlowej.

– *Plac po byłej zajezdni PKS został zakupiony już w 2006 roku przez firmę CD Locum. Na początku stycznia 2007 roku firma wystąpiła do miasta o wydanie warunków zabudowy. Następnie, po około dwóch miesiącach wycofała chęć uzyskania tych warunków zabudowy. Swoją prośbę ponowiła w lecie 2007 roku. Zgodnie z kodeksem postępowania administracyjnego oraz ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, miasto było zobligowane do wydania tych dokumentów* – mówi Gustaw Korta, zastępca burmistrza Bochni.

Miasto zawiadomiło wszystkie zainteresowane strony, czyli sąsiadów przyszłej inwestycji, starostwo powiatowe, Zarząd Dróg Wojewódzkich, gdyż również od ich uzgodnienia zależała możliwość wydania decyzji o warunkach zabudowy.

– *W momencie, kiedy wszelkie uzgodnienia dotarły do Urzędu Miasta bez żadnych uwag, nie mieliśmy innego wyjścia, jak wydać decyzję o warunkach zabudowy* – dodaje wiceburmistrz.

POWSTANIE RONDO?

W rejonie mającej powstać inwestycji jest bardzo trudny układ komunikacyjny – funkcjonuje tutaj ruchliwe skrzyżowanie ulicy Proszowskiej z ul. Partyzantów (zdjęcie obok), dodatkowo w pobliżu znajduje się wiadukt kolejowy. Miasto postawiło warunek, iż przed wydaniem decyzji o warunkach zabudowy, musi zostać sporządzona przez inwestora koncepcja układu komunikacyjnego rozwiązująca istniejące tu problemy.

– *Taka koncepcja została przygotowana przez inwestora, a następnie odesłana do Zarządu Dróg Wojewódzkich, który jest zarządcą drogi 965, z prośbą o uzgodnienie. ZDW wybierając spośród kilku wariantów, zdecydował się na rozwiązanie, za którym opowiadało się również miasto – utworzenie bezkolizyjnego układu ruchu okrężnego, czyli ronda* – mówi Gustaw Korta.

Termin realizacji inwestycji zależy od inwestora, który został zobligowany do przygotowania całości inwestycji.

– *ZDW chciałby dysponować gruntem, na którym będzie zlokalizowane rondo, stąd trudno jest powiedzieć jak długo potrwają prace – mogą zostać zakończone bardzo szybko, a może być również tak, że trzeba będzie na tę inwestycję poczekać dłuższy czas* – stwierdza Gustaw Korta.

GALERIA INNA NIŻ WSZYSTKIE

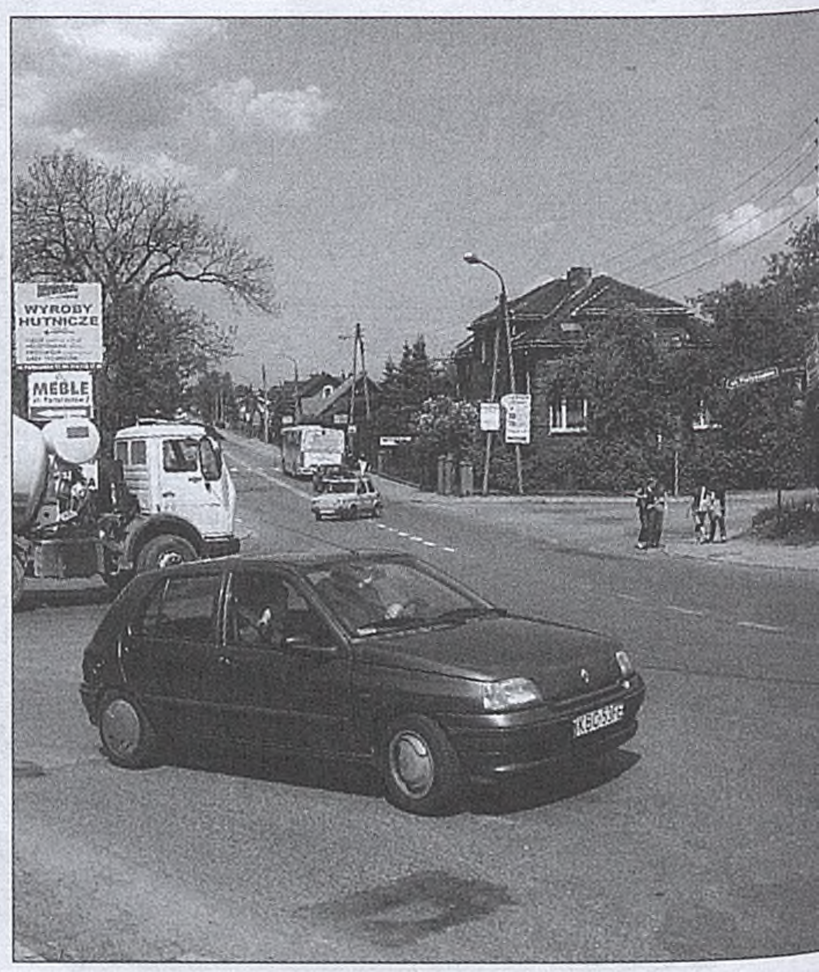
Burmistrz zapewnia jednocześnie, iż mający powstać obiekt będzie się różnił od tych już w mieście funkcjonujących tak, by nie stanowił dla nich konkurencji: – *Inwestorzy deklarowali, iż będzie to galeria handlowa z tzw. „wyższej półki". Nie chcemy, aby ten obiekt był konkurencją dla naszych lokalnych przedsiębiorców. Jeżeli powstanie, to będzie obiektem, którego jeszcze w Bochni nie ma, który uzupełniałby podaż usług na terenie miasta, a nie konkurował z istniejącymi.*

Informacje o mającej powstać galerii potwierdza Daniel Widz, przedstawiciel firmy CD Locum. Nie chce jednak na razie mówić o szczegółach inwestycji.

– *Prawdą jest, iż chcemy by w Bochni powstała galeria. Na tym etapie prac nie chcemy jeszcze mówić o szczegółach, ponieważ wiele z nich wciąż jest jeszcze dopracowywanych* – mówi.

Zapewnia jednocześnie, że jak tylko to będzie możliwe, zostanie przedstawiona szerokiemu gronu koncepcja budowy inwestycji. Ma się to odbyć w ciągu kilku najbliższych tygodni.

iś



Powstanie Specjalna Strefa Ekonomiczna

Podczas ostatniej sesji radni miejscy podjęli uchwałę w sprawie utworzenia specjalnej strefy ekonomicznej pod nazwą „Krakowski Park Technologiczny". Strefa ta ulokowana będzie przy planowanym zjeździe z autostrady, w obrębie drogi na Uście Solne.

ULGI DLA INWESTORÓW

– Krakowski Park Technologiczny to instytucja, która zarządza Krakowską Specjalną Strefą Ekonomiczną. Ta strefa daje preferencje przedsiębiorcom, inwestorom, którzy na danym terenie będą chcieli prowadzić swoją działalność – mówi Gustaw Korta, zastępca burmistrza Bochni.

Inwestorzy, którzy postanowią na tym terenie prowadzić swoją działalność mogą skorzystać z pomocy publicznej z tytułu utworzenia nowych miejsc pracy. Nie może ona przekroczyć 50% wartości dwuletnich kosztów pracy nowozatrudnionych pracowników (koszty płacy brutto powiększone o obowiązki płatności związane z ich zatrudnieniem), pod warunkiem, że nowoutworzone miejsca pracy będą zachowane przez co najmniej 5 lat lub przez co najmniej 3 lata w przypadku małych i średnich przedsiębiorstw.

Inwestorzy mogą także skorzystać także z pomocy publicznej z tytułu inwestycji, jakie zrealizują na terenie Krakowskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Pomoc ta nie może przekroczyć 50% wartości z tytułu nakładów inwestycji dla dużych przedsiębiorstw, 60% dla średnich przedsiębiorstw i 70% dla małych przedsiębiorstw. Nakłady inwestycyjne uprawniające do uzyskania pomocy muszą wynosić co najmniej 100 000 euro i dotyczą kosztów nowej inwestycji. Kwoty te potrącane są z podatku dochodowego, który dana firma wypracuje.

– Ulgi te są obligatoryjne dla każdego z przedsiębiorców, który zdecyduje się inwestować Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Samorząd może ponadto zastosować dodatkowe ulgi, np. obniżenie podatku od nieruchomości. Zdecydowaliśmy jednak, że miasto nie będzie stosować takich ulg. Uważamy, iż preferencje dla inwestorów wynikające z obniżenia podatku dochodowego są w tej chwili wystarczające, a wpływy do budżetu miasta z tytułu podatku od nieruchomości spowodują, że będzie można wykonać więcej inwestycji w centrum miasta, czy rozwijać infrastrukturę na obrzeżach miasta – stwierdza Gustaw Korta.

W tej chwili miasto posiada 43 ha terenów, które przeznaczone zostaną pod tę strefę. Nie jest to jednak docelowa ilość, planowane jest powiększenie tego obszaru do około 60 ha.

STREFA EKONOMICZNA ZA PÓŁ ROKU

Pytany o celowość podjęcia uchwały przez radnych, Gustaw Korta odpowiada: *– Radni podjęli uchwałę, ponieważ bez niej nie można aplikować o włączenie gruntów, nieruchomości na terenie miasta do tejże strefy. W wyniku rozmów z Krakowskim Parkiem Technologicznym doszliśmy do consensusu – krakowska strefa będzie powiększana i tereny miasta Bochni mogą tam być włączone. Poza tym w najbliższym czasie – być może jeszcze w połowie tego roku – będzie przygotowywany załącznik do zmiany rozporządzenia Rady Ministrów. Jeżeli tak się stanie, to za około 6 miesięcy będziemy mieli w Bochni specjalną strefę ekonomiczną.*

Burmistrz Korta zapewnia, że są już inwestorzy zainteresowani realizowaniem swoich inwestycji na tym terenie, nie zdradza jednak na razie żadnych szczegółów.

– Mieliśmy kilku inwestorów, którzy oglądali te tereny. Musimy pamiętać, że podaż terenów na terenie Polski zaczyna się coraz bardziej kurczyć. Naszym konkurentem są kraje Europy Środkowej, przede wszystkim Rumunia i Bułgaria. Wielkie koncerny, firmy zachodnie sprawdzają również obszary na terenie tych krajów. My jesteśmy zainteresowani inwestorami, których inwestycje nie będą ingerować w środowisko naturalne. Chcielibyśmy by były to „czyste inwestycje", które z jednej strony będą dawać zatrudnienie mieszkańcom, z drugiej strony spowodują wpływy do budżetu miasta i pokażą atrakcyjność Bochni. Atrakcyjność miasta bardzo wzrośnie, kiedy zostanie wybudowany węzeł autostradowy, co według wszelkich prawdopodobieństw nastąpi w 2011 roku – mówi burmistrz.

Pytany, kiedy można spodziewać się konkretnych ustaleń z potencjalnymi inwestorami stwierdza: *– Myślę, że w połowie lub pod koniec przyszłego roku, kiedy będziemy mieli uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego na tamtym terenie, rozmowy z inwestorami będą finalizowane. Jeśli jednak nadarzy nam się prawdziwa okazja, to zapewne nie będziemy czekać na uchwalenie planu, tylko wydamy decyzję o warunkach zabudowy.*

CO Z ŁĄCZNIKIEM?

Mówiąc o Specjalnej Strefie Ekonomicznej nie można zapomnieć o planowanym węźle autostradowym i budowie łącznika. Wciąż tak naprawdę nie wiadomo, kto będzie finansował budowę łącznika i którędy będzie on biegł. Wszystkie zainteresowane strony wciąż nie mogą dojść do porozumienia w tej materii.

– Podejmujemy wszelkie działania, aby łącznik autostradowy powstał. Najważniejsze, że w Bochni będzie węzeł autostradowy – to w dużej części „załatwia" interesy samego miasta. Brak łącznika to przede wszystkim problem powiatu bocheńskiego i sąsiednich południowych powiatów, które będą odcięte od autostrady – mówi Gustaw Korta.

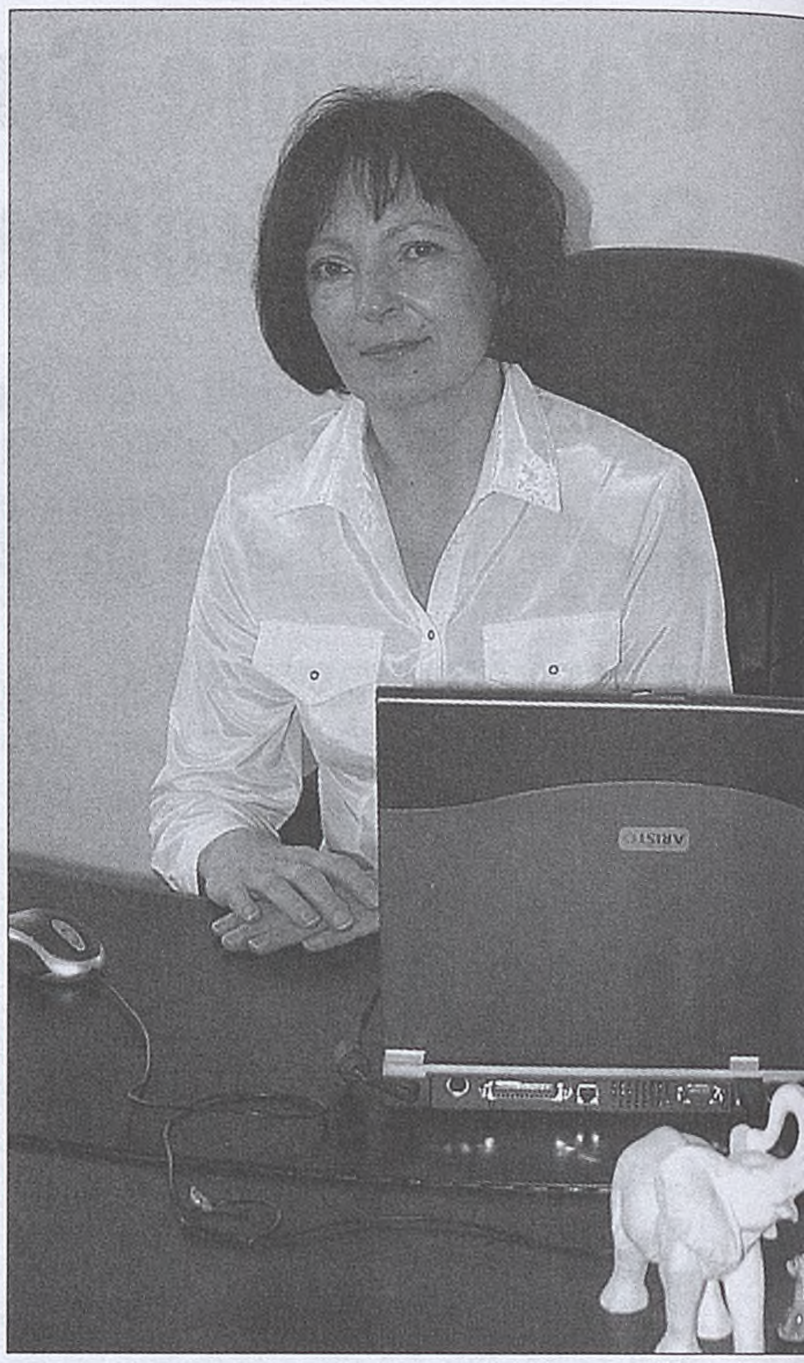
Dodaje jednocześnie, iż cały czas prowadzone są rozmowy z Zarządem Województwa Małopolskiego, ze Starostwem Powiatowym w Bochni i GDDKiA mające na celu znalezienie najkorzystniejszego rozwiązania: *– Została podpisana z Zarządem Województwa Małopolskiego i Starostwem Powiatowym w Bochni umowa, która prowadzi do przygotowania inwestycji. ZDW podjął się realizacji tego zadania, on będzie inwestorem. Przygotujemy dokumentację, która pozwoli na przejęcie gruntów i ustalenie przebiegu tej drogi. W międzyczasie trwają także rozmowy z GDDKiA, która nie do końca wycofuje się z tego przedsięwzięcia, warunkując, iż łącznik powinien być przedłużeniem drogi 965, inwestorem całego przedsięwzięcia powinno być województwo małopolskie, a zarządca drogi, czyli ZDW, powinien być inwestorem zastępczym. Jeżeli tak się stanie to GDDKiA deklaruje, że weźmie udział finansowy w tym przedsięwzięciu.*

Podpisano także porozumienie z PKP – PLK o współfinansowaniu inwestycji budowy wiaduktu. Burmistrz uspokaja mieszkańców mówiąc, iż jest możliwość „montażu" finansowego, są deklaracje wszystkich uczestników tego procesu inwestycyjnego.

iś

Migrujące księgi

Z Małgorzatą Chołdą – prezesem Sądu Rejonowego w Bochni rozmawia Piotr Skoczek



Już prawie dwa lata trwa remont budynku Sądu Rejonowego w Bochni. Z zewnątrz obiekt ten (wybudowany w latach 1837-1847 w stylu późnego klasycyzmu) można już podziwiać w pełnej okazałości, w środku wymaga jeszcze z pewnością przeprowadzenia wielu prac.

– W tych latach wykonano kapitalny remont poddasza. Wymieniono częściowo więźbę dachową, wzmocniono konstrukcję stropu, położono nową dachówkę, wstawiono okna dachowe. Wykorzystując pomieszczenia istniejące wcześniej urządzono gabinety dla sędziów, kuratorów, asystentów sędziów, referendarzy. Wszyscy oni będą mieć odpowiednie warunki do pracy. Docelowo będzie tam strefa niedostępna dla stron. Strony oraz osoby z zewnątrz natomiast będą przyjmowane przez prezesa sądu i przewodniczących wydziałów w wyznaczonych godzinach. Osuszyliśmy i odpowiednio zabezpieczone zostały piwnice budynku, gdzie przenosimy archiwum. Remont parteru również jest w zasadzie zakończony. Musimy jeszcze wymienić część instalacji elektrycznej, uporządkować teren i położyć kostkę na dziedzińcu, urządzić ogród.

Najwięcej spraw w bocheńskim Sądzie załatwia się w Wydziale Ksiąg Wieczystych, tutaj też dokonały się największe zmiany.

– W Wydziale Ksiąg Wieczystych załatwiono w ubiegłym roku 13 367 spraw. Od 1 lutego 2008 roku nie możemy już dokonywać wpisu w księgach tzw. papierowych, a treść księgi papierowej (tradycyjnej) przenoszona jest w ośrodku migracyjnym do systemu komputerowego. W ciągu tygodnia przygotowujemy partię ksiąg – około 500 egz. i wysyłamy do ośrodka migracyjnego, który dla naszego Sądu znajduje się w Górze Kalwarii koło Warszawy. Przenoszeniem treści księgi wieczystej zajmują się sędziowie i referendarze. Później po około 10 dniach te księgi wracają do Bochni i wówczas dopiero mogą nastąpić wpisy w księdze wieczystej elektronicznej tej zmigrowanej. Informację o księgach, które zostały przekazane do migracji znajdują się u kierownika sekretariatu Wydziału Ksiąg Wieczystych – pokój nr 10, bądź w pokoju nr 1 gdzie znajduje się dziennik podawczy Wydziału Ksiąg Wieczystych.

Jak w praktyce wygląda rozpatrzenie wniosku o wpis do księgi?

– Po wpłynięciu wniosku o wpis do księgi, jeżeli nie ma jeszcze założonej księgi elektronicznej, to taką księgę w pierwszej kolejności wysyłamy do migracji. Po powrocie z migracji na miejscu dokonujemy wpisu do księgi elektronicznej.

Wnioski o wpisy składa się wyłącznie na formularzach urzędowych, które są dostępne w sekretariacie ksiąg wieczystych i na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości. Opłaty za wpis pozostały nie zmienione. W przypadku natomiast wniosków zawartych w aktach notarialnych to notariusz pobiera stosowne opłaty związane z postępowaniem wieczystoksięgowym, i w terminie 3 dni przesyła akt notarialny z wnioskami do właściwego sądu rejonowego.

Kto zakłada nową księgę?

– Zakładanie nowych ksiąg należy do nas, zakładamy nowe wyłącznie w formie elektronicznej, system sam nadaje numer takiej księgi.

REKLAMA



Co ta zmiana oznacza dla ludzi?

– Na pewno wydłuży się czas oczekiwania na wpis od 2 do 3 miesięcy jeżeli księga musi podlegać migracji. Papierowe księgi nadal są udzielane do wglądu. Natomiast strony mają możliwość przeglądania ksiąg, które są już w systemie elektronicznym, i to nie tylko ksiąg prowadzonych przez nasz sąd. Ponadto jeżeli dana księga znajduje się w systemie to możemy wydać jej odpis, także wtedy gdy znajduje się np. w Warszawie czy Krakowie, wniosek o taki odpis musi być złożony na naszym dzienniku podawczym. Na pewno łatwiej będzie można odszukać daną nieruchomość, gdy tylko będzie objęta systemem.

Czy podobna procedura ma miejsce w przypadku wniosków o odpis z księgi wieczystej?

– Procedura jest taka sama, przy czym czas oczekiwania jest krótszy i wynosi od 2 do 3 tygodni.

Ile ksiąg w Bochni musi poddać się migracji i kiedy ten proces się zakończy? Kiedy system będzie działał w całej Polsce i obejmował wszystkie księgi?

– Mamy ponad 50 tysięcy ksiąg, liczymy, że za 3–4 lata zakończymy ten proces, w całym kraju potrwa to trochę dłużej.

Sąd Rejonowy w Bochni

Obejmuje swym zasięgiem teren powiatu bocheńskiego. Według stanu na dzień 31.12.2007 r. pracowało w nim: 10 sędziów, 1 asesor, 2 referendarzy, 2 asystentów sędziów, 7 kuratorów zawodowych i jeden aplikant kuratorski. Ma VI wydziałów.

W 2007 roku załatwiono: w Wydziale I Cywilnym 1917 spraw, w Wydziale II Karnym 1954 sprawy, w Wydziale III Rodzinnym i Nieletnich 952 sprawy, w Wydziale IV – Sąd Pracy 137 spraw, w Wydziale V Ksiąg Wieczystych 13 367 spraw, w Wydziale VI Grodzkim (sprawy karne i o wykroczenia) 1264 sprawy, w Wydziale VI Grodzkim (sprawy cywilne) 646 spraw.



Budynek bocheńskiego Sądu po remoncie.

Jakie sprawy rozpatrywał bocheński sąd w trybie przyspieszonym – tzw. sądy 24 godzinne?

– Od 19 marca 2007 roku do 31 grudnia 2007 roku rozpoznano 133 sprawy w trybie przyspieszonym. Kategoria przestępstw: art.178 a § 1 k.k.(pijani kierowcy – dop. red) – 47 spraw, art.178a § 2 k.k. (pijani rowerzyści – dop. red) – 67 spraw, art.207 k.k. – 1, art. 224 § 2 k.k. – 2, art.244 k.k. – 8, art. 278 § 1 k.k. – 2, art. 226 § 1 k.k. – 1, art. 158 § 1 k.k. – 1. Przestępstwa z art. 178a § 2 k.k. (rowerzyści) stanowiły 50,3% rozpoznanych spraw. Nie było ani jednej sprawy o przestępstwo tzn. o charakterze chuligańskim.

Jakie były koszty prowadzenia tego trybu?

– Koszty były bardzo duże, a przede wszystkim nieplanowane wcześniej w budżecie sądu.

Powszechnie narzeka się na przewlekłość postępowania w sądach, jak długo należy w Bochni czekać na wyrok, jak szybko jest wyznaczana pierwsza rozprawa?

– Trudno powiedzieć ile trwają sprawy, to wszystko zależy od ich charakteru i stopnia skomplikowania. Pierwszą rozprawę staramy się wyznaczyć w ciągu miesiąca od jej wpływu.



Księgi są odpowiednio zabezpieczone.



Jubileuszowe palmy

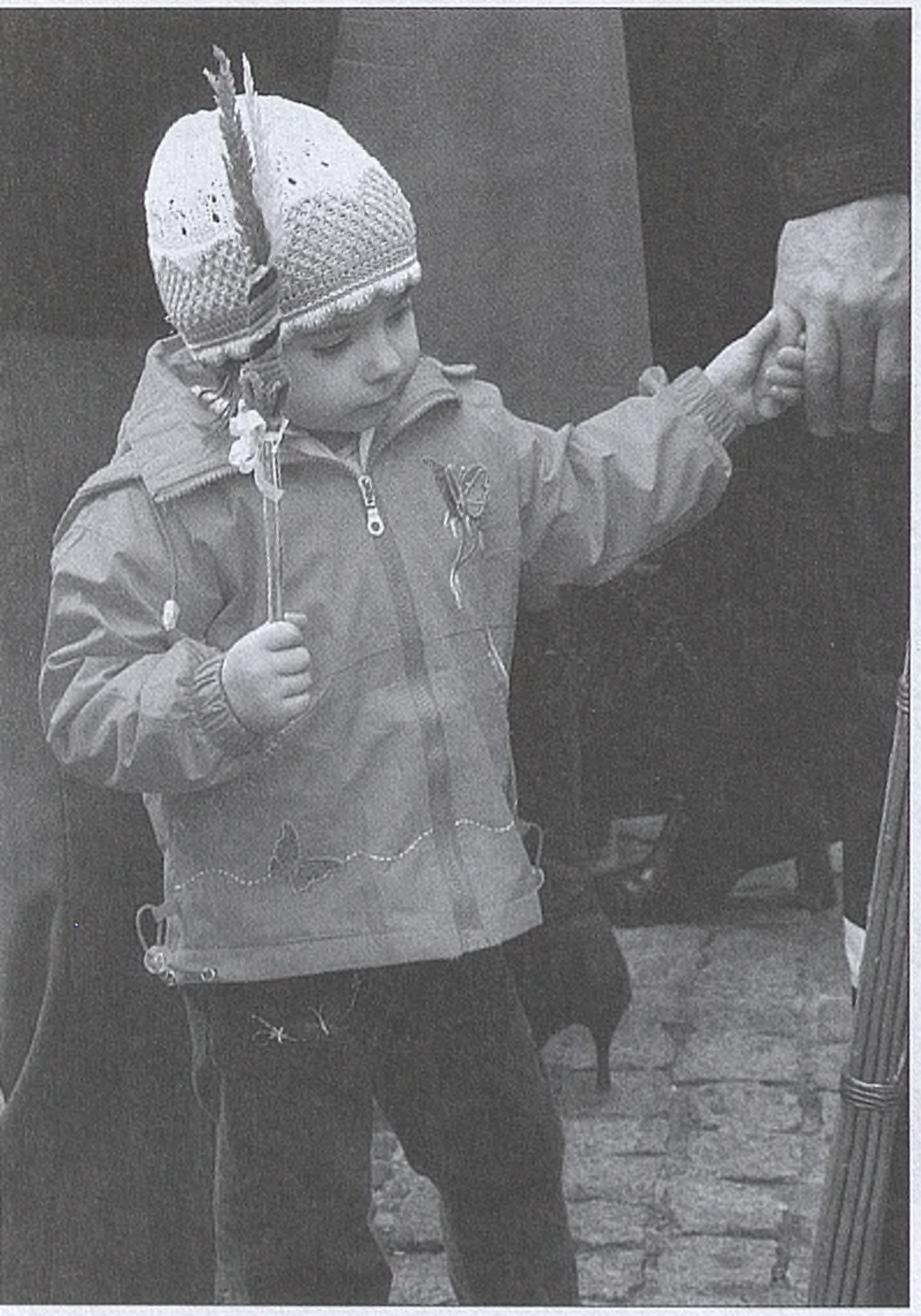
W ostatnią niedzielę przed Wielkanocą w Lipnicy Murowanej tradycyjnie odbywa się konkurs palm wielkanocnych. W tym roku 16 marca odbył się on już po raz 50-ty. Pierwszy konkurs został ogłoszony w 1958 roku przez lipnickiego poetę Józefa Piotrowskiego. Celem konkursu było wyłonienie największej palmy oraz sygnał dla społeczeństwa z okolicznych wiosek, aby podtrzymywali tradycję swoich przodków.

Z małej imprezy lokalnej konkurs przekształcił się w wydarzenie ogólnopolskie ściągające turystów nie tylko z całego kraju, ale i z zagranicy. Konkurs ten, to kultywowanie starej tradycji sporządzania palm, z których po poświęceniu wykonuje się krzyżyki chroniące gospodarzy przed klęskami żywiołowymi i gwarantującymi urodzajne zbiory.

Dawniej wysokość palm dyktowana była zamożnością i wielkością gospodarstwa. Dzisiejsze palmy przekraczają wysokość 30 metrów. Konkursowi palm towarzyszy kiermasz rękodzieła artystycznego, promocja oferty agroturystycznej regionu, prezentacja zwyczajów ludowych, występy zespołów folklorystycznych, degustacja potraw wielkanocnych.

W tym roku po raz kolejny zwyciężył Zbigniew Urbański. Jego palma mierzyła 33,39 metra. W nagrodę otrzymał laptop od prezydenta Lecha Kaczyńskiego oraz 3 tys. zł. Najwyższa palma mierzyła 36,5 metra i należała do Andrzeja Leszczyńskiego, jednak podczas stawiania złamała się. Do konkursu zgłoszono 15 palm wysokich, 63 średnie i 30 niskich.

iś





REKLAMA

www.fotoGasek.pl

-fotografia ślubna i portretowa
-komis sukien ślubnych
-samochód ślubny
tel: 505-531-761 lub 504-551-433



Palmy bliższe nieba...

Ma 37 lat i od urodzenia mieszka w Lipnicy Murowanej. Jest zwykłym, skromnym człowiekiem, jednak niezwykłe jest to, co robi. Zbigniew Urbański bowiem od kilkunastu lat wykonuje wielkanocne palmy, które sięgają wysoko ponad pomnik św. Szymona i lipnicki rynek.



Kiedyś Zbigniew Urbański robił jednak zdecydowanie niższe palmy, które nie przekraczały 5 metrów. Gdy miał 14 lat wykonał palmę, która miała 7 metrów:

– *Już wtedy wydawała mi się ona strasznie wysoka, jednak później ze względu na brak czasu nie przystępowałem do konkursów* – mówi pan Zbigniew. Dopiero niedawno rozpoczęła się prawdziwa przygoda – w 2005 roku Zbigniew i Maria Urbańscy wygrali konkurs wykonując palmę o wysokości 26,87 metrów. Rok później ich palma o 13 cm przekroczyła magiczną wysokość 30 metrów, natomiast w 2007 roku padł kolejny rekord – tym razem w niedzielę palmową w Lipnicy Murowanej postawiono palmę, która mierzyła 30,68 metrów.

– *To wszystko na chwałę Bożą* – wyznaje pan Zbigniew. – *Poza tym w ten sposób pragnę też podziękować Bogu za to, że obdarzył mnie zdrowiem i siłą. Postanowiłem kiedyś sobie, że póki będę zdrowy, to będę robił palmy bliższe nieba...*

Nic dziwnego zatem, że w tym roku padł kolejny rekord. I choć inny Lipniczanin Andrzej Leszczyński zrobił wyższą palmę, to jednak nie udało się jej postawić i konkurs wygrał pan Zbigniew. Jak się zatem wykonuje te niezwykłe dzieła?

– *Prace przygotowawcze zaczynają się już praktycznie od środy popielcowej. Najpierw wykonujemy kwiaty z bibuły. Trzeba ich przygotować blisko 600 sztuk. W tej pracy pomaga praktycznie cała rodzina, sąsiedzi, dzieci* – wyjaśnia Zbigniew Urbański. – *Następnie zbiera się wiklinę, której potrzeba około 200 kg. Podstawowym jednak elementem dzieła jest badyl, który najlepiej, aby był zrobiony ze świerka dobrze wysuszonego* – dodaje.

Poszczególne elementy tyczki łączy się za pomocą metalowych pierścieni, a potem następuje żmudny proces okładania go wikliną i wiązaniu jej co ok. 30 cm. Na tej czynności schodzi około 10 dni. Pracę tę pan Zbigniew wykonuje samodzielnie przede wszystkim dlatego, że od dobrego ułożenia wikliny zależy elastyczność palmy. Każdy więc boi się brać na siebie odpowiedzialność za ewentualne złamanie się dzieła podczas podnoszenia. Jak do tej pory jednak, jeszcze żadna palma wykonana przez Zbigniewa Urbańskiego nie złamała się...

Na samym końcu palmę przyozdabia się bukszpanem, trzciną stawową, kwiatami i wstążkami. W niedzielę palmową gotowe dzieło zostaje przeniesione przez kilkunastu mężczyzn na lipnicki rynek, gdzie następuje najbardziej emocjonujący etap – postawienie palmy. Do tego celu wykorzystuje się stojące nieopodal drzewo, do którego zostaje przywiązana palma. I tak przez kilkanaście dni najwyższe palmy górują nad Lipnicą na chwałę Bożą i ku radości turystów i przechodniów...

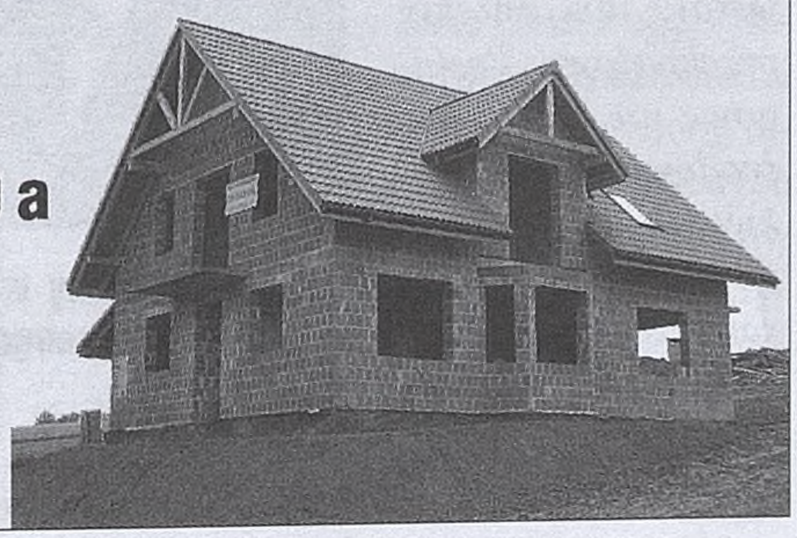
(kaz)

REKLAMA

SPRZEDAM DOM

w Nowym Wiśniczu
stan surowy, działka 10 a
ładna okolica

tel: 606 35 42 47



Józef Kolarz w Galerii „Chełm"



Na początku lutego br. w Chełmie w miejscowej Galerii odbył się wernisaż wystawy rzeźby Józefa Kolarza. Twórczość tego wybitnego artysty już po raz drugi prezentowana jest na ziemi bocheńskiej. Wcześniej można było podziwiać ją podczas zbiorowej wystawy twórców nadrabskich w 2004 r. zorganizowanej z okazji oficjalnego otwarcia Galerii.

Widzowie przez miesiąc mogli podziwiać niewielkie płaskorzeźby oraz pokaźnych rozmiarów rzeźby wykonane w drewnie, o tematyce zarówno sakralnej jak i świeckiej, które obrazują bogactwo warsztatu artystycznego artysty, doskonalonego już od ponad 30 lat.

Józef Kolarz urodził się 20 maja 1947 r. w miejscowości Nowe Rybie, obecnie mieszka w Siedlcu. Z zawodu jest elektrykiem, w przeszłości pracował w Kopalni Soli w Bochni, teraz jest na emeryturze. Pierwsze prace wykonywał w korze drzewnej, a następnie w bryłach soli. Obecnie uwagę skupia głównie na rzeźbach i płaskorzeźbach w drewnie. Inspirację czerpie z religii, a także tradycji folklorystycznych i górniczych. Rzeźbiarz wykonuje także ozdobne ramy na obrazy, abażury, karnisze, a nawet meble. Ma także na swoim koncie udział w wielu wystawach na terenie Polski m. in. w: Tarnowie, Kielcach, Krakowie, a także za granicą np. w Wiedniu. Mieszkańcy bocheńszczyzny również mogli niejednokrotnie podziwiać twórczość Józefa Kolarza podczas „Biesiady Agroturystycznej" w Siedlcu.

Warto zaznaczyć, że ten wybitny siedlecki artysta uczestniczy w międzynarodowych plenerach malarsko-rzeźbiarskich oraz jest laureatem wielu konkursów m.in. XV Jubileuszowego Konkursu „Złote Ręce Seniora" oraz Ogólnopolskiego Konkursu Twórczości Plastycznej Seniorów i Osób Niepełnosprawnych „Poza barierami 2005".

Wolne Strefy Ekonomiczne

Na lutowej sesji Rada Gminy Bochnia podjęła uchwałę o włączeniu w obręb Krakowskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej trzech kompleksów nieruchomości, należących do bocheńskiej gminy: działek przemysłowych w Gorzkowie, terenów produkcyjno – usługowych w Bogucicach oraz kompleksu w Cerekwi, przeznaczonego pod budownictwo przetwórstwa rolniczego. Kilka dni później podobną uchwałę podjęli rajcy miejscy, a przedmiotem ich uchwały są tereny na łąkach w Smykowie.

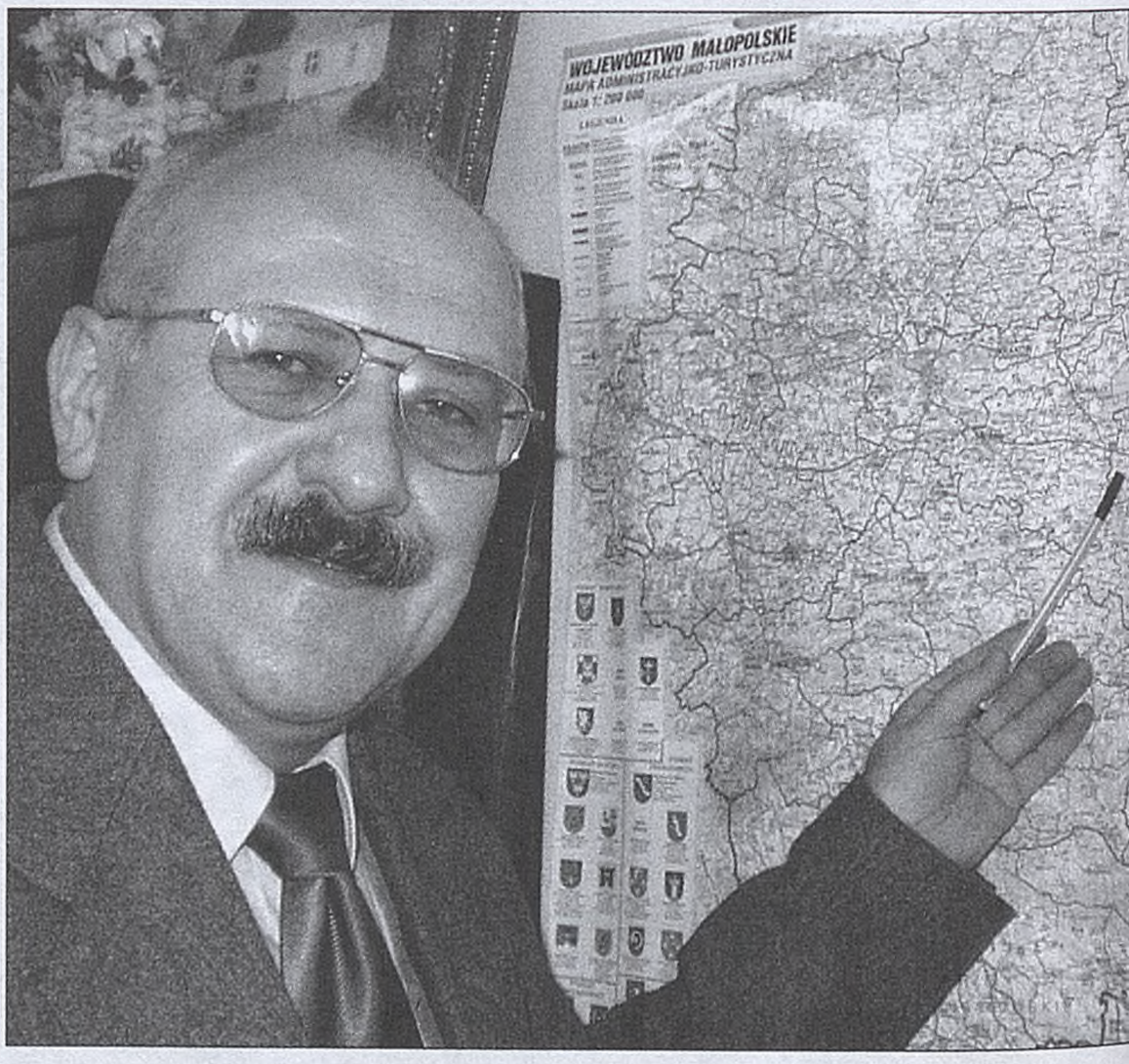
Teren w Gorzkowie, o łącznej powierzchni 7,36 ha jest przedmiotem zainteresowania kilku inwestorów. Samorząd gminy wybudował tu infrastrukturę techniczną – sieci gazu, wody i kanalizacji.

– Ostatnio unieważniliśmy przetarg na sprzedaż działek w Gorzkowie, gdyż uzyskaliśmy wstępne zapewnienie, że Minister Gospodarki zaakceptuje nasz wniosek i utworzy tam Specjalną Strefę Ekonomiczną. To kapitalna wiadomość dla potencjalnych nabywców – inwestorów a jednocześnie sygnał dla samorządu, że wartość tych gruntów będzie znacznie wyższa. Zleciliśmy już nową wycenę. Poprzednia cena wywoławcza opiewała na kwotę 1 mln 900 tys. zł netto. Zaletą tych terenów jest także lokalizacja – przy linii kolejowej, drodze międzynarodowej E-4 oraz w pobliżu projektowanej autostrady A4 – mówi Jerzy Lysy, wójt gminy Bochnia.

Interesujące są również pozostałe propozycje. Wymagają one jednak pozytywnej decyzji władz Krakowskiego Parku Technologicznego.

– W Bogucicach dysponujemy działkami o powierzchni 22,5 ha. Chcemy, aby powstały tam obiekty przemysłowo – usługowe nie szkodzące środowisku. W Cerekwi na działkach o powierzchni 37,5 ha samorząd zaplanował zakłady przetwórstwa rolniczego i obiekty usług związanych z rolnictwem – dodaje wójt.

Istotną informacją jest fakt, że gmina od ponad pół roku posiada plan przestrzennego zagospodarowania, co radykalnie upraszcza formalności, które spełnić muszą inwestorzy.



Na mapie gminy widnieje aż pięć parków przemysłowych – trzy z nich mogą być wkrótce objęte Specjalną Strefą Ekonomiczną.

Kolumna opracowana przy współpracy z Urzędem Gminy Bochnia

Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego wiele radości, zdrowia i nadziei Szanownym Czytelnikom Ziemi Bocheńskiej, a szczególnie Mieszkańcom gminy Bochnia życzą



Zofia Pukal
Przewodnicząca Rady

Jerzy Lysy
Wójt Gminy Bochnia

Dla kobiet i o kobietach



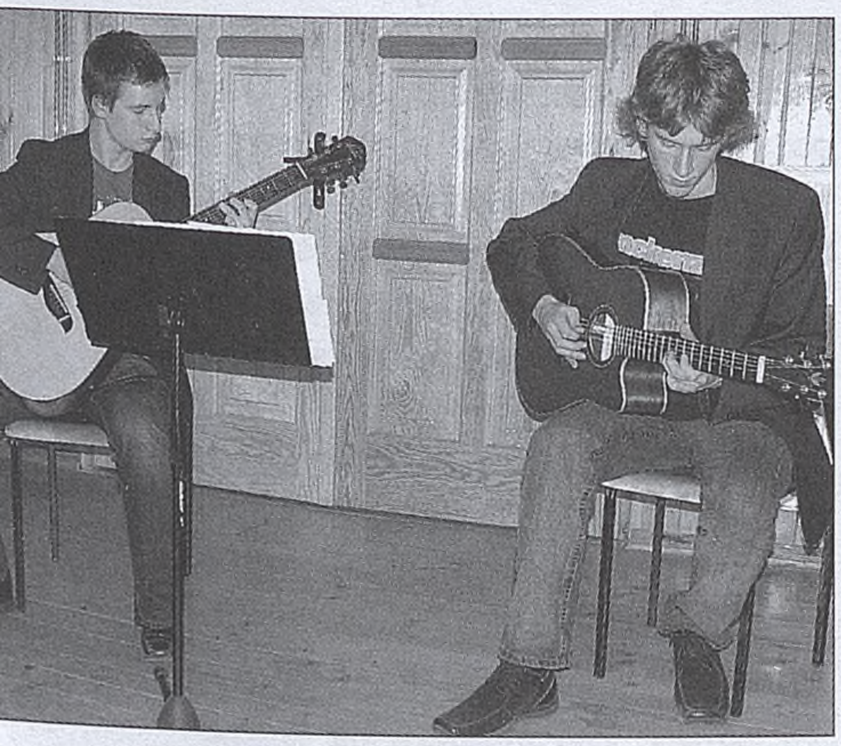
Jan Truś wręczył zebranym kobietom piękne tulipany...

O kobietach można i należy mówić z szacunkiem. Przy kobietach o nich samych powinno się mówić z podziwem i uwielbieniem. A w dniu ich święta do tego wszystkiego warto jeszcze dodać choćby odrobinę miłości, nawet najskromniejszy kwiatek oraz dźwięki dobrej muzyki... Z takiego założenia wyszli organizatorzy koncertu gitarowego zatytułowanego „Kobieta, miłość i... jazz", który odbył się 9 marca, w Sali wystawowej Galerii Chełm. Jazzowe aranżacje wielu utworów muzycznych w wykonaniu duetu gitarowego: Michał Gąsiorowski i Michał Jędros – na co dzień uczniów (i tegorocznych maturzystów!) I LO w Bochni – brzmiały bardzo interesująco, sprawiając zgromadzonej na koncercie publiczności sporą przyjemność. Równie ciepło a czasem entuzjastycznie przyjmowano recytowane przez Jana Trusia liryczne wiersze oraz różnorodne myśli o kobietach i miłości, wypowiadane przez znane autorytety literatury, nauki, muzyki czy filmu. Choć spotkanie dedykowane było kobietom, skorzystali zapewne z niego także i panowie i to nie tylko dlatego, że w towarzystwie pięknych kobiet mogli wysłuchać interesującej muzyki, ale także dlatego, że mogli o kobiecie dowiedzieć się wielu interesujących prawd, chociażby takich jak: „Kobiety są jak przekład: piękne nie są wierne, wierne nie są piękne" (George Bernard Shaw) lub, że: „Każda kobieta piękna jest brzydka w stosunku do piękniejszej od siebie, każda brzydka – piękna w stosunku do brzydszej, każda, czy piękna, czy brzydka, piękna – w stosunku do mężczyzny, któremu się podoba" (Henryk Sienkiewicz). Warto też pamiętać, że „Kobieta jest najsłabsza gdy kocha, a najsilniejsza, gdy jest kochana" (Erich Osterfield).

Jak twierdzi Jan Truś, pełniący od września ubiegłego roku funkcję z-cy dyrektora Gminnego Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Bochni, zarówno odbywający się dwa tygodnie wcześniej koncert kwartetu gitarowego, składającego się z uczniów krakowskiej szkoły muzycznej, jak i omówiony tutaj koncert jazzowy dwójki młodych i uzdolnionych, bocheńskich licealistów to dopiero preludium, dużego, artystycznego projektu, ściśle powiązanego z Galerią w Chełmie oraz różnorodnymi twórcami, prezentującymi tam swoje niezwykłe umiejętności.

– Chętnych do zorganizowania własnych, autorskich spotkań w tym wyjątkowym miejscu wciąż przybywa, nie chcemy jednak w żaden sposób zamykać się przed kolejnymi propozycjami, zwłaszcza ludzi młodych i pochodzących z terenu ziemi bocheńskiej, dlatego jesteśmy otwarci na daleko idącą współpracę z każdym artystą, mającym coś ciekawego do przekazania innym – mówi Jan Truś. – *Galeria Chełm żyje bardzo twórczo i intensywnie. Od 14 do 30 marca zapraszamy na organizowaną już po raz trzynasty, niezwykle barwną i różnorodną wystawę związaną z wielkanocną plastyką obrzędową. Zaś 3 kwietnia, pragnąc uczcić pamięć Jana Pawła II zapraszamy na spektakl słowno-muzyczny „Z obłoków na ziemię" w reżyserii i wykonaniu krakowskiego aktora Jana Nowickiego oraz trójki muzyków jazzowych.*

Na zakończenie koncertu Jan Truś podarował wszystkim kobietom żółte tulipany. Był przygotowany na zdecydowanie większą frekwencję, tak iż zostało mu trochę tych pięknych kwiatów. Mamy nadzieję, że podobne koncerty będą organizowane częściej i będą się cieszyć większym zainteresowaniem publiczności.



Michał Jędros i Michał Gąsiorowski.

Kolumna opracowana przy współpracy z Urzędem Gminy Bochnia

Szanowni Państwo!

Zbliżają się święta Zmartwychwstania Pańskiego. Za nami również pierwsze miesiące wspólnej pracy w tym roku. Wyrażam nadzieję, że czas niepewności i wyczekiwania mamy już za sobą. Zamierzam realizować przyjęte na siebie zadania wspólnie z Wami. Czeka nas dużo pracy, głównie w związku z aplikacją do Unii Europejskiej. Liczę na Waszą pomoc i zaangażowanie.

Zapewne jak co roku będziecie robić lipnickie palmy czy malować kraszanki, a także przygotujecie tradycyjne świąteczne potrawy.

Z okazji świąt Wielkiej Nocy, życzę, aby blask prawdy o Zmartwychwstaniu rozświetlał wszelkie mroki codzienności, oby skrzydła wiary przykryły kamienie zwątpienia, a wiara w nowe, lepsze życie napełniała Wasze serca radością i pokojem.

Tadeusz Klimek
Wójt Gminy Lipnica Murowana

Wioska Internetowa w Lipnicy Murowanej

W budynku wielofunkcyjnym OSP w Lipnicy Murowanej odbyło się uroczyste otwarcie Centrum Kształcenia, powstałego w ramach projektu „Wioska internetowa – kształcenie na odległość na terenach wiejskich". Realizatorem projektu, finansowanego ze środków Unii Europejskiej oraz budżetu państwa jest Fundacja Regionalnej Agencji Promocji Zatrudnienia, Przedsiębiorstwo Telekomunikacyjne Optoland S.A oraz Gmina Lipnica Murowana.

Uroczystość otwarcia uświetniło wielu znakomitych gości, wśród których znaleźli się m.in.: Jacek Pająk Starosta Bocheński, Ryszard Rozenbajgier Przewodniczący Rady Powiatu w Bochni, Jarosław Marzec Przewodniczący Rady Gminy Lipnica Murowana, Tadeusz Klimek Wójt Gminy Lipnica Murowana, Ks. Prałat Zbigniew Kras, Piotr Brust Komendant Komisariatu Policji w Nowym Wiśniczu, dyrektorzy i kierownicy jednostek organizacyjnych gminy, sołtysi oraz użytkownicy Centrum Kształcenia.



Otwarcie rozpoczęło się przemówieniem Tadeusza Klimka gospodarza gminy, który wyraził nadzieję, że powstanie i funkcjonowanie Centrum Kształcenia, którego był inicjatorem, przyczyni się do wyrównania szans edukacyjnych mieszkańców, jak również będzie stanowiło istotny krok w rozwoju naszej gminy i do ciągłego pokonywania bariery mentalnej.

– *Zadaniem powstałej „Wioski internetowej" jest zwiększanie dostępu do edukacji oraz promowanie idei kształcenia przez całe życie. Ufam, iż powstały Ośrodek przyczyni się do poszerzenia wiedzy, podnoszenia kompetencji i zdobywania nowych kwalifikacji przez mieszkańców naszej gminy. Z przyjemnością zapraszam wszystkich zainteresowanych do korzystania z zasobów Centrum* – mówi wójt gminy.

Głos zabrał Jacek Pająk starosta bocheński oraz ks. prałat Zbigniew Kras, który po symbolicznym przecięciu wstęgi, dokonał poświęcenia Wioski Internetowej. Następnie pracownicy Centrum Kształcenia zaprezentowali zgromadzonym gościom sprzęt komputerowy, oraz możliwości, jakie dają programy edukacyjne i zasoby platformy e-learningowej.

Powstała placówka pełni rolę oświatowo-kulturalną. Wyposażona jest w 10 nowoczesnych stanowisk komputerowych z dostępem do Internetu, co umożliwia użytkownikom kształcenie ustawiczne w trybie on-line (m. in. przy użyciu platformy edukacyjnej). Ponadto odbiorcy mogą korzystać z urządzeń wielofunkcyjnych takich jak: kserokopiarka, drukarka, skaner, faks, a także projektor multimedialny. Do dyspozycji użytkowników są również pakiety kursów szkoleniowych tj. obsługa Internetu, obsługa programu Word oraz Excel, ABC Przedsiębiorczości, Biznes Plan, sposoby efektywnego poszukiwania pracy oraz kursy językowe.

Z usług Centrum Kształcenia bezpłatnie może korzystać każdy mieszkaniec gminy od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-20.00 oraz w sobotę i niedzielę w godz. 12.00-16.00.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Lipnica Murowana

Wszystkim Mieszkańcom
gminy Rzezawa
oraz Czytelnikom
„Ziemi Bocheńskiej"
z okazji Świąt Wielkanocnych
dużo zdrowia, radości,
obfitości Bożych Łask
i wszelkiej pomyślności

życzy wójt
Józef Słonina



Zapraszamy do Borku

Na 25 maja (niedziela) zaplanowano w Centrum Aktywnego Wypoczynku Borek „Biesiadę Zespołów Artystycznych". Już teraz organizator: Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Rzezawie, zaprasza na imprezę, jednocześnie zapewniając moc atrakcji.

Biesiada rozpocznie się o godz. 14 i potrwa do późnych godzin wieczornych. Przez ten czas publiczność będzie mogła podziwiać występy młodzieżowych amatorskich grup kabaretowo-wokalnych działających przy GCKCziS w Rzezawie, pokazy tańca towarzyskiego i nowoczesnego do muzyki w wykonaniu Orkiestry Dętej Okulice. Będzie loteria fantowa, pokaz mody ślubnej i wieczorowej, liczne konkursy i zabawy dla najmłodszych, wesołe miasteczko oraz wiele atrakcji CAW Borek. Oczywiście najważniejszym punktem Biesiady będzie konkursowy przegląd zespołów muzycznych, które będą uczestniczyły w „IV Spotkaniu Kapel Weselnych", a także gościnny koncert Orkiestry Dętej z Austrii. Całość zakończy się zabawą taneczną.

Wstęp na imprezę jest wolny. Zapraszamy!



Cudze chwalicie, swego nie znacie

11 marca w Publicznej Szkole Podstawowej w Łazach odbył się X Konkurs wiedzy o regionie pod hasłem „Bochnia i jej zabytki". Uczestnikami konkursu byli uczniowie szkół podstawowych z terenu gminy Rzezawa: Borku, Dąbrówki, Jodłówki, Krzeczowa, Okulic oraz Łazów. Honorowymi gośćmi byli wójt gminy Józef Słonina, wizytator kuratorium oświaty Halina Olszewska oraz kierownik gminnej oświaty Małgorzata Graczyk. Uczniowie biorący udział w konkursie mieli do rozwiązania test dotyczący zabytków Bochni, uzupełnienie nazw miejscowości na mapie gminy Rzezawa oraz opisanie zabytków Bochni łącząc zdjęcia z właściwymi obiektami. Zmagania uczestników zakończono rozwiązaniem tematycznej krzyżówki.

Pierwsze dwa miejsca zdobyli uczniowie szkoły podstawowej z Jodłówki i Mateusz Łach i Michał Kukiełka. III miejsce przypadło Pawłowi Rudnikowi z Okulic.

Reprezentacja braci szkolnej oraz goście wybrali najpiękniejsze palmy wykonane przez uczniów Szkoły Podstawowej w Łazach. W kategorii „małych" palm zwyciężyła uczennica kl. IV Katarzyna Kozak, w kategorii palm „wysokich" I miejsce zdobyła palma wykonana przez uczennicę kl. III Dagmarę Deptuch.

Jan Paruch



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa

Wesołych Świąt Wielkanocnych, błogosławieństwa od Zmartwychwstałego Chrystusa oraz tradycyjnie: smacznego święconego jajka i mokrego śmigusa-dyngusa, relaksu w otoczeniu miłych osób i w pogodnym nastroju Mieszkańcom Gminy Trzciana i wszystkim Czytelnikom „Ziemi Bocheńskiej" życzą

Przewodniczący Rady Gminy Ryszard Śliwa

oraz Wójt Gminy Józef Nowak

Budżetowa sesja

Uchwalenie budżetu gminy Trzciana na 2008 rok było głównym punktem obrad sesji zwołanej na 29 lutego. W porządku obrad znalazło się także podjęcie m.in. uchwał w sprawach: regulaminu wynagradzania nauczycieli, zamiaru włączenia Publicznego Gimnazjum w Trzcianie do Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Trzcianie, nadania imienia Świętej Kingi Publicznej Szkole Podstawowej w Łąkcie Dolnej.

Rada Gminy uchwaliła budżet przy 1 głosie sprzeciwu. Zakłada on dochody w wysokości 11 668 617 zł oraz wydatki w wysokości 12 745 515 zł. Różnicę między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 1 076 898 zł i zostanie on pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 338 738 zł oraz zaciąganych kredytów w kwocie 738 160 zł. Radni postanowili także udzielić z tego budżetu dotacji: dla gminnych instytucji kultury na łączną kwotę: 255 000 zł oraz dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumienia w kwocie 9 884 zł, dla działających na terenie gminy publicznych szkół prowadzonych przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych na łączną kwotę 303 559 zł. Utworzono także rezerwę ogólną budżetu gminy na wydatki nieprzewidziane w kwocie 125 000 zł i rezerwę celową w kwocie 165 000 zł na wydatki oświatowe (150 tys. zł), na dofinansowanie do zadań własnych gminy z zakresu zarządzania kryzysowego (15 000 zł). Wyodrębniono także środki do dyspozycji sołectw w łącznej kwocie 100 000 zł (Trzciana – 26 600 zł, Łąkta Dolna – 18 400 zł, Leszczyna – 16 800 zł, Kamionna – 16 600 zł, Kierlikówka – 8 000 zł, Rdzawa – 6 200 zł, Ujazd – 7 400 zł).

Wśród zaplanowanych zadań inwestycyjnych znalazły się m. in. budowa oczyszczalni i kanalizacji w miejscowościach Trzciana, Łąkta Dolna, Leszczyna (zadanie czteroletnie), budowa ujęcia wody i sieci wodociągowej dla miejscowości: Kamionna, Rdzawa, Ujazd (zadanie czteroletnie), budowa chodników przy drodze powiatowej w Trzcianie i Łąkcie Dolnej (zadanie dwuletnie).

tols

Z myślą o pieszych

W roku 2008 na terenie gminy Trzciana będą realizowane dwie inwestycje drogowe. Pierwszą z nich jest budowa chodnika przy drodze powiatowej w Łąkcie Dolnej. Jest to wspólne przedsięwzięcie władz gminnych i powiatowych, wspólnie też finansowane po połowie. Wartość całej inwestycji szacowana jest na ponad 350 tysięcy złotych. W ramach wkładu gminy część prac wykonują sami mieszkańcy wsi.

Pierwsze ustalenia w sprawie budowy tego chodnika podjęto jeszcze za czasów starosty Ludwika Węgrzyna. Ustalono wtedy, że na terenie Gminy Trzciana zostaną zbudowane dwa odcinki chodników, jeden z samej Trzcianie, drugi w Łąkcie Dolnej. Pierwszy został wykonany i przekazany do użytku w roku ubiegłym. Drugi właśnie jest budowany. To w sumie 554 mb chodnika, zlokalizowanego przy drodze powiatowej w okolicy szkoły. Zakończenie inwestycji zaplanowano na koniec czerwca.

Inwestycję realizuje Firma Ogólnobudowlana „Budmost" z Laskowej, która wygrała przetarg i już w listopadzie 2007 roku weszła na plac budowy. Prace posuwają się naprzód i jest nadzieja na to, że na uroczyste zakończenie bieżącego roku szkolnego uczniowie i rodzice przyjdą już nowym chodnikiem.

Właściciele łąkieckiej Firmy „Hydrosprzęt" zamierzają, pod warunkiem, że powiat wykona dokumentację, sfinansować budowę dalszego 200-metrowego odcinka chodnika w stronę Trzciany. Ponadto 26 lutego br. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji przekazało samorządowi powiatowemu promesy środków finansowych z budżetu państwa w ramach dofinansowania zadań związanych z usuwaniem skutków klęsk żywiołowych w 2008 roku. Powiat bocheński dostanie 1,5 mln zł na przebudowę mostu na pograniczu Ujazdu i Rdzawy, w ciągu drogi powiatowej od Trzciany do Kamionnej. Na przełomie maja i czerwca powinno nastąpić rozstrzygnięcie przetargu i do końca 2008 roku remont mostu powinien zostać wykonany, a na to od wielu już lat czekają m. in. mieszkańcy Rdzawy i Kamionnej.

tols



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Trzciana

Debata nad gminną kulturą

Aktualny stan gminnej kultury analizowała Komisja Oświaty, Kultury, Ochrony Zdrowia i Opieki Społecznej która obradowała 29 lutego. W pierwszej części posiedzenia radni wysłuchali sprawozdania z działalności Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Żegocinie oraz świetlic wiejskich, które przedłożył dyrektor CKSiT Mieczysław Kędra. W części drugiej radni dokonali wizji lokalnej we wszystkich świetlicach gminnych.

– Główną troską i zadaniem Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Żegocinie w 2007 r. było utrzymanie działalności i rozwój zespołów artystycznych. Są to: Dziecięcy Zespół Tańca Ludowego w Łąkcie Górnej (liczący 28 osób), Młodzieżowy Zespół Pieśni i Tańca w Łąkcie Górnej (24 osoby), Zespół Pieśni i Tańca „Łąkta" w Łąkcie Górnej (19 osób). W ciągu 2007 roku dały one łącznie 14 występów – mówił Mieczysław Kędra. *– Z tymi zespołami ściśle współpracuje Kapela Ludowa CKSiT w Żegocinie występując na koncertach jako zespół akompaniujący, a także dając własne koncerty, których w ubiegłym roku było 19. Następną grupą artystyczną utrzymywaną całorocznie przez CKSiT w Żegocinie jest Młodzieżowa Orkiestra Dęta, licząca obecnie 26 członków. Przy orkiestrze prowadzony jest kurs nauki gry na instrumentach dętych. Orkiestra w ciągu 2007 roku występowała 27 razy na różnorodnych imprezach. Przy szkołach i świetlicach działają także zespoły dziecięce i młodzieżowe: Kabaret „Grosik", Zespół Wokalny „Rozdzielskie Nutki" w Rozdzielu oraz Chór Szkolny i Kabaret Świetlicowy w Łąkcie Górnej* – dodaje Mieczysław Kędra.

CKSiT było organizatorem lub współorganizatorem ponad trzydziestu imprez kulturalnych, z których najważniejsze to: „714 Urodziny Żegociny", „Nasi Grają i Śpiewają", Gminny Przegląd Grup Kolędniczych i „Kolędowe Ostatki".

Przeprowadzono remont zaplecza kuchennego – stołówki klubu „Relaks" w Żegocinie oraz zakupiono jego wyposażenie, przeprowadzono remont kapitalny Świetlicy Wiejskiej w Bytomsku wraz z zakupem wyposażenia, zakupiono dla CKSiT w Żegocinie sprzęt nagłośniający.

tols

„Dlaczego szukacie żyjącego wśród umarłych?
Nie ma Go tutaj – zmartwychwstał"

Szanowni Państwo!

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy najserdeczniejsze życzenia ciągłego doznawania Bożej Ojcowskiej opieki i Jezusowej Braterskiej Miłości oraz rozumienia godności do jakiej zostaliśmy podniesieni dzięki Pańskiej Męce i Cudowi Zmartwychwstania.

Życzymy również zdrowia i wszelkiej pomyślności. Niech nadchodzący wiosenny czas przyniesie Państwu radość i da motywację do pracy dla siebie, własnej rodziny, lokalnej społeczności i naszej Ojczyzny.



Przewodniczący Rady Jan Marcinek
oraz Wójt Gminy Żegocina Jerzy Błoniarz

Nagrody Orkana

Władysław Orkan to jeden z najwybitniejszych pisarzy okresu Młodej Polski. Jest autorem kilku dramatów, wierszy, powieści i nowel, utworów publicystycznych. Tematem jego utworów był głównie obraz biednej polskiej wsi. Był również wspaniałym piewcą urody gorczańskiego pejzażu i tłumaczem literatury ukraińskiej.

W celu zachowania pamięci o tym wybitnym twórcy polskiej literatury jego imieniem nazwano m.in. prestiżową nagrodę, przyznawaną przez pracującą społecznie Kapitułę Nagrody. Jej działalność została zainaugurowana w roku 2001. Twórcami idei stałej opieki nad wybitnymi artystami polskiej prowincji i propagowania osiągnięć gospodarczych i intelektualnych przedstawicieli Polski regionalnej byli: Stanisław Kolbusz, Jarosław Kalinowski, Czesław Siekierski i Tadeusz Skoczek.

W tym roku tę nagrodę otrzymała Anna Łękawa – poetka i malarka z Łąkty Górnej. Obradująca w końcu lutego 2008 roku Kapituła, w składzie: prof. dr hab. Bolesław Faron, Zdzisław Bik, Rudolf Borusiewicz, Henryk Czech, dr Janusz Domański, Bronisław Dutka, Stanisław Dziedzic, Leszek Horwath, Stanisław Gawor, Jarosław Kalinowski, dr inż. Maksymilian Klank, prof. dr Jan Sęk, Rafał Skąpski, Tadeusz Skoczek, Ryszard Skrzypczak, Zbigniew Wojas przyznała trzy nagrody, które otrzymali: Adam Ziemianin (krakowski poeta i dziennikarz), Wanda Czubernatowa (poetka, pisarka, gawędziarka, propagatorka kultury Podhala z Raby Wyżnej) i właśnie Anna Łękawa.

Z wnioskiem o przyznanie tego wyróżnienia dla nestorki żegocińskich twórców kultury wystąpiło Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Żegocińskiej. Uzyskanie tego zaszczytnego wyróżnienia jest wyrazem uznania dla urodzonej w 1911 roku artystki, która już od ponad pięćdziesięciu lat nieprzerwanie pisze wiersze i maluje obrazy. W swoim dorobku artystycznym ma wiele wystaw, spotkań autorskich, a także dyplomów i nagród w różnych konkursach. Charakterystyczną cechą działania laureatki jest propagowanie twórczości ludowej w środowisku młodzieży, z którą spotykała się wielokrotnie, dla której snuła swoje wspomnienia i dla której pisała wiersze pełne prostych morałów. Przejawem takiego działania jest także podarowanie przez artystkę cyklu obrazów przedstawiających łąkieckie kapliczki i figury przydrożne Zespołowi Szkół w Łąkcie Górnej.

Ceremonię uroczystego wręczenia nagród zaplanowano na maj, a odbędzie się ona w Porębie Wielkiej (gm. Niedźwiedź), w „Orkanówce".

tols

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Żegocina



Zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych
w prawdziwie wiosennym nastroju,
smacznego święconego i pogody ducha
dla wszystkich mieszkańców Gminy Drwinia

życzą

Andrzej Pięta
Przewodniczący Rady Gminy
i
Andrzej Kular
Wójt Gminy Drwinia



Turniej siatkarski

W hali sportowej w Mikluszowicach rozegrano „Turniej Siatkarski Chłopców" z terenu gminy Drwinia w ramach „Ferie 2008", organizowany przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Drwini pod patronatem G.K.R.P.A . w Drwini. Mecze odbywały się systemem „ każdy z każdym". Wyniki rozgrywek: Mikluszowice – Grobla 2:3, Mikluszowice – Drwinia 2:3.

W walce finałowej spotkały się drużyny Drwini i Grobli. Miano najlepszego zespołu zdobyła drużyna z Drwini wygrywając finałowy mecz 2:0, w setach 25:23, 25:21. Uczestnicy rozgrywek otrzymali pamiątkowe puchary oraz dyplomy, które zostały ufundowane przez Wójta Gminy.

Nowości wydawnicze



Z inicjatywy Stowarzyszenia „Nadwiślańska Grupa Działania E.O Cenoma", które działa na terenie siedmiu gmin: Bochnia, Drwinia, Kazimierza Wielka , Koszyce, Nowe Brzesko, Rzezawy i Szczurowej, powstał i został wydany „Katalog obrzędów i tradycji". Opracowanie ma wspierać rozwój agroturystyki i promować obrzędy kulturowe gmin, na terenie których działa. Ważną funkcją katalogu jest również to, iż będzie on narzędziem do podtrzymania lokalnych tradycji przez kolejne pokolenia mieszkańców tego obszaru. Obecnie trwają prace nad przygotowaniem innej książki – katalogu zabytków. Na terenie gminy Drwinia zostały zinwentaryzowane i opisane zabytkowe kapliczki przydrożne. Wykonano już serie fotografii, które wraz opisami zostaną umieszczone w nowym wydawnictwie.

Turniej tenisa stołowego

W czasie ferii odbył się turniej Tenisa Stołowego o Puchar Sołtysa Woli Drwińskiej. W zawodach brała udział młodzież szkolna, zarówno dziewczęta jak i chłopcy.

W grupie chłopców najlepszy okazał się Maciej Olszewski który zdobył puchar. Na kolejnych miejscach usytuowali się: Marcin Sadel, Adam Piekarz, Damian Czesak. W grupie dziewcząt puchar zdobyła Małgorzata Madej. Za nią uplasowały się Aneta Czesak, Angelika Aksamit, Magdalena Bawół.

Turniej był już drugą tego typu imprezą organizowaną przez sołtysa wsi wraz z Radą Sołecką.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Drwinia

Centrum Kształcenia na Odległość

W czwartek 13 marca Gminny Ośrodek Kultury i Biblioteka w Gdowie uroczyście rozpoczęły działalność Centrum Kształcenia na Odległość w budynku Domu Kultury. Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. W Centrum można skorzystać z 50 bezpłatnych kursów o różnej tematyce jak np.: historia, matematyka, fizyka, geografia, języki obce, arkusze kalkulacyjne, bazy danych, ścieżki kariery, grafika menadżerska i prezentacyjna oraz certyfikat ukończenia kursu, wsparcie doradcy zawodowego, bezpłatny dostęp do Internetu. Osoby niepełnosprawne mogą liczyć na wsparcie.

Centrum otwarte będzie w godzinach: wtorek 8-12, środa 8-12, czwartek 16-20, piątek 8-12, sobota 16-20.

W Święta Wielkiej Nocy
Bogu cześć i chwałę dajmy.
Niech te Święta wniosą
w serca Wasze pokój i miłość.
Aby zmartwychwstanie Zbawiciela,
Boską mocą i radością
wypełniło ten wyjątkowy czas.
Zdrowia, radości, szczęścia,
powodzenia oraz wiary
w nadchodzące jutro
z głębi serca wszystkim
mieszkańcom Gdowa
oraz okolicznych Gmin składa

Wójt Gminy Gdów
oraz Przewodniczący Rady Gminy



Na gminnych drogach

We wtorek 4 marca podpisano pomiędzy Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie a gminą Gdów protokół negocjacyjny dotyczący realizacji w 2008 roku inwestycji pn. „Wykonanie chodników dla pieszych w ciągu drogi wojewódzkiej nr 967 w m. Gdów (ul. Myślenicka) oraz w m. Marszowice". Koszt zadania oscyluje w kwocie 1.350.000 zł. Realizacja zadania obejmującego wykonanie dwóch ciągów chodnikowych będzie wykonywana i finansowana w trybie Inicjatyw Samorządowych, 50% kosztów inwestycji pokryje gmina Gdów, a 50 % Województwo Małopolskie.

Na początku marca zostały zakończone prace związane z uregulowaniem odwodnienia przy drodze gminnej nr 560168 K (132) w miejscowości Niewiarów. Prace polegały na odkrzaczeniu pobocza, ułożeniu korytek ściekowych na długości 150 mb oraz wzmocnieniu poboczy żużlem wielkopiecowym. Dzięki temu droga się poszerzyła, co wpłynie na zwiększenie bezpieczeństwa zarówno pieszych jak i kierowców.

Również na początku marca zostały rozpoczęte prace związane z remontem odwodnienia przy drodze gminnej nr 560118 K (419) w miejscowości Podolany, polegające na ułożeniu korytek na dnie rowu (30 mb), oczyszczenie przepustu pod drogą gminną oraz wykonaniu ścianek czołowych na wlocie i wylocie przepustu. Jest to kontynuacja zadania zaczętego w 2006 r. (ułożono wówczas 150 mb. korytek), polegającego na uregulowaniu odwodnienia wzdłuż drogi gminnej.

W najbliższych miesiącach zostanie wykonana nakładka bitumiczna na ul. Krakowskiej na drodze wojewódzkiej nr 966. Długość drogi przewidziana do przebudowy to 1000 mb. Zadanie będzie realizowane przez ZDW w Krakowie, natomiast gmina Gdów będzie uczestniczyć w zadaniu poprzez wkład finansowy w wysokości 20% kosztów zadania.

26 lutego wójt gminy Gdów odebrał promesę z Ministerstwa Spraw Zagranicznych i Administracji w kwocie 200 000 zł (80% kosztów całego zadania) na dofinansowanie odbudowy infrastruktury drogowej zniszczonej po powodzi w 2007r. Pozostała część kosztów została dotowana ze środków budżetu gminy Gdów. Dotacja zostanie przeznaczona na odbudowę dróg w Winiarach – 250 mb, Zagórzanach – 700 mb i Pierzchowie – 250 mb.

Gmina Gdów w ramach naboru do MRPO dz. 7.1. złożyła kartę projektu „Budowa oczyszczalni ścieków w Gdowie wraz z budową pierwszego etapu sieci kanalizacji sanitarnej Gdów – Grzybowa".

Dyrektor poszukiwany

Wójt gminy Gdów ogłasza konkurs dla kandydatów na stanowisko dyrektora Przedszkola Samorządowego w Szczytnikach.

Konkurs odbędzie się 10 kwietnia o godz. 10 w Urzędzie Gminy w Gdowie. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz.U. z 2003r. Nr 89, poz. 826 z późn. zm.).

Dodatkowych informacji udziela Kierownik Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Gdowie – tel. (012) 251 41 17.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Gdów

Moc najserdeczniejszych życzeń
– zdrowia, pogody ducha
oraz wszelkiej pomyślności w życiu.
Niech ten świąteczny czas
przyniesie Państwu dużo radości
i wiele pogodnych chwil spędzonych
przy wielkanocnym stole.



Przewodniczący Rady
– Andrzej Śliwa

Wójt gminy Łapanów – Jan Kulig

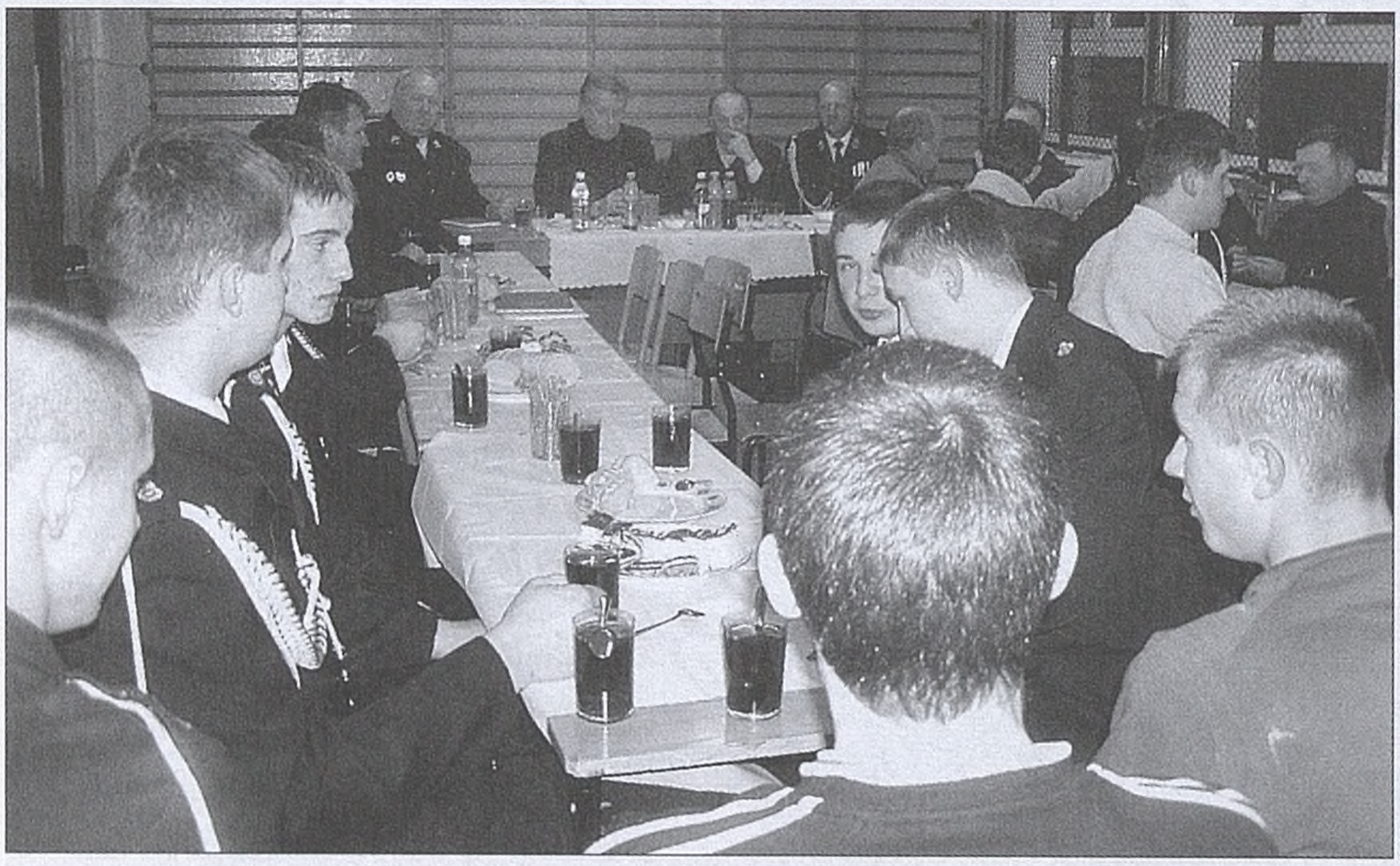
Strażackie podsumowanie

W piątek 1 marca w Zbydniowie odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawcze Ochotniczej Straży Pożarnej Zbydniów. W zebraniu uczestniczyli: Jan Kulig – Prezes Zarządu Gminnego OSP RP, Mieczysław Nowak – Komendant Gminny OSP, Zbigniew Hejmo – Prezes Zarządu OSP w Zbydniowie i 30 strażaków.

Podczas spotkania sprawozdanie za 2007 rok przedstawił Kazimierz Stańdo – Naczelnik OSP, natomiast Prezes Zarządu przedstawił prace, jakie wykonano w roku ubiegłym i bieżącym. W 2007 roku przygotowano teren pod położenie asfaltu oraz ułożono krawężniki. W dolnej części budynku położono płytki w łazienkach i na schodach. Do wykonania zostały jeszcze drobne prace elektryczne.

W Zbydniowie w tym roku planowana jest organizacja Gminnego Święta Strażaka, będzie to dodatkową mobilizacją do zakończenia prac w remizie. Na zebraniu poruszono temat zakupu samochodu strażackiego – obecny jest w fatalnym stanie technicznym.

Strażacy OSP Zbydniów obstawiają wiele imprez kulturalnych i sportowych, biorą udział w akcjach gaśniczych i innych zagrożeniach. 10 młodych strażaków zapisało się na szkolenie podstawowe jednoetapowe. Obecny na zebraniu Prezes Zarządu Gminnego OSP, a równocześnie wójt gminy Łapanów, obiecał wesprzeć działania strażaków w dokończeniu remontu remizy, jak również w zakupie samochodu strażackiego.



Mistrzostwa w tenisie

29 lutego w sali Szkoły Podstawowej w Łapanowie odbył się turniej tenisa stołowego w kategoriach wiekowych szkół podstawowych i gimnazjum. Organizatorem turnieju był Urząd Gminy Łapanów. W turnieju uczestniczyło ok. 90 zawodników ze wszystkich szkół podstawowych i gimnazjum.

Wśród dziewcząt z klas I – III najlepsza była Agnieszka Kruczek (Tarnawa), II miejsce zajęła Agnieszka Płachta (Cichawka), a III – Klaudia Mucha (Cichawka). W tej samej kategorii wiekowej wśród chłopców zwyciężył Mateusz Gądek (Grabie). Za nim uplasowali się Paweł Gniadek (Grabie) oraz Bartłomiej Malinowski (Grabie).

W kategorii szkół podstawowych klasy IV – VI pierwsze miejsce zajęła Karolina Golińska (Grabie), II miejsce – Julia Sikora (Łapanów), a III – Monika Kluba (Cichawka). Wśród chłopców najlepszy był Dawid Tabak (Łapanów), II miejsce zajął Maciej Piotrowski (Łapanów), a III – Stanisław Kasiński (Sobolów).

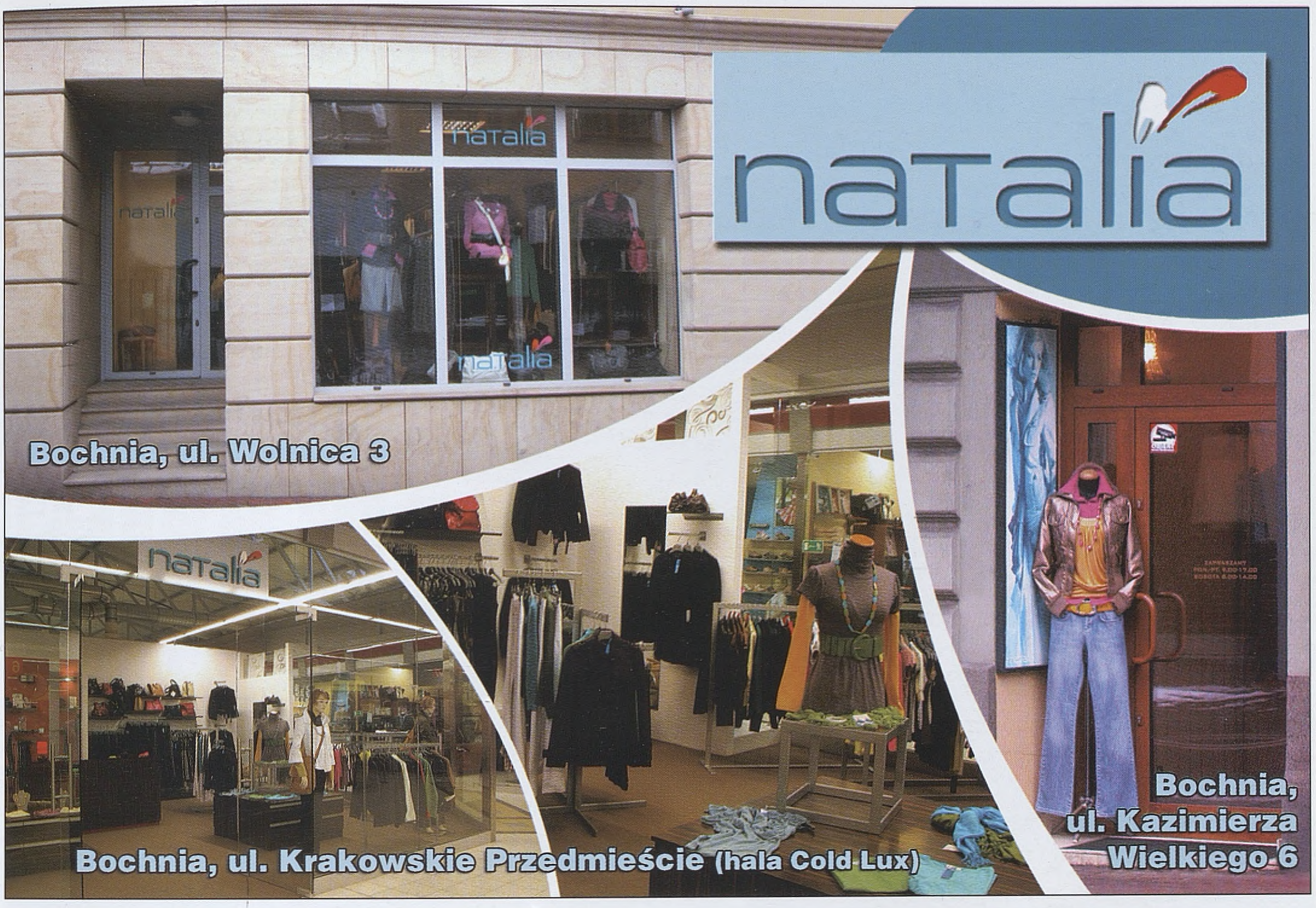
W kategorii dziewcząt w wieku gimnazjalnym zwyciężyła Patrycja Tabak (Tarnawa), pokonując Angelikę Nycz (Tarnawa) i Annę Zdebska (Łapanów). Wśród chłopców I miejsce zajął Mateusz Malik (Łapanów). Za nim uplasowali się Przemysław Kruczek (Tarnawa) i Karol Zgłobicki (Łapanów).

Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy, medale, drobne nagrody rzeczowe a zdobywcy I miejsc w poszczególnych kategoriach wiekowych pucharki. Nagrody wręczał Jan Kulig – wójt gminy Łapanów. Organizator ufundował uczestnikom turnieju drożdżówki i napoje.

Opiekunami zawodników z poszczególnych szkół byli: Katarzyna Cieśla – Grabie, Dorota Cieśla – Tarnawa, Karolina Malik – Łapanów, Teresa Rosa – Zbydniów, Iwona Grzyb – Sobolów, Małgorzata Kaciczak – Cichawka, Stanisław Karaś – Gimnazjum Łapanów.

Organizator turnieju składa podziękowanie Dyrekcji PSP w Łapanowie za udostępnienie sali, jak również Leopoldowi Malikowi i Krzysztofowi Klubie za pomoc sędziowską.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Łapanów



F.H.U.

DOMEK

FARBY

lakiery kleje

Bochnia, ul. Kiernika 6
(naprzeciwko sądu)
tel./fax: (014) 611 89 30
kom.: 502 245 558





Zapraszamy
pn.-pt.: 7:00 - 17:00
sob.: 7:00 - 13:00

oferta specjalna – płyta OSB

MATERIAŁY DO INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH • ENERGOOSZCZĘDNE SYSTEMY GRZEWCZE •
SYSTEMY KANALIZACJI ZEWNĘTRZNEJ • ŻELIWO • STYROPIAN, WEŁNA MINERALNA •
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW • WYPOŻYCZANIE ZACISKAREK I ZGRZEWAREK •

RATY RABATY TRANSPORT

MAZBUD®
spółka z o.o.

www.mazbud.wk.pl



Bochnia, ul. Proszowska 69
tel.: 014/611 24 01, 611 37 70-71, fax 611 24 02









Bosch Car Service

TROJAK
Brzeźnicka 69
32-700 Bochnia, tel. (0 14) 611 74 94

BOSCH Service

Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH
PYCiAK

Jerzy Pyciak – Proszówki 5
tel/fax. (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69
e-mail: pyciak@wk.pl

Kompleksowe instalacje wewnętrzne

Przyłącza sieci:
– wodociągowych
– kanalizacyjnych
– gazowych

Nowoczesne systemy grzewcze



Wesołego Alleluja!

ZDROWYCH, POGODNYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH,
RADOSNEGO, WIOSENNEGO NASTROJU,
SERDECZNYCH SPOTKAŃ W GRONIE RODZINY
I WŚRÓD PRZYJACIÓŁ

ŻYCZĄ WŁAŚCICIELE ORAZ PRACOWNICY
PPUH COLD SP.J.



Pawilon handlowy
AGD-RTV

Bochnia, ul. Brzeska 36
tel. 611 22 62, tel./fax. 611 29 73
www.agd-rtv.cold.pl

czynne: pon.-pt.: 9-18, sobota: 9-14



NAJwiększy wybór w Bochni!

NAJniższe ceny!

NAJciekawsze promocje!

NAJmilsza obsługa!

Transport **GRATIS!**



W sprzedaży również:
okolicznościowe
puchary i medale

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Supermarket Lux

BOCHNIA: Krakowskie Przedmieście 19
(oś. Niepodległości), Brzeska 44
pon.-sob.: 8 - 21; Niedziela: 8 - 17

Rodzinne sklepy

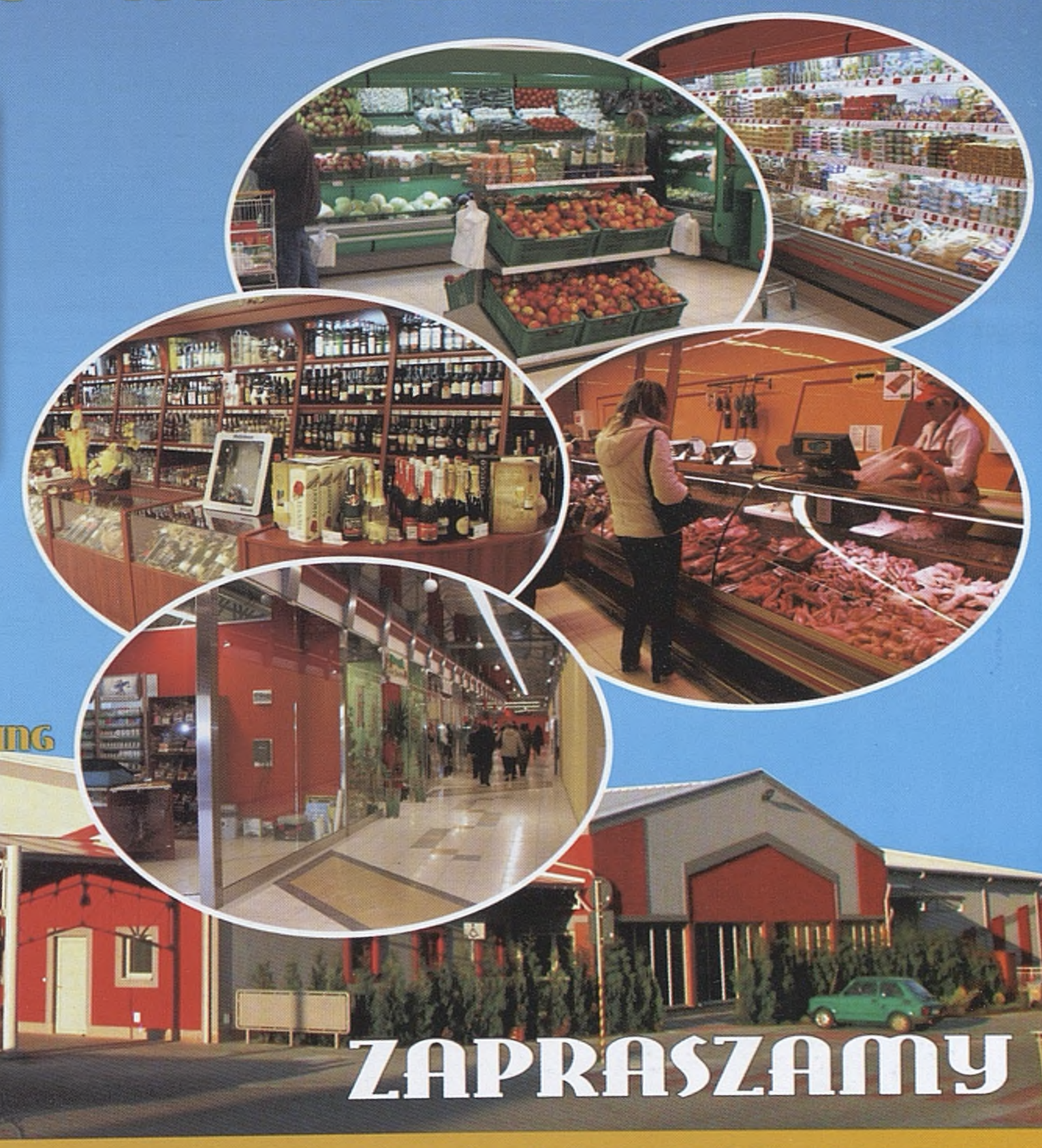


BOGATY ASORTYMENT
DOSKONAŁE WĘDLINY
CHRUPIĄCE PIECZYWO
PROMOCJE I DEGUSTACJE
KONKURSY Z NAGRODAMI
MIŁA I SPRAWNA OBSŁUGA

NOWOCZESNOŚĆ - WYGODA - NISKIE CENY

Zapłać u nas swoje rachunki!





ELEGANCKIE BUTIKI
STOISKO KOMPUTEROWE
SALONIK PRASOWY, PAMIĄTKI
KWIATY, PRALNIA, FRYZJER
APTEKA, FAST FOOD
SALA BANKIETOWA
PODZIEMNE GARAŻE, DUŻY PARKING

ZAPRASZAMY

4 kwietnia godz. 17.00 - WIOSENNY POKAZ MODY

Zaprezentujemy kolekcje z butików znajdujących się w Supermarkecie COLD Lux na os. Niepodległości

BOCHNIA ul. Brzeska 40
tel./fax. 611 31 26, 611 31 67

www.autocentrum.cold.pl
e-mail: autocentrum@cold.pl

AUTO CENTRUM

Jedyna w Powiecie Bocheńskim

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

Najnowocześniejsza linia diagnostyczna typu EUROSYSTEM LKW firmy Maha

Zautomatyzowany przebieg badania

Wykwalifikowani i doświadczeni diagności



ZAPRASZAMY: pon.-pt.: 7.00-20.00, sobota: 7.00-14.00

Wykonujemy wszelkie badania techniczne wszystkich rodzajów pojazdów

Polecamy również:

- PODSTAWOWĄ STACJĘ KONTROLI
- SERWIS OGUMIENIA
- AUTO - MYJNIĘ
- SKLEP MOTORYZACYJNY
- AUTORYZOWANY SERWIS FSO



jakość i doświadczenie w najlepszej cenie

INSTAL-BUD

Bochnia
ul. Wygoda 55
tel. 014/ 611 31 36
tel./fax 611 34 60

KOTŁY C.O.

PODGRZEWACZE WODY

GRZEJNIKI

RURY I ZŁĄCZKI

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

RYNNY

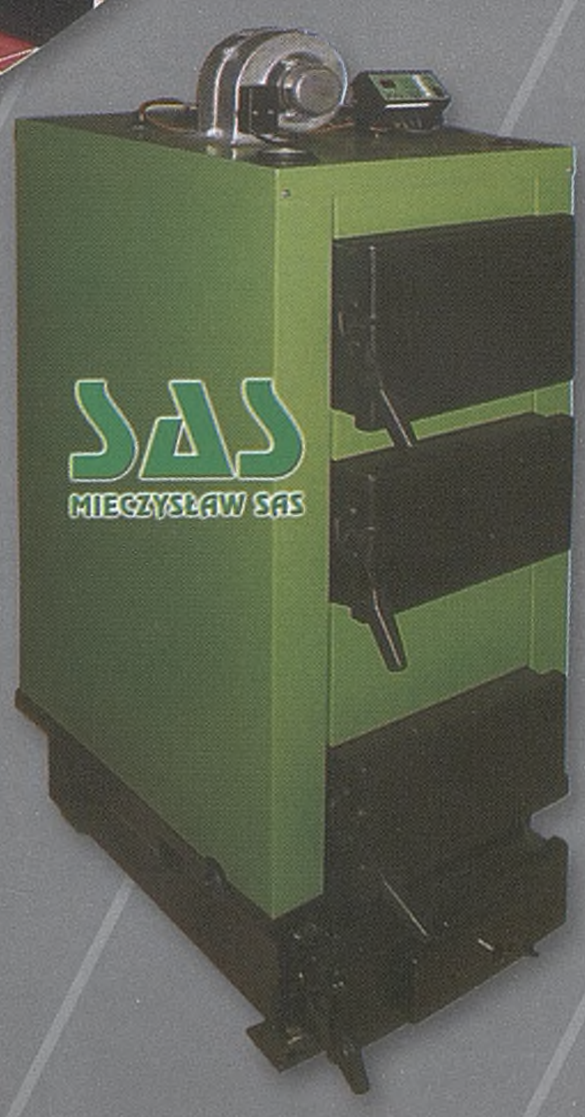
KOLO

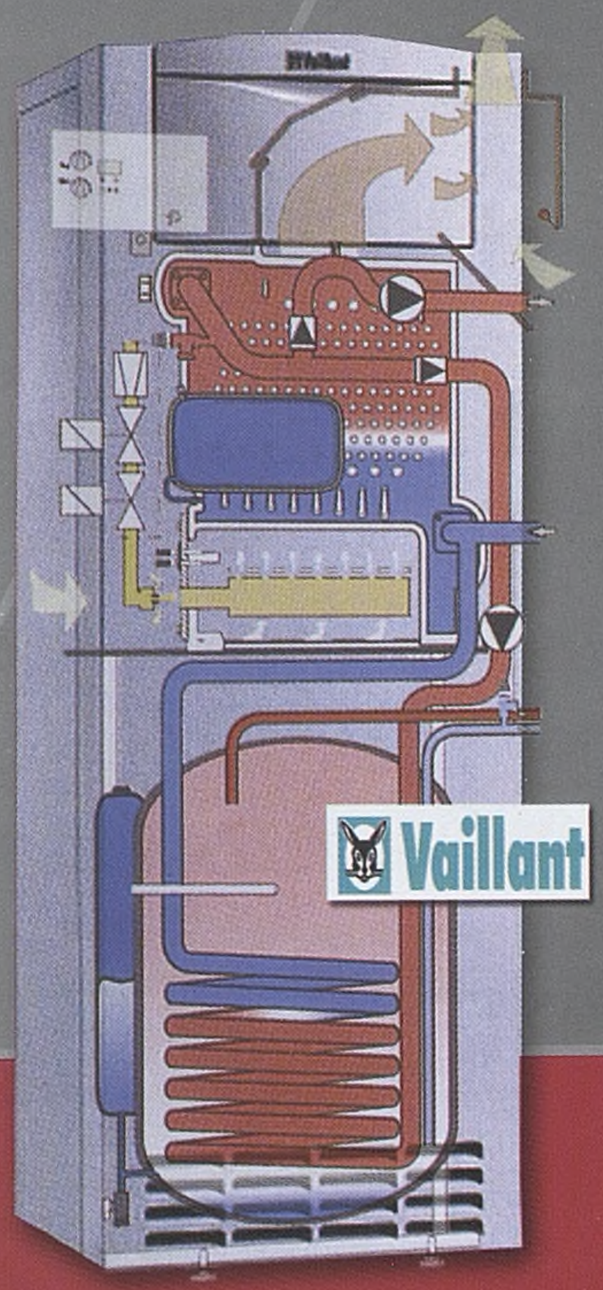


SYSTEM ODWRÓCONEJ OSMOZY

700 ZŁ

Z MONTAŻEM!











WYKONAWSTWO INSTALACJI
C.O., WOD-KAN-GAZ

www.alladyn-meble.com.pl



Zdrowych, radosnych i pogodnych
Świąt Wielkiej Nocy
oraz mokrego dyngusa
wszystkim swoim Klientom
życzy firma

F.H. Alladyn

MEBLE *dla Ciebie*

ZAPRASZAMY: codziennie: 9 do 17,
w czwartki: 8 do 16, w soboty: 9 do 13

Bochnia, ul. 20-go Stycznia 3, tel. (014) 612 25 05
Bochnia, ul. Konstytucji 3-go Maja 51, tel. (014) 611 29 92

Krakowski Bank Spółdzielczy

Oddziały KBS
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 10,
(014) 612 34 18, (014) 612 21 73
Drwinia (012) 281 76 10, (012) 281 70 08
Łapanów (014) 613 44 05, (014) 613 44 69

Filie KBS
Rajbrot (014) 613 80 80
Rzezawa (014) 612 77 15
Żegocina (014) 613 25 72
Jurków (014) 663 60 40

www.kbsbank.com.pl

Promocja do 31.03.2008r.

Kredyt TĘCZA

oprocentowanie od **8,5 %**

prowizja od 1,5% do 3,0%
opłata przygotowawcza 0%

Przykładowa symulacja kredytu:
kwota kredytu: **10.000 zł**
okres kredytowania: **24 miesiące**
rata miesięczna: **456,86 zł**
całkowity koszt kredytu: **1.114,75 zł**
RRSP: 11,03 %

Serdeczne życzenia zdrowia,
wszelkiej pomyślności,
pięknych i pogodnych
Świąt Wielkanocnych,
życzy
Krakowski Bank Spółdzielczy
Bank Godny zaufania od 110 lat!

KBS 1898

Na krakowską nutę

W czwartek 12 marca w Bogucicach odbyła się impreza pod nazwą Przegląd Pieśni i Widowisk Obrzędowych Regionu Krakowskiego dla dzieci przedszkolnych „Wesołe Krakowiaczki". Wzięło w niej udział około 116 dzieci z dziesięciu okolicznych przedszkoli w Gawłowie, Majkowicach, Nieszkowicach Wielkich, Ostrowie Szlacheckim, Gierczycach, Łapczycy, Cerekwi, Proszówkach, Cikowicach oraz Bogucicach. W składzie jury oceniającego przygotowane przez maluchów występy zasiedli: starszy wizytator kuratorium oświaty i wychowania w Krakowie delegatura w Tarnowie Jolanta Hołbińska-Kalinowska, Danuta Niemiec z GCKCiS, choreograf Agnieszka Żołna-Zdunek oraz Krzysztof Dziadowiec. Na imprezę przybyło też wielu gości m.in. rodzice, sołtysi oraz radny. Występy rozpoczęły się uroczystym „Polonezem" zatańczonym przez uczniów drugiej klasy Szkoły Podstawowej w Bogucicach. Po pięknym wstępie swoje choreografie prezentowały przedszkolaki. Zgromadzeni goście gromkimi brawami nagradzali wysiłki maluchów, które bardzo wczuwały się w swoje role.

Wyróżnienia otrzymały następujące przedszkola: Cerekiew, Gawłów, Gierczyce, Ostrów Szlachecki, Proszówki.

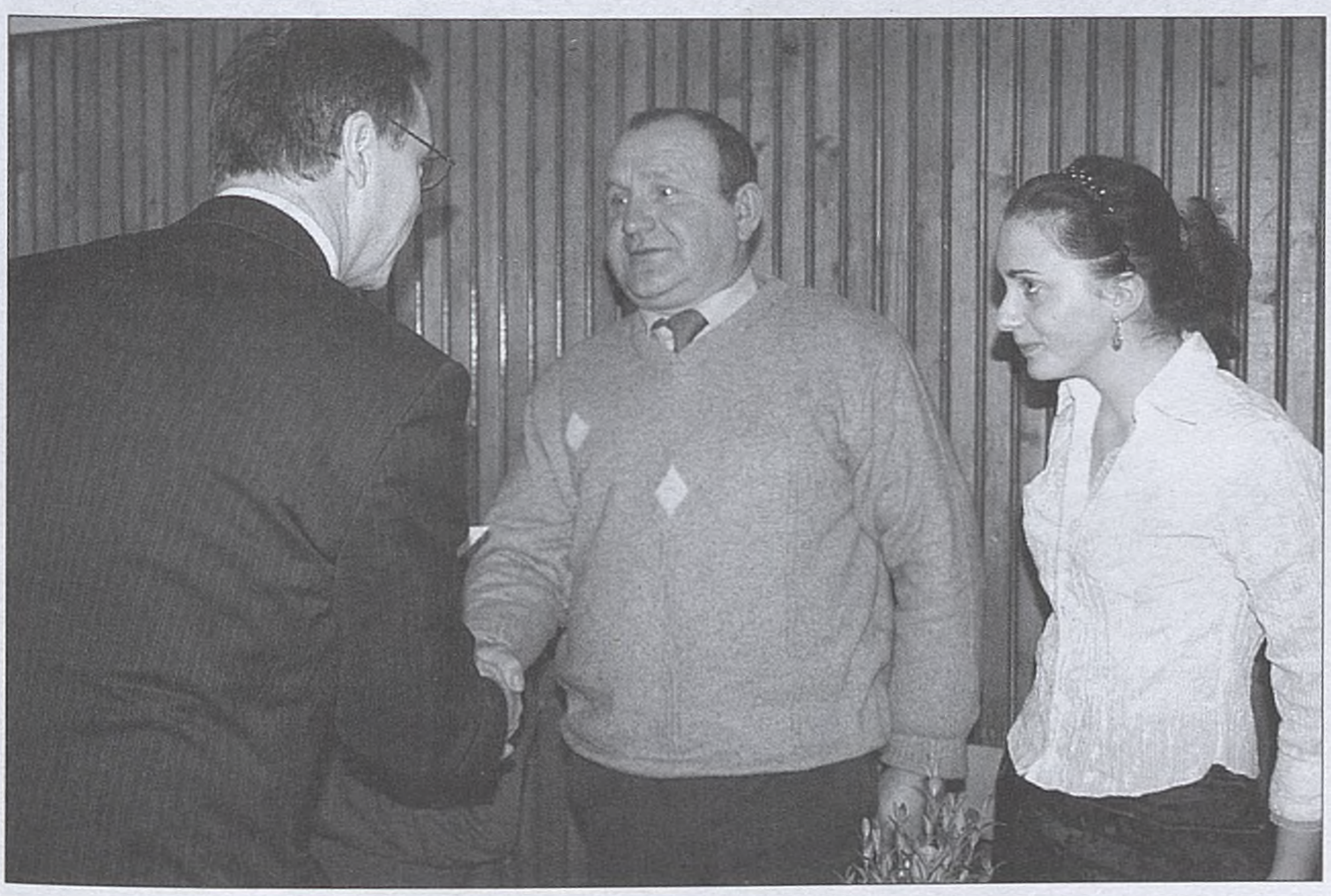
Na indywidualne wyróżnienia zasłużyli: Jakub Szaraj (Gierczyce), Weronika Czyż (Majkowice), Norbert Wszołek (Cerekiew), Bartłomiej Biernat (Gawłów), Aleksandra Sosnowiec (Nieszkowice Wielkie), Gabriela Rogowska (Bogucice).

Joanna Morońska



Najlepsi z najlepszych

W czwartek 6 marca w Zespole Szkół nr 1 odbyło się spotkanie z 50 uczniami, którzy w I semestrze roku szkolnego 2007/2008 osiągnęli wyróżniające wyniki. Kryterium była średnia co najmniej 4,2. Na spotkanie zostali zaproszeni rodzice najzdolniejszych uczniów. Wszyscy wyróżnieni otrzymali dyplomy, a niektórzy nagrody książkowe. Szczególne uznanie należy się Marzenie Czubali, która jako jedyna osiągnęła w I semestrze średnią 5,0. Wśród wyróżnionych są stypendyści premiera: Krzysztof Samolej i Sebastian Mucha, stypendyści starosty: Anna Rachwał, Dawid Przybyło i Paweł Pietraszko. Za szczególne osiągnięcia w nauce stypendium „Sapere Auso" Małopolskiej Fundacji Stypendialnej otrzymuje Rafał Matrejek. Paweł Brzegowy zajął III miejsce w ogólnopolskim konkursie Alfik Matematyczny 2007, a Paweł Kaczmarczyk w I etapie olimpiady „O Diamentowy Indeks AGH" otrzymał 95% punktów przeliczeniowych.



W gronie osób zaproszonych na spotkanie znaleźli się: Justyna Biłos, Rafał Matrejek, Beata Bochenek, Iwona Wrona, Mateusz Borowiec, Marcin Dyląg, Monika Imiołek, Marta Mączka, Krzysztof Rudek, Jakub Kołodziej, Katarzyna Kępa, Dominika Długosz, Agata Gajda, Rozalia Gaworczyk, Agata Kępa, Maria Wiśniowska, Krzysztof Samolej, Tomasz Rzepka, Katarzyna Paruch, Katarzyna Mączka, Maciej Sarliński, Paweł Matlęga, Karol Nosal, Iwona Oleksy, Anna Rachwał, Sylwester Szczęchor, Agnieszka Chamielec, Joanna Trzaska, Dawid Przybyło, Magdalena Świątek, Paweł Pietraszko, Agnieszka Balicka, Aleksandra Dobranowska, Karolina Ignacyk, Bartłomiej Szewczyk, Tomasz Obrał, Renata Boruta, Katarzyna Bębenek, Maciej Jurczyk, Krzysztof Chlebek, Mateusz Bryg, Kamil Bienias, Mariusz Piotrowski, Dominik Bijota, Sebastian Mucha, Jan Data, Marzena Czubala, Ewelina Wójcik, Małgorzata Ciura, Paweł Białka.

iś



Rotunda Bramy Floryańskiej.

Kraków i okolice. Album widoków

Ziemia Bocheńska przygotowuje wspólnie z Biblioteką Jagiellońską w Krakowie kolejną publikację o charakterze kolekcjonerskim. Będzie to zbiór litografii i rysunków przedstawiających fragmenty konterfektów XIX-wiecznego Krakowa i najbliższych okolic. Zamieścimy w niej niepublikowane wcześniej rysunki Stanisława Tondosa i Juliusza Kossaka z 1881 roku, Franciszka Stroobanta. Ponadto wykorzystamy w naszej książce prace Jana Nepomucena Głowackiego *24 widoków miasta Krakowa i jego okolic (...)*, wydane w wersji litograficznej w 1836 roku, wydanie znajdujące się w Bibliotece Jagiellońskiej pochodzi z 1848 roku. Jan Nepomucen Głowacki związany był z Krakowem. Tu się urodził w 1802 roku, tu też zmarł w roku 1847. Był malarzem i rysownikiem. Od 1831 roku był profesorem w Liceum św. Anny i w Szkole Sztuk Pięknych w Krakowie, członkiem monachijskiego Kunstverein, pozostawał pod wpływem pejzażystów wiedeńskich, malował obrazy alpejskie, a od 1835 roku, jako pierwszy w Polsce, widoki Tatr oparte na studium z natury.

Kolejną pracą, z której obiekty zamierzamy zamieścić w naszym wydawnictwie jest *Album widoków Krakowa i okolic*. Ukazał się on w 1860 roku nakładem Wydawnictwa Czas – Kraków: (Litografia M. Salby). Autorem albumu był znany rysownik i litograf pochodzenia francuskiego Henryk Walter.

W albumie wyraźną reprezentację będzie miała także Bochnia i jej najbliższe okolice. Jan Flasza przygotowuje dla nas zestaw kilkunastu obiektów przedstawiających widoki XIX-wiecznej Bochni i najbliższych okolic.

Książka będzie wydana na wzór wcześniejszej publikacji *Stanisław Wyspiański. Dzieła malarskie*. Nakład wyniesie tylko 500 egz. Każdy egzemplarz będzie numerowany. Ponadto przewidujemy wydanie tejże publikacji w formie oddzielnych kart zamieszczonych w ozdobnej teczce, tak aby była możliwość oprawy i wykonania obrazów.

Książka ukaże się w maju 2008 r.

red.

P.S. Podpisy pod zdjęcia w oryginale.



Kościół Panny Maryi i św. Wojciecha w Krakowie.

REKLAMA

Ekspresowe dorabianie kluczy
Ostrzenie noży i nożyczek
napełnianie zapalniczek



JAN GIBAŁA

Dom Towarowy,
Bochnia, Rynek

Dorabiamy klucze do wszystkich marek samochodów

Drewniane pomysły

W święta wszyscy chcemy odpoczywać. W święta chcemy cieszyć się ze wspólnych spotkań z najbliższymi. W święta zatem nie warto rozstrzygać ważnych sporów, sprzeczać się z innymi o to, kto ma rację. Dlatego też dzisiejszy felieton będzie o sprawach nie najważniejszych. Będzie o drewnianych pomysłach...

Pewnie większość z Państwa pamięta ze szkolnych lat zdarzenia, kiedy to słabi uczniowie będąc „przy tablicy", sprytnie korzystali z wiedzy mądrzejszych kolegów i koleżanek, wsłuchując się, w – raz mniej, raz więcej – dyskretne podpowiedzi z klasy. Niejeden uniknął dzięki temu oceny niedostatecznej, sprawiając na nauczycielu wrażenie ucznia, który coś tam się uczył, ale trochę mu się pomieszało albo zapomniało. Zdarzało się jednak i tak, że podpowiedzi były niewłaściwe (nierzadko robiono to celowo, „dla większej hecy"), co zdezorientowanego i niedouczonego słabeusza pogrążało jeszcze bardziej. W takiej sytuacji „dwója" była murowana a na dodatek klasa z takiego osobnika miała ubaw przez co najmniej kilka następnych dni. Dla jednych była to nauczka, że najlepiej to jednak liczyć na siebie i brali się ostro do nauki, dla innych zaś „wypadek przy pracy", którym zbytnio się nie przejmowali. Najczęściej i jedni i drudzy szkoły kończyli, choć różnice na świadectwach bywały znaczne…

Do czego zmierzam? Nie jestem zwolennikiem nowoczesności i oryginalności za wszelką cenę, jednak nie lubię gdy ktoś idzie po najmniejszej linii oporu, zbyt często zadawalając się rozwiązaniami podpowiedzianymi lub „odgapionymi" od innych. Skutki takiego działania nie zawsze przynoszą bowiem spodziewane efekty. Coś, co sprawdza się gdzie indziej, niekoniecznie musi się sprawdzić u nas. I warto o tym czasem pomyśleć, zanim wprowadzi się we własne życie, sprawdzone przez innych rozwiązania, które jednak nijak mają się do naszej rzeczywistości. Czasem bowiem ze złotych pomysłów mogą powstać „drewniane" gnioty…

Kiedy przed paru laty w Borku, w ciągle rozwijającym się Centrum Aktywnego Wypoczynku, zamontowano wiele najróżniejszych, drewnianych budowli, które dały alternatywną rozrywkę dla przebywających tam całymi rodzinami turystów, a także sporej grupy mieszkańców Bochni i najbliższej okolicy, pomyślałem sobie, że jest to pomysł jak najbardziej trafiony i godny naśladowania, choćby i na bocheńskich, osiedlowych placach zabaw. Dzieciaki, i to zarówno te mniejsze jak i starsze, potrafią spędzać bowiem w tych zabudowaniach wiele godzin. I choć minęło parę lat a drewnianych placów zabaw, tam gdzie mogłyby stanąć, specjalnie nie przybyło, to mimo wszystko Bochnia staje się coraz bardziej drewniana. Czasem to dobrze, czasem to źle…

Podoba mi się bardzo pomysł budowy średniowiecznej osady w okolicach szybu Campi, co będzie niewątpliwie stanowić dużą atrakcję turystyczną, zwłaszcza w połączeniu z planowanymi tam pokazami różnorodnego rękodzielnictwa. Nie podoba mi się, choć wiem, że mogę w tym poglądzie nie mieć większości, pojawienie się na płycie bocheńskiego rynku drewnianych domków, które miały stworzyć tam klimat – na wzór choćby krakowskiego, przedświątecznego jarmarku. Może i na zimę nie był to najgorszy pomysł, ale po świętach już trzy miesiące, a puste, zamknięte stragany wcale urody naszemu miasteczku nie dodają. Zupełnie nietrafionym pomysłem jest natomiast budowanie repliki średniowiecznego grodu na bocheńskich plantach salinarnych. Z tym się nie zgadzam i krzyczę o tym jak najgłośniej, gdy tylko o takich planach usłyszałem! Skąd w ogóle taki pomysł? Od wielu już lat mieszkańcy Bochni czekają tam na uroczą, małą fontannę, kilka ławek do siedzenia oraz zainstalowanie estetycznego i bezpiecznego, zwłaszcza dla najmniejszych dzieci, placu zabaw. Tylko takie rozwiązanie ma w tym miejscu rację bytu. Kilkumetrowe, drewniane wieże na plantach, to dla mnie wielkie nieporozumienie. Mam nadzieję, że podobnie myślących będzie więcej i plany zagospodarowania tego uroczego, choć zupełnie nie wykorzystanego od lat zakątka naszego miasta ulegną zmianie. A część planowanych na tę inwestycję funduszy proponuję przeznaczyć na odrestaurowanie stojącego nieopodal „grzybka". Niech to też będzie atrakcja dla tych, którzy nie przychodzą na planty „spożywać", ale odpoczywać…

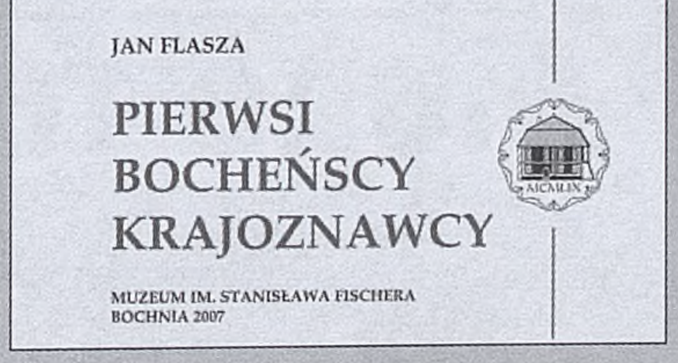
A skoro o odpoczynku mowa, to życzę go Państwu jak najwięcej w coraz cieplejsze i dłuższe wiosenne, zarówno powszednie jak i świąteczne dni.

E. Kolanko

Do poczytania...

Na rynku księgarskim ukazała się bardzo interesująca pozycja wydawnicza. Muzeum im. Stanisława Fischera wydało książkę Jana Flaszy pt. „Pierwsi bocheńscy krajoznawcy". W kilkunastu rozdziałach autor przedstawił osoby zasłużone dla bocheńskiego krajoznawstwa i nie tylko. Przedstawił m.in. takie postacie jak: Kazimierz Brodziński, Walery Wielogłowski, Julia Goczałkowska, Józef Niwicki, Jan Świętek, Henryk Machnicki, Kazimierz Kaczmarczyk, Józef Seruga, ks. Józef Motyka, Piotr Galas, Stanisław Warcholik, Stanisław Fischer. Nas najbardziej zainteresował rozdział poświęcony Waleremu Wielogłowskiemu i pierwszemu opisowi Proszówek, zawartemu w powieści





Dom mojej babki. Pisaliśmy już o nim na łamach Ziemi Bocheńskiej. Zachęcamy do interesującej lektury. Książka jest do nabycia w Muzeum im. St. Fischera w Bochni.



W maju koniec inwestycji?

Najprawdopodobniej do 31 maja zostanie zakończona inwestycja w Cikowicach. PKP wykonywały tu remont wiaduktu, a starostwo powiatowe w Bochni miało za zadanie wykonać remont drogi powiatowej biegnącej pod nim.

Przypomnijmy, iż droga ta została zamknięta w sierpniu 2006 roku. Pierwszym terminem planowanego zakończenia prac na wiadukcie był październik 2007 roku. Nowy wiadukt już stoi, ale droga biegnąca pod nim nadal jest zamknięta. Władze starostwa tłumaczyły taką sytuację opieszałością ze strony PKP.

Pojawiła się jednak nadzieja dla kierowców korzystających z tej trasy. Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu wicestarosta Tomasz Całka zapewniał, iż prace trwają i zostaną zakończone do 31 maja: *– 20 listopada 2007 roku PKP przekazało nam plac budowy z niepełną dokumentacją. 3 grudnia ogłosiliśmy przetarg na kanalizację burzową. Przetarg ten został rozstrzygnięty 27 grudnia. Podpisaliśmy umowę. W tej chwili inwestycja czeka na odbiór – pojawił się tam jednak problem, bowiem rów od strony północnej jest za płytki, musi on zostać pogłębiony. 25 lutego odbyło się spotkanie z przedstawicielami PKP, na którym sporządzona została notatka, iż zostaną przeprowadzone pomiary, a następnie rów zostanie pogłębiony. Równocześnie został ogłoszony przetarg na część dotyczącą nawierzchni, obniżenia niwelety oraz wykonania chodników. Planowany termin zakończenia inwestycji to 31 maja, a przy sprzyjających warunkach atmosferycznych – 30 kwietnia.*

Podkreślał jednocześnie, iż PKP nie wykonało jeszcze dwóch zadań – nie przełożono kabla i wodociągu. Na spotkaniu zorganizowanym po 10 marca miał zostać ustalony termin na wykonanie tych zadania.

Powodów do radości nie ma jednak wójt gminy Bochnia. Kierowcy nie stosowali się bowiem do wyznaczonych objazdów i zniszczyli drogę gminną biegnącą przez Damienice i Cikowice. Na całym odcinku przypomina ona bardziej szwajcarski ser niż drogę.

– Remont wiaduktu w Cikowicach to przykład jak nie powinno się prowadzić inwestycji, ale widać w Polsce takim molochom jak PKP lub Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wszystko wolno. Szkoda również, że powiat nie zadbał o koordynację i w efekcie droga powiatowa na odcinku Damienice – Cikowice jest zamknięta już od 2 lat a objazd ustalono drogą krajową E4, która w pobliżu Bochni była w ostatnich miesiącach remontowana, a więc bardzo słabo przejezdna. Brak logiki w działaniu. Smutnym rezultatem tej sytuacji jest kompletna dewastacja dróg gminnych w Cikowicach i Damienicach, którymi prowadziły „dzikie objazdy". Doceniam, że nowe władze powiatu zadeklarowały partycypację w kosztach naprawy tych dróg (my przecież także współfinansujemy powiatowe inwestycje drogowe np. chodniki). Jednocześnie dziękuję Policji za ochronę życia i zdrowia mieszkańców w tak trudnym dla nich okresie – mówi wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy.

iś



Kiedy rozpocznie się remont dróg gminnych, którymi prowadziły „dzikie objazdy" remontowanego wiaduktu – na razie nie wiadomo... Od dwóch lat stoją co prawda znaki ze stosowną informacją, jednak z rzeczywistością mają one niewiele wspólnego...

REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek – Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. (014) 612 52 55; (0606) 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

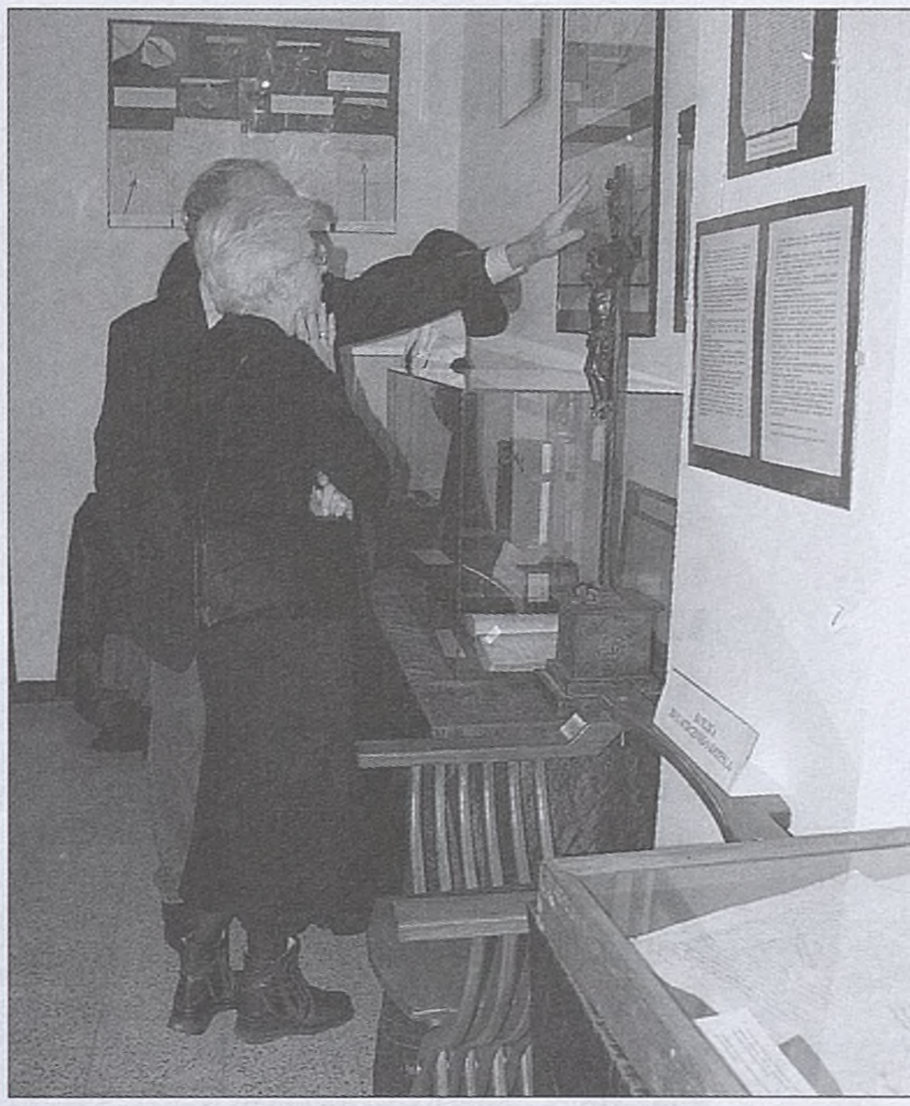
język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń – Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. (014) 611 86 08; (0601) 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TEPIS TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH

* tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
* tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
* gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy

Bochnia w okresie staropolskim

4 marca o godz. 12 w siedzibie bocheńskiego oddziału Archiwum Państwowego w Krakowie otwarto wystawę „Bochnia w okresie staropolskim". Zgromadzono na niej obiekty pochodzące ze zbiorów opactwa Cystersów w Mogile, Muzeum im. Stanisława Fischera w Bochni, Kopalni Soli w Bochni, Parafii św. Mikołaja w Bochni, Parafii św. Jana w Bochni, prywatnych zbiorów Jarosława Przybyło z Bochni oraz Archiwum Państwowego w Krakowie.



Wystawa została zadedykowana Zbigniewowi Wojasowi, wieloletniemu archiwiście, współautorowi monografii o Bochni, zastępcy dyrektora Archiwum w Krakowie, kierownikowi oddziału archiwum na Wawelu. Wystawę otworzyła dyrektor Archiwum Państwowego w Krakowie Magdalena Marosz. Podziękowała ona organizatorom oraz przedstawicielom wszystkich instytucji, które oddały swoje eksponaty na wystawę. Kierownik bocheńskiego oddziału archiwum Joanna Potasz zapraszając do oglądania przedstawiła krótką charakterystykę zbiorów znajdujących się na wystawie.

– *Na wystawie wyeksponowano archiwalia od XIII do początków XIX w. Są to nie tylko dokumenty pergaminowe z połowy XIII wieku, ale także XIII-wieczne dokumenty pergaminowe, informujące o złożach soli twardej w Bochni. W zbiorach znajdują się także oryginalne, woskowe pieczęcie Bolesława Wstydliwego i Kazimierza Wielkiego, średniowieczne księgi radzieckie (rady miejskiej), ławnicze i wójtowskie, krzyż – na który rajcy miejscy składali przysięgi, a także najstarsze mapy, na których figurowała Bochnia, projekty szybów i plany zabudowań salinarnych. Wystawę urozmaicają kopie zbroi rycerskich, wypożyczone z prywatnej kolekcji pana Jarosława Przybyło* – mówi Joanna Potasz, kierownik Archiwum w Bochni.

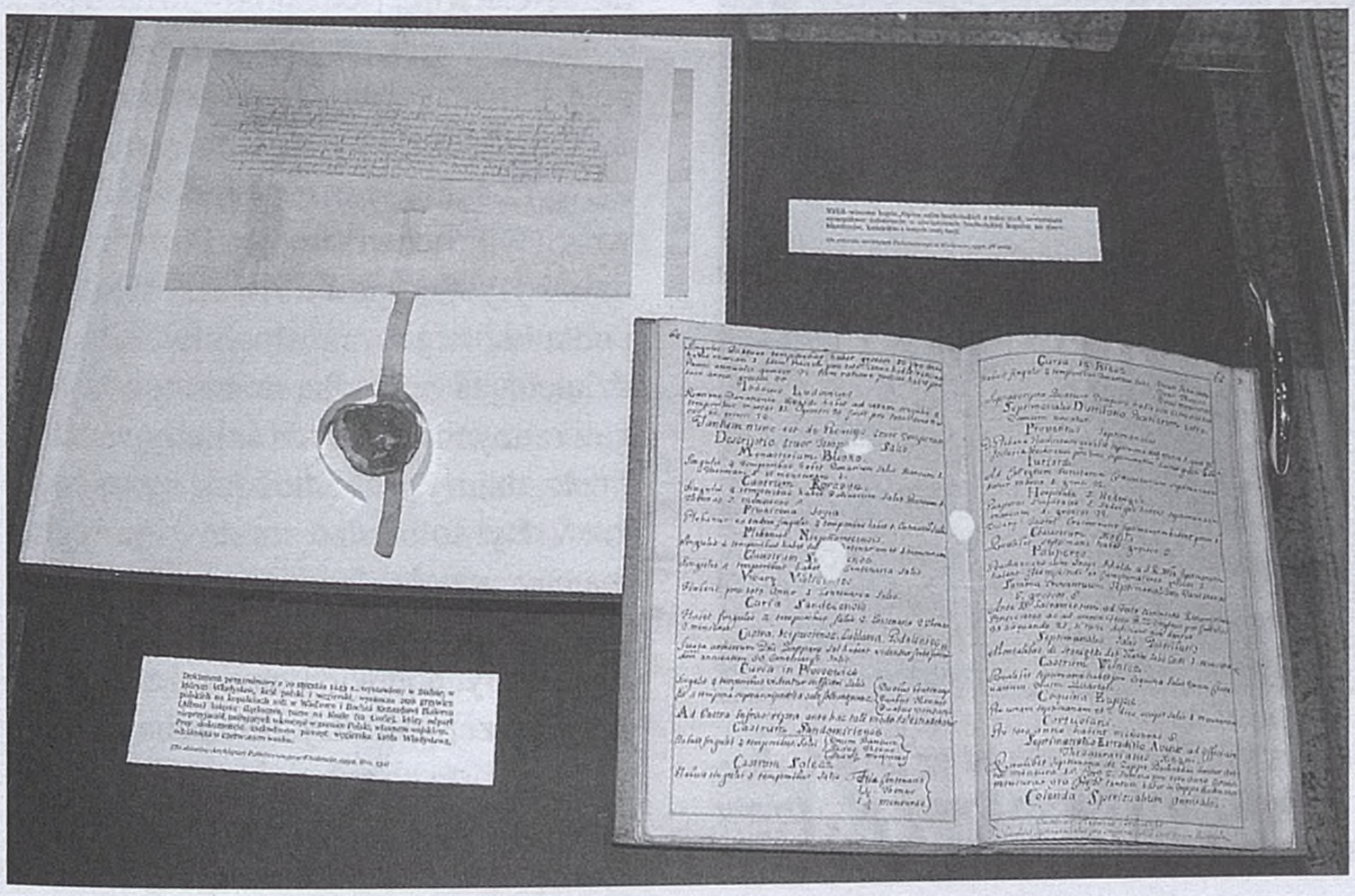
W staropolskich księgach miejskich można znaleźć wiele informacji na temat dawnej Bochni, np. w księdze z 1486 roku wymienione są nazwy ulic i bram miejskich, dziś już nieistniejących, np.: Piotrkowska, Klasztorna, gdzie indziej jest zapis o funkcjonującym na rogatkach miasta domu publicznym. Jednym z cenniejszych eksponatów jest „Ordynacja Dobrego Porządku" powstała z inicjatywy rajcy bocheńskiego Jana Ślaskiego i podpisana przez króla Augusta III Sasa. Reguluje ona funkcjonowanie miasta poprzez wprowadzenie odpowiednich przepisów.

– *Najcenniejszą grupę eksponatów stanowią XIV – wieczne pergaminy, mówiące o Bochni, a wypożyczone z Opactwa Ojców Cystersów w Mogile. Zachowały się przy nich pieczęcie z wyobrażeniem herbu miejskiego. Pieczęć z 1365 roku jest najstarszym napieczętnym wyobrażeniem symboli miejskich* – opowiada Zofia Czekalska – Sitko, pracownik Archiwum.

Wśród prezentowanych archiwaliów zobaczyć można także list gończy z XVIII wieku za kasjerem Urzędu Cyrkularnego, który zniknął z miejską kasą. W dokumencie tym szczegółowo opisano zaginionego, jego wygląd i strój, i skierowano apel do wszystkich, którzy mogliby go zobaczyć o niezwłoczne powiadomienie władz miejskich.

Ekspozycja czynna jest do 7 kwietnia codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 14.30, a także dodatkowo w dwie niedziele (30 marca i 6 kwietnia) w godzinach od 10.00 do 14.00, w siedzibie Archiwum przy ul. Konstytucji 3 Maja 3.

M.S.





Julian Dreścik

Wspomnienia cz. 2

wysłuchał i opracował: Mirosław Siedziako

LINDHOLME

Z Syerston dywizjon 304 został przeniesiony na stację bombową w Lindholme. Był to bardzo trudny czas, nieustannie wykonywaliśmy misje bojowe ponosząc ciężkie straty. Zaczęły się pojawiać trudności z kompletowaniem załóg, a z personelu technicznego nie chciano tworzyć nowych. Na wyszkolenie mechanika potrzeba kilku lat i w razie jego straty, nie było go kim zastąpić.

Nasza „*Karolka*" szczęśliwe powracała z ośmiu misji bombowych, po czym uległa awarii nad Morzem Północnym, niedaleko Anglii. Cała załoga przeżyła przymusowe wodowanie i schroniła się na gumowej tratwie ratunkowej (dingi). Mieli trochę wody i sucharów. Dopiero po czterech lub pięciu dniach zostali znalezieni i wyłowieni z wody przez łódź patrolową. Kiedy przyszli do eskadry dostali tylko krótki, dwutygodniowy urlop, po którym wrócili do służby.

6 kwietnia 1942 roku, po przerwie polecieli w swój pierwszy lot nad Niemcy. W trakcie przelotu nad morzem zostali prawdopodobnie zestrzeleni przez niemieckiego myśliwca. Zginęła cała załoga.

Koleżeństwo między załogami a personelem naziemnym było wielkie. Wiadomo, że wszyscy musimy umrzeć, poświęcić się. To co nam w życiu zostało? Tylko się napić, bo jutro może być koniec. Zawsze kiedy mieliśmy wolny weekend z Edkiem i Marianem jechaliśmy do Doncaster i dalej do Leeds, gdzie w tamtejszym pubie Roobin Hood spędzaliśmy cały wieczór na małej pijatyce. Pub, zwłaszcza w sobotę wieczorem pełen był pilotów, obserwatorów, mechaników, nawigatorów. Same lotnictwo. Czasami piloci i obserwatorzy siadali na schodach po zamknięciu pubu i rozmawiali o przeżyciach wojennych. Szczególnie zapadł mi w pamięci jeden pilot o nazwisku Ziółkowski ze Szkoły Małoletnich. Opowiadał o bombardowaniu portów Rostoku i Lubeki nad Morzem Bałtyckim, z którego ostatnio szczęśliwie powrócił.

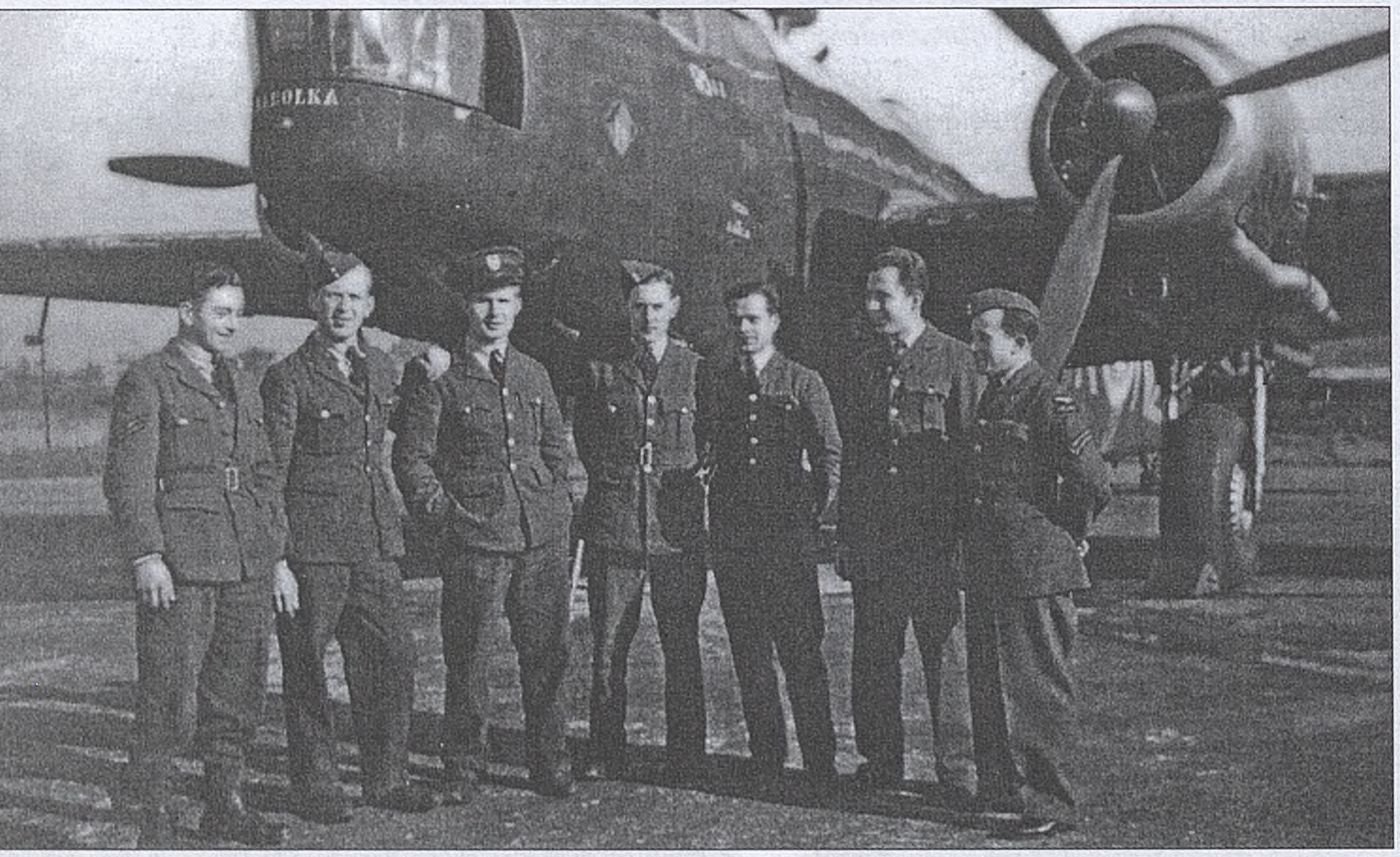
– *Wszystko było z drewna. Paliło się strasznie* – mówił.

Wiem, że kiedy zrzucał ładunek bomb w drodze powrotnej przez Niemcy schodził samolotem niebezpiecznie nisko, tuż nad ziemią. Było to bardzo ryzykowne, ale niezwykle skuteczne przeciwko niemieckim myśliwcom. Po powrocie z jednej z takich akcji na kadłubie swojego „Wellingtona" przywiózł drut kolczasty. Po wylataniu pełnej tury został przeniesiony do eskadry transportowej, która zaopatrywała wojska w Egipcie. Podczas jednego z takich lotów samolot w wyniku awarii musiał lądować na pustyni. Przez dziesięć dni błądził w piaskach i w palącym słońcu. Rano jakoś udawało mu się zebrać trochę wody, a kiedy spadł mały deszcz, choć to na pustyni prawdziwa rzadkość, uzupełnił zapasy. Pozwoliło mu to utrzymać się przy życiu. Wyczerpanego, odnalazł aliancki patrol i odesłał do bazy. Po tych wszystkich przeżyciach dostał urlop i skierowanie na wypoczynek. Jakieś osiem kilometrów od brzegów Anglii samolot, którym leciał uległ awarii i spadł do morza. Nikt nie ocalał. Tak dziwnym zrządzeniem losu, po tym wszystkim co przeszedł, po dokonaniu tylu bohaterskich czynów, po wylataniu pełnej tury, właściwie tuż przed końcem wojny, zginął doskonały pilot Ziółkowski.

Z uwagi na charakter prowadzonych działań największe straty ponosiły eskadry bombowe. Eskadry myśliwskie nie straciły 10% tego co dywizjony bombowe 300, 301, 304, 305. Niemcy mieli w tym czasie bardzo silną artylerię przeciwlotniczą w nocy wzmocnioną reflektorami. Samolot złapany w słup świateł kilku reflektorów stanowił łatwy cel. Dodatkowo lotnictwo niemieckie posiadało bardzo groźne myśliwce nocne.

Ciężko było się poznać i zaprzyjaźnić z nowymi załogami. Jak tylko przyszli nowi to po dwóch, trzech lotach już ich nie było. Ich miejsce zajmowali następni...

Pamiętam jak pewnego razu dywizjon poleciał na bombardowanie portów gdzieś na Bałtykiem. Misja okazała się prawdziwym sukcesem. Z wyprawy nie powrócił tylko jeden samolot. Pozostałe jednak były tak podziurawione od kul i odłamków, jak przysłowiowe sito. Widziałem jak ze środka samolotów wyciągali rannych i zabitych członków załóg. Przez dziury w kadłubach sączyła się krew. Był to bardzo smutny i przygnębiający widok. Zaraz po tym do bazy przyjechał generał Sikorski z oficjalną wizytą. Był pod wielkim wrażenie dokonań naszej eskadry. Przechadzał się wzdłuż naszych szeregów i ściskał lotników. Wtedy byli to przecież najwięksi bohaterowie.



Obsługa naziemna samolotu bombowego „Vickers Wellington" Mk IV nr Z 1331 „Karolka". Od lewej strony stoją: trzeci – Julian Dreścik, piąty Marian Kowalczyk, szósty – Edmund Zieliński. Stacja bombowa, Syerston w hrabstwie Nottingham 1941 rok.

WYSPA TIREE

Z uwagi na bardzo wysokie straty i ogólne wyczerpanie dywizjonu zostaliśmy wycofani na wyspę Tiree i włączeni do Lotnictwa Obrony Wybrzeża *(Coastal Command)* z zadaniem patrolowania i zwalczania łodzi podwodnych. Pamiętam, że miałem duże zaległości w urlopie i dlatego wziąłem prawie dwutygodniową przepustkę, od 31 maja 1942 do 11 czerwca 1942. Dokładnie pamiętam datę, gdyż do tej pory przechowuję rozkaz wyjazdu. Postanowiłem wybrać się na krótką wycieczkę przez Glasgow, Edynburg do Londynu. W Edynburgu zatrzymałem się na dłużej. Postanowiłem obejrzeć to słynące z urody miasto. W dzień spacerowałem, a wieczorem chodziłem na dancingi. Pamiętam, że kobiety były bardzo miłe i zawsze uprzejme dla żołnierzy, w szczególności dla Polaków. Trzeba było jednak uważać na zazdrosnych Szkotów, którzy niezbyt przychylnie patrzyli na takie znajomości. Na moje szczęście na dancingu było wielu Norwegów z marynarki wojennej. Same wysokie chłopy. Przyjaźnili się z nami i w razie nieporozumień z miejscowymi zawsze można było na nich liczyć.



Julian Dreścik, Rzym 1944 „Dom Polski".

Opuściłem to wspaniałe miasto po kilku dniach i pojechałem do Londynu. Kiedy wysiadłem z pociągu byłem świadkiem strasznego bombardowania. Na ulicach leżeli zabici ludzie, miasto płonęło. Po trzech dniach spędzonych w Londynie, pojechałem jeszcze na krótko do przyjaciół w Peterborough i wróciłem z powrotem na Tiree. Z racji położenia wyspy, daleko na północ warunki klimatyczne były bardzo trudne. Padały ciągle deszcze. Dni były bardzo mgliste i krótkie. Już o godzinie 6 czy 7 robił się wieczór i to w lecie.

NA SKAŁACH DALE, WALIA

Po uzupełnieniu strat i różnych szkoleniach dywizjon został przesunięty do Dale w południowej Walii. Obok zwykłych misji bombowych dywizjon otrzymał również zadanie patrolowania Zatoki Biskajskiej, zwalczania łodzi podwodnych oraz osłony konwojów. Wtenczas była to potrzeba numer jeden.

Zdarzył się tam dość nietypowy wypadek. 18 superfortec amerykańskich wracających z bombardowania lub szkolenia, nie pamiętam tego dokładnie, zgubiło się w powietrzu. Zupełnie przypadkowo odnaleźli naszą stację i na resztkach benzyny, zaczęli lądować, jeden po drugim. Wyskoczyli z samolotów z bronią maszynową w rękach, sądząc, że znajdują się na lotnisku gdzieś w okupowanej Francji. Niektórzy z nich wymontowali nawet działka pokładowe. Był wśród nich bardzo znany aktor amerykański. Dopiero po chwili udało się z nimi dogadać i wyjaśnić gdzie są. Dość na tym, że się uspokoili.

Na łowy, nad Zatokę Biskajską samoloty z naszej bazy przeważnie wylatywały w nocy, gdyż łodzie podwodne wtedy wynurzały się ładując swoje akumulatory. Czasami misje kończyły się sukcesem a czasem śmiercią załogi i utratą samolotu. Zdarzało się, że niemieckie myśliwce wcześnie rano polowały na powracających do bazy. Najlepszą wówczas obroną naszych bombowców był lot ryzykownie nisko, tuż nad falami morza. Tak, że dosłownie przylatywali z wodą morską na kadłubie.

Spośród wszystkich bolesnych strat, jakie tam ponieśliśmy, najbardziej wstrząsnęła mną i stacją utrata załogi Ludwika Maślanki. Była to przesympatyczna załoga, wszyscy ich bardzo lubili. 12 sierpnia 1942 mieli odbyć lot w rejon Zatoki Biskajskiej z zadaniem zwalczania łodzi podwodnych. Pas startowy był krótki, jeszcze nie ukończony, także obciążonym paliwem i bombami samolotom czasami z trudem udawało się oderwać od ziemi przed jego końcem. Tego dnia wiał bardzo niekorzystny wiatr dodatkowo utrudniając start. Pomimo, że silniki pracowały na największych obrotach pilotowi nie udało się poderwać maszyny w powietrze. Samolot runął do morza w 100 metrową przepaść. Wszystkim jednak udało się przeżyć ten upadek i dzięki kamizelkom unosili się na wodzie. Ruszyliśmy im na ratunek, ale okazało się że na całym lotnisku nie ma liny tak długiej żeby ich wyciągnąć. Morze było bardzo wzburzone, fale z wielką siłą uderzały o skały czyniąc wszelkie próby członków załogi ratowania własnego życia, beznadziejnymi. Nawet kiedy któremuś udało się złapać śliskiej skały i próbował się po niej wspiąć to natychmiast nadchodzące wzburzone fale rzucały go z olbrzymią siłą na ostre krawędzie zabierając z powrotem ze sobą. Krzyczeliśmy do nich żeby starali się opłynąć skały, że 1000 metrów dalej nie jest już tak wysoko i stromo. Ale przez „ryczące" morze nie można było się przebić, nie słyszeli nas. Zaalarmowaliśmy miejscową straż pożarną, która przyjechali dopiero po pięciu godzinach, kiedy było już po wszystkim.

Patrzyliśmy jak umiera z zimna i wyczerpania pilot kapitan Ludwik Maślanka, M. Siuzdak, sgt M. Omieliaszko, sgt S. Wojtowicz, sgt M.J. Modrzewski, sgt P. Drożdzik, jedna z najsympatyczniejszych załóg. Około godziny 12 wieczór wszyscy się rozeszli. Tam, na dole na wodzie pływały już tylko ciała. Rano morze wyrzuciło ich jakiś kilometr dalej. Poszliśmy tam i wyciągnęliśmy ich z wody. I chociaż każdy z nas stracił wiele załóg i przyjaciół, płakaliśmy.

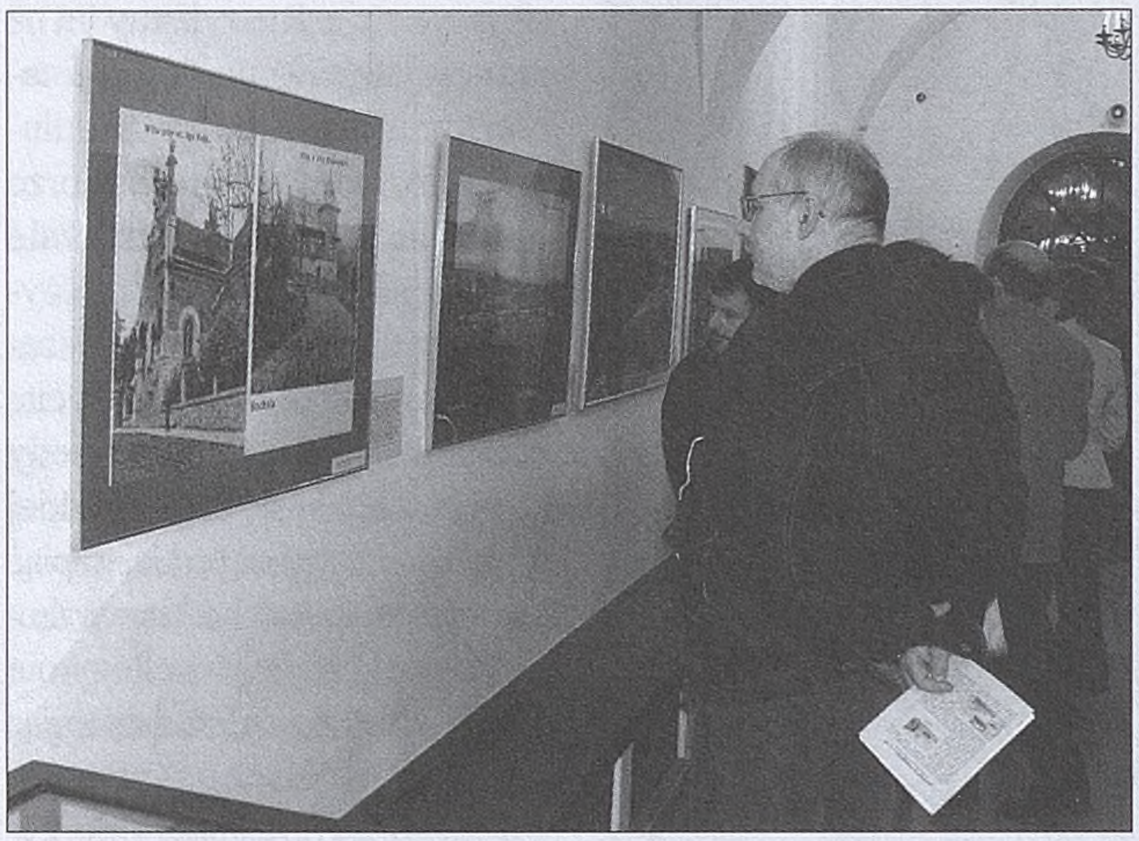
Mój najserdeczniejszy przyjaciel, jeszcze ze Szkoły Małoletnich, z którym byłem w jednym dziele, a później w Drugim Pułku Lotniczym, Edmund Zieliński, postanowił zgłosić się ochotniczo do służby w personelu latającym, jako mechanik pokładowy. Starałem się z Marianem odwieść go od tego, ale Edek się uparł...

– *Nie będę całe życie mechanikiem* – mówił. – *Chcę latać.*

Na początku nie chcieli go przyjąć, ale upór z jakim dążył do celu sprawił, że został w końcu skierowany na kurs mechaników pokładowych w lipcu 1944 roku. Po pomyślnie żakończonym szkoleniu został wcielony do 1586 eskadry do zadań specjalnych stacjonującej w Brindisi, we Włoszech.

Ciąg dalszy w następnym numerze.

Bochnia na pocztówkach



W czwartek 6 marca otwarto wystawę Bochnia w formacie 9 x14 cm. Otworzył ją dyrektor Jan Flasza oraz komisarz wystawy Anetta Stachoń. Zgromadzono ponad 150 pocztówek z widokami Bochni. Większa część z nich pochodzi z I połowy XX wieku. Duża część widokówek została powiększona przez Zakład Fotograficzny Andrzeja Tarajki. Jak napisano w informatorze wystawy: *Odnaleźć można wśród nich zarówno najstarsze w naszych zbiorach karty pocztowe wydane w Bochni przed 1900 r. nakładem Mendla Lernera, W. Hillenbranda czy. J. Michnika jak też bogaty zbiór pocztówek wykonanych różnymi technikami graficznymi z lat 1901 – 1918 działającego w Krakowie Salonu Malarzy Polskich Henryka Frista. Ponadto, na wystawie pokazano kilka pocztówek wydanych przez naszą bocheńską firmę wydawniczą założoną przez Ludwika Stasiaka w 1908 r. – Wydawnictwo Dzieł Sztuki „Stella", specjalizującą się głównie w publikacji malarstwa, a także kartki wydane nakładem G. Zimmerspitza, O. Pomeranza, J. Mikulskiego oraz pochodzące z 1941 r. pocztówki wydawnictwa krakowskiego „Sztuka".*

Wystawa będzie czynna do 11 maja.

P.S.

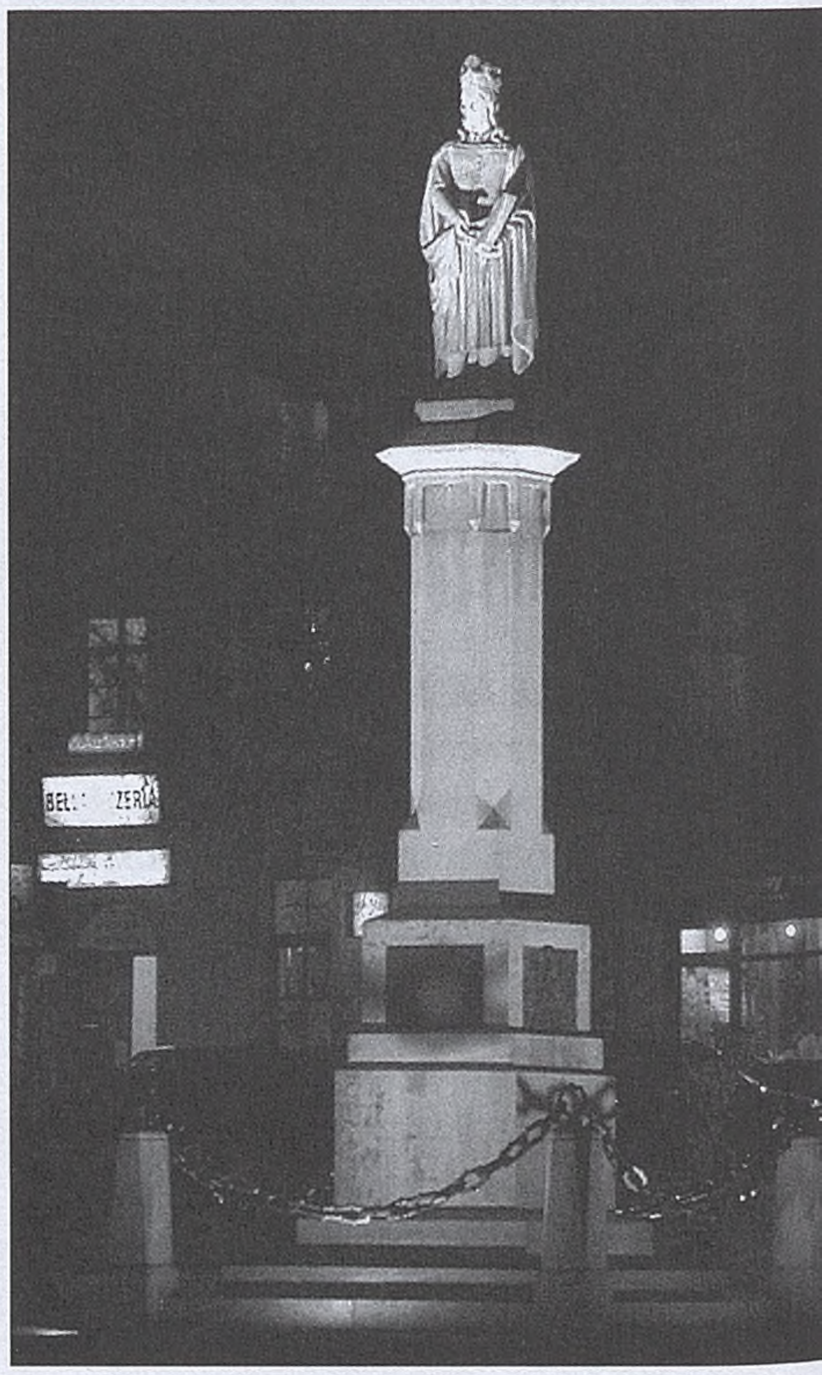
Królewskie imieniny

4 marca obchodzono Bocheński Dzień Króla Kazimierza Wielkiego. W tym roku prezentem dla króla była iluminacja jego pomnika. Pomnik, wzniesiony w 1871 roku, został oświetlony 5 lampami. Cztery z nich dają żółte światło i skierowane są na kolumnę pomnika, a piąta, o białym świetle, skierowana jest na sylwetkę Kazimierza Wielkiego.

Całodzienne obchody Dnia Króla Kazimierza rozpoczął wernisaż wystawy „Bochnia w okresie staropolskim", przygotowanej przez Archiwum Państwowe w Krakowie, oddział w Bochni. Kolejnym punktem programu imienin króla był koncert w Oratorium św. Kingi pn. „Miejski Dom Kultury Królowi Kazimierzowi". Na scenie pojawiła się Agnieszka Gicała prezentująca taniec brzucha, wystąpił klub tańca „Regis", zespół tańca nowoczesnego „Domino", grupa taneczna „Andrew's Dance", Zespół Pieśni i Tańca „Bochnianie" i „Mali Bochnianie", Kapela Ludowa „Bochnianie", grupa taneczna „Iskry", Bocheński Chór Kameralny, zespół wokalny Joanny Grandys.

Z kolei na bocheńskim Rynku swoje umiejętności zaprezentowała Górnicza Orkiestra Dęta Kopalnia Soli Bochnia. Na ustawionych wokół pomnika tablicach można było wpisywać życzenia dla króla Kazimierza, solenizantów i miasta. Wystrzał z piszczela w wykonaniu Krzysztofa Kasprzyka i towarzyszącego mu Jarosława Przybyły dał sygnał do włączenia iluminacji królewskiego pomnika. Na zakończenie na niebie rozbłysły fajerwerki.

iś



REKLAMA

Firma TT PLAST zatrudni:

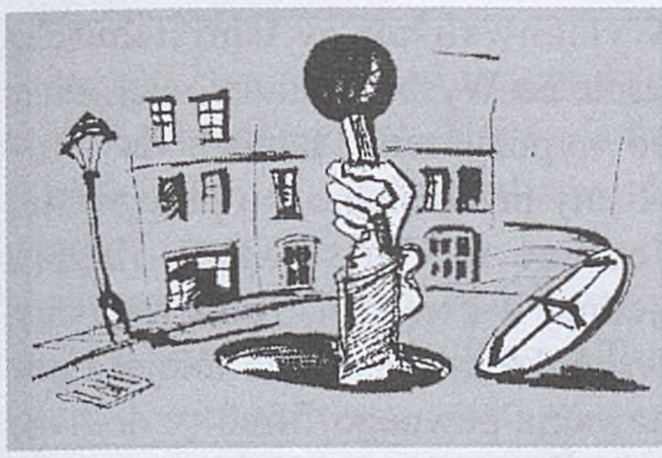
TTPLAST

pracowników biurowych

oczekiwania: ● wykształcenie wyższe ● biegła znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie ● umiejętność dobrej organizacji pracy ● doskonałe zdolności interpersonalne, w tym przede wszystkim umiejętność prowadzenia rozmów z klientami ● mile widziana znajomość "KADR i PŁAC" ● dyspozycyjność

pracowników na stanowiska produkcyjne

Oferty (list motywacyjny i CV ze zdjęciem) prosimy przesłać na e-mail: biuro@ttplast.com



Kim był Kazimierz Wielki?

Odpowiadają sześciolatki z Przedszkola nr 5 w Bochni.



Ola Wyrobek: – *Kazimierz Wielki był królem, mieszkał na Wawelu – to jest takie miasto niedaleko. Żył dawno temu i ciężko pracował.*



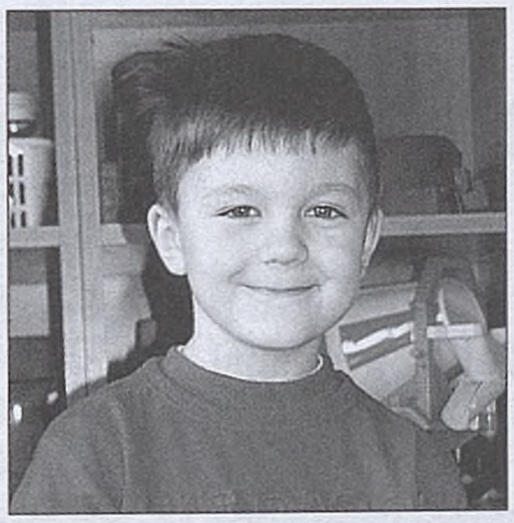
Julia Stolarska: – *Król jeździł do lasu. Wysiadał z karety, brał strzelbę i strzelał do dzików i innej dzikiej zwierzyny. Kazimierz Wielki zastał miasto drewniane, a zostawił murowane.*



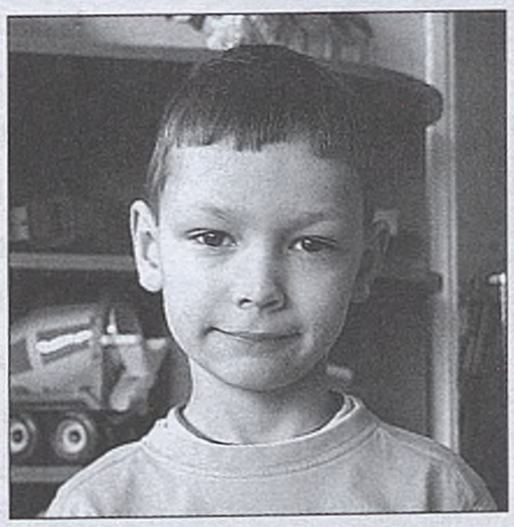
Madzia Pietras: – *Kazimierz Wielki mieszkał w zamku i rządził. Miał poddanych i służących. Służący dla niego sprzątali, a poddani to nie wiem co robili. Zbudował mały kościół w Łapczycy i w Krakowie zbudował drugi uniwersytet w Europie.*



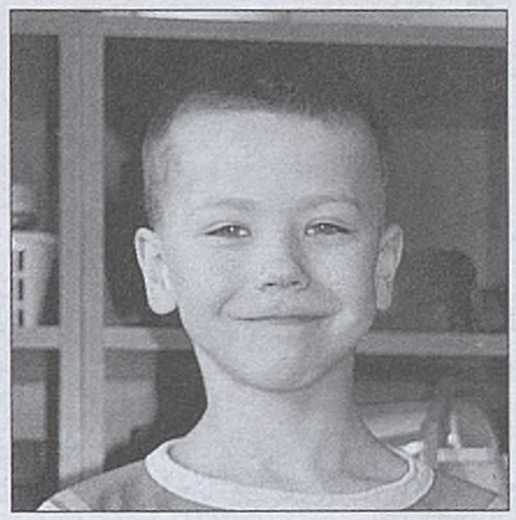
Stasiu Rogóż: – *Ten król miał takiego konia i jeździł na nim do lasu.*



Kubuś Podrygała: – *Kazimierz Wielki był bardzo dobrym królem, ludzie go bardzo lubili, jeździł z poddanymi na koniach na polowania.*



Igor Łosik: – *Król Kazimierz Wielki chciał zbudować tunel pomiędzy Bochnią a Krakowem. I już dawno temu został odsłonięty w Bochni pomnik na jego cześć i stoi on na środku Rynku.*



Oskar Górka: – *Na Rynku w Bochni stoi pomnik króla Kazimierza Wielkiego i każdy może zobaczyć.*



Alicja Bryk: – *Kazimierz Wielki zostawił Polskę murowaną. Miał 4 żony i żadnego syna. Miał 60 lat jak umarł.*



Julia Jakieła: – *Król Kazimierz Wielki postanowił zbudować szpital dla biednych i rannych górników. W czasach gdy żył to Bochnia się bardzo wzbogaciła. Pomagał kopalni soli, sprzedawał sól w Polsce i za granicą. Bogatsi ludzie postanowili zbudować kościół św. Mikołaja.*



Kacper Kłusek: – *Kazimierz Wielki był królem Polski. Z Bochni, która była wsią zrobił miasto.*

wysłuchała
Iwona Świętek

Do wynajęcia

lokal handlowy o powierzchni ok. 40 m²
na stacji paliw "Tankownia"
w Bochni przy ul. Proszowskiej



Informacje: tel. 014/ 611 01 92



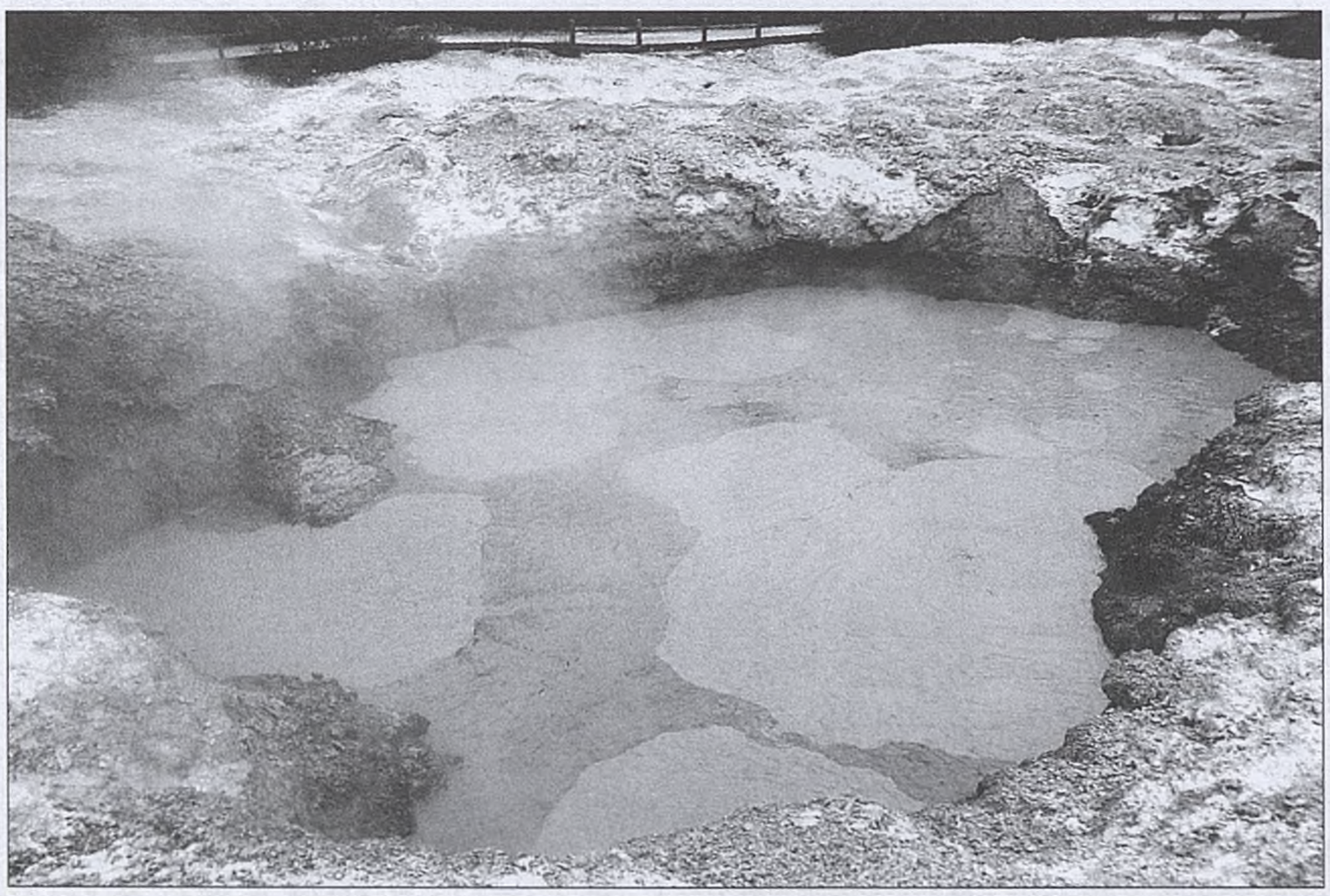
Jęzor lodowca Franz Josef.

Ku przygodzie

– czyli Damian Sprysak i Grzegorz Wojtal w Nowej Zelandii

Po krótkiej przerwie wznawiamy publikację wspomnień z wyprawy dookoła świata, którą w ubiegłym roku przebyli Grzegorz Wojtal z Bochni i Damian Sprysak z Łańcuta.

Trzecim naszym „przystankiem" była Nowa Zelandia. Według mnie jest to najwspanialsze miejsce na ziemi, gdzie można zobaczyć najpiękniejszą przyrodę, cudowne plaże, lasy, góry, rzeki – po prostu tutaj jest wszystko NAJ! Zaś ludzie są przyjaźni, życzliwi, skromni i bardzo szczęśliwi.



Bulgoczące błotko.

Wylądowaliśmy w Christchurch, mieście na Wyspie Południowej, skąd – po wypożyczeniu samochodu – ruszyliśmy przed siebie, ku przygodzie.

Jeszcze w Christchurch, będąc w jednej z księgarń, zauważyliśmy książkę, która opisywała miejsca powstawania pewnego filmu (z dokładnością GPS). Nowa Zelandia miała zaszczyt gościć ekipę filmową, która realizowała sceny z kultowej trylogii „Władcy Pierścieni". Dzięki tym wytycznym mogliśmy poczuć się jak bohaterowie filmu, przemierzając bajeczne, zapierające dech w piersiach pejzaże. W wielu rezerwatach przyrody łatwo można spotkać rzadkie gatunki roślin i zwierząt, np. kiwi, od którego wzięła się potoczna nazwa mieszkańców tego kraju.

Nowozelandzka zima to nijaka pora roku. Temperatury osiągają tu od trzech (zimny dzień) do dwudziestu paru (w dzień słoneczny) stopni. Czasami pada deszcz. W takich warunkach musieliśmy przez trzy tygodnie spać w samochodzie (w nocy temperatury spadały poniżej zera). Najgorsza była późna noc, kiedy po przebudzeniu, z trzęsącymi rękoma, zapalaliśmy auto, aby w rozgrzanym pojeździe w końcu zasnąć.

Zwiedzaliśmy wszystkie atrakcje krajobrazowe, jakie spotykaliśmy po drodze. Były to m.in.: najwyższy szczyt państwa Kiwi – Mt. Cook 3754 m. n.p.m; lodowce Fox Glacier i Franz Josef, fiord Milford Sound, niezliczone wodospady oraz kolonie lwów morskich.

Przemierzając Nową Zelandię trudno nie zauważyć „miłości" mieszkańców do… rugby. Sport ten jest często przez samych Kiwi określany mianem religii narodowej. All Blacks, czyli nowozelandzka drużyna rugby, ma oddanych fanów. Drużyna wyróżnia się tym, że przed meczem tańczą haka, czyli rytualny maoryski taniec wojenny.

Z Wyspy Południowej na Północną postanowiliśmy dostać się promem. Wyspa ta różni się od swojej „koleżanki" krajobrazowo. Oglądaliśmy z sykiem strzelające gejzery, szepczące coś gotujące się błota. Kąpaliśmy się w gorących źródłach, które odkryliśmy przypadkiem, widząc jak mieszkańcy pewnej wioski chodzą gdzieś z ręcz-

nikami. Na zewnątrz temperatura osiągała ledwo co plusowe kreseczki, a tu taki widok. Niewiele zastanawiając się, wskoczyliśmy do gorącej „rzeczki".

W pamięć zapadł mi widok trzech wulkanów w Parku Narodowym Tongariro. Wznoszą się ostro w górę wprost z półpustynnego płaskowyżu i zakończone są ośnieżonymi szczytami. Miłośnicy aktywnego wypoczynku w zimie zjeżdżają ze stoków Mount Ruapehu (2797 m, najwyższy szczyt na Wyspie Północnej). My zaś ruszyliśmy trasą Tongariro Crossing. Jest to jedna z najpopularniejszych tras wycieczkowych w Nowej Zelandii. Szlak prowadzi pomiędzy górami Ngauruhoe i Tongariro, w wulkanicznej scenerii kraterów. Niestety, musieliśmy zawrócić, gdyż aby wejść na jej zlodowaciały szczyt należy mieć przy sobie czekan i raki. Dziewicze krajobrazy doskonale pasowały do wyobrażeń o scenerii „Władcy pierścieni", reżyser trylogii, Peter Jackson dostał zezwolenie na filmowanie w tym Parku. Nie mógł jedynie używać koni oraz helikopterów.

Nowozelandczycy opowiadają dowcip, iż w Nowej Zelandii żyje więcej owiec niż ludzi, ale oposów jest więcej niż ludzi i owiec razem wziętych! Wraz z białymi osadnikami na wyspy przybyły m.in. koty, psy i oposy, które szybko przyczyniły się do wymarcia całych rodzimych populacji. Każdy kierowca ma obowiązek takiego oposa przejechać. Niestety tego „szczęścia" nie miałem. Tubylcy przy rozmowach często chwalą się, ile w ostatnim czasie przejechali oposów. Podczas całej naszej wyprawy mieliśmy kłopoty z samochodem. Dwa razy wymienialiśmy go na nowy.

W ostatniej części opowiem o innym kontynencie. Jaki to ląd? Bądźcie cierpliwi.

Grzegorz Wojtal



Uwaga! Pingwiny na drodze...

Z czym kojarzy ci się Wielkanoc?

Odpowiadają dzieci z przedszkola w Uściu Solnym



Kinga Maj, 6 lat: – *W Wielkanoc bierzemy koszyczek i idziemy do kościoła, żeby ksiądz go poświęcił.*



Dawid Sikora, 6 lat: – *Nie tylko takie jedzenie się wkłada. Jeszcze chyba cukierki mamy w koszyku.*

Marcin Pamuła, 4 lata: –*Ksiądz nie święci tylko jedzenia, nas też ksiądz święci.*

Bartek Słowik, 6 lat: – *W święta lejemy się wodą i wszyscy uciekają.*



Adrian Misiorowski, 5 lat: – *W święta Wielkanocne jak wrócimy od święcenia, to jemy jajeczka i zajączka. Siadamy wspólnie z rodziną do stołu i jest bardzo miło.*

Zuzia Skrzyńska, 6 lat: – *Do koszyczka wkłada się różne rzeczy do jedzenia. Moja mama wkłada do koszyczka pisanki, chleb i kiełbasę.*

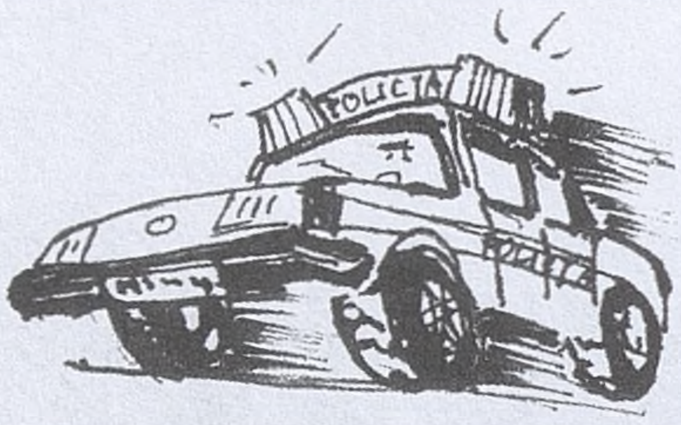


Natalka Rydz, 6 lat: – *Wielkanoc to jest taki czas, kiedy wszyscy idziemy do kościoła z palmami i ksiądz kropi je wodą święconą.*



Dominika Kazimierczyk, 6 lat: – *Przed Wielkanocą Pan Jezus umarł na krzyżu, a w Wielkanoc Zmartwychwstał i wtedy wszyscy się cieszą.*

Joanna Morońska



WYPADKI DROGOWE

*** Bochnia, 27.02.** o godz. 8.25 w Bochni na ul. Krakowskiej 29-letni mieszkaniec Bochni, kierujący samochodem dostawczym marki Fiat Scudo, potrącił przebiegającą przez jezdnię 15-letnią dziewczynę. W wyniku potrącenia doznała ona potłuczeń ciała i pozostała na obserwacji w szpitalu.

WŁAMANIA I KRADZIEŻE

*** Bochnia, 01.03.** około godz. 3.00 na os. św. Jana patrolujący miasto policjanci prewencji zauważyli dwóch młodych mężczyzn próbujących włamać się do Fiata 126p. W wyniku podjętego pościgu policjanci zatrzymali 15 i 21-latka, mieszkańców Proszówek i Stanisławic. W efekcie dalszych czynności ustalono, że wspólnie z 17-latkiem z Proszówek włamali się wcześniej do dwóch „maluchów" skąd skradli radio, sprzęt wędkarski, gaśnicę i inne drobne przedmioty. Również 17-latek został zatrzymany. Ustalono, że w grupa ta ma na swoim kącie wiele innych włamań i kradzieży w Bochni oraz w okolicznych miejscowościach. Policjanci odzyskali przedmioty pochodzące z tej i z wcześniejszych kradzieży. Dalsze czynności są prowadzone przez Sekcję Dochodzeniowo-Śledczą. Wystąpiono do Sądu z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie 21-letniego sprawcy opisanego przestępstwa, któremu grozi kara pozbawienia wolności do 10 lat.

*** Bochnia, 09.03.** nieznany sprawca w godzinach wieczorowych po uprzednim wyważeniu drzwi balkonowych wszedł do mieszkania skąd skradł m.in. biżuterię.

ZNISZCZENIA MIENIA, POBICIA I ROZBOJE

*** Gorzków, 01.03.** pomiędzy godz. 3 a 4 na parkingu przy hotelu pobito 20-letniego mieszkańca Gorzkowa. Sprawcy kopali go i zranili w szyję rozbitą butelką. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że powodem były nieporozumienia między uczestnikami zdarzenia. Mężczyźni byli pod wpływem alkoholu. Policja zatrzymała dwóch sprawców w wieku 20 lat. Obaj nie pracują, pozostają na utrzymaniu rodziców. Prokurator Rejonowy zastosował wobec nich środek zapobiegawczy w postaci poręczenia majątkowego.

INNE

* Do Sądu Okręgowego w Tranowie wpłynął akt oskarżenia przeciwko mężczyźnie, który w styczniu br. napadł z nożem na dwóch ministrantów w Bochni. Za napad z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi mu od 2 do 12 lat pozbawienia wolności. Oskarżony na rozprawę czeka w areszcie.

Uwaga na złodziei!

W związku z ostatnimi trzema włamaniami do mieszkań na terenie Bochni i okolicznych miejscowości policja apeluje do wszystkich mieszkańców o zwrócenie szczególnej uwagi na lepsze zabezpieczenie drzwi i okien, wyposażenie mieszkań nawet w proste urządzenia (np. sygnalizatory akustyczne) informujące o otwarciu okna czy też drzwi przez niepowołaną osobę. Sprawcy tych kradzieży oraz innych mających miejsce w sąsiednich powiatach cechują się szczególną zuchwałością. Włamania dokonywane są w godzinach popołudniowych i wieczorowych. Nie przeszkadza im nawet prawdopodobieństwo obecności domowników. Łupem pada biżuteria, drobne wartościowe przedmioty.

Policjanci proszą o zwrócenie szczególnej uwagi na osoby podejrzanie się zachowujące, na samochody, w których znajdują się osoby obserwujące mieszkania. Każda informacja przekazana policji jest sprawdzana i niezwykle pomocna w ujęciu sprawców tych włamań. Samo zainteresowanie mieszkańców, tzw. sąsiedzka pomoc – jest skuteczną bronią odstraszającą złodziei.

REKLAMA

ZAKŁAD POZYSKIWANIA SUROWCÓW
SURMETAL
tel. (014) 611 15 15, kom. 0 602 735 339
transport i wywóz kontenerowy

SKUPUJEMY ZŁOM STALOWY I WSZYSTKIE INNE METALE
- gospodarka surowcami i odpadami
- duży wybór złomu użytkowego
- spawanie i cięcie konstrukcji
- wywóz gruzów i odpadów

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW
Tel. 014 614 50 40, ul. Za Szybem (MPEC)
- kasacja - złomowanie
- przyjmujemy wszystkie typy samochodów
- korzystne warunki



32-700 Bochnia
ul. 20 Stycznia 38 (MŁYNY)
PŁATNE GOTÓWKĄ! TRANSPORT GRATIS!



Łamanie głowy w Nieszkowicach Małych

Po raz trzeci w Zespole Szkół w Nieszkowicach Małych odbył się Turniej Szaradziarski Gminy Bochnia „Supergłowa". Tym razem w szranki stanęli uczniowie klas V i VI z placówek w Proszówkach, Łapczycy, Damienicach, Pogwizdowie, Brzeźnicy, Gawłowie, Dąbrowicy, Nieszkowicach Wielkich i Nieszkowicach Małych.

27 uczestników przez półtorej godziny zmagało się z zestawem 22 zadań – krzyżówek, rebusów, anagramów, szarad i innych – przygotowanych przez Tadeusza Bembenika, nauczyciela wychowania fizycznego, a prywatnie zapalonego szaradzisty, członka Bocheńskiego Klubu Szaradzistów „Omnibus". To właśnie ten klub i Zespół Szkół Gminnych w Nieszkowicach Małych byli organizatorami tej – cyklicznej już – imprezy, która z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem dzieci, nauczycieli i samorządowców. Wójt Gminy Bochnia patronował turniejowi, a o pożytecznych efektach rozwiązywania zadań logicznych i krzyżówek mówiła uczestnikom wicewójt Eugenia Ignacyk. Było w tym wiele racji, gdyż dzieci musiały zmierzyć się np. z krzyżówką angielską i niemiecką (należało wpisać do diagramu słowa w tych językach), logogryfem „polskie ptaki" i „kwiatowym", krzyżówką „historyczną" i zadaniem „czy znasz te stolice?". Najlepiej z zestawem 22 różnie punktowanych zadań (maksymalnie można było osiągnąć 70 punktów) poradził sobie Rafał Ochel z Dąbrowicy (43 pkt.), który wyprzedził Sabinę Bienias z Damienic (40 pkt.), Martę Podsiad z Brzeźnicy (34 pkt.), Aleksandrę Kłuś z Gawłowa (33 pkt.), Kamilę Dębosz z Gawłowa (30 pkt.) i Dawida Zagóla z Nieszkowic Małych (28 pkt.). Drużynowo zwyciężyli reprezentanci Zespołu Szkół Gminnych z Damienic, wyprzedzając koleżanki i kolegów z Gawłowa oraz Dąbrowicy.

Nagrody, ufundowane także przez naszą redakcję, wręczali: wójt Eugenia Ignacyk, prezes „Omnibusa" Stanisław Bukowiec, dyrektor szkoły Dorota Haber oraz Tadeusz Bembenik. Przy organizacji imprezy pracowały także nauczycielki z miejscowej szkoły: Ewa Płaczek, Halina Gawlik, Grażyna Sosnowiec, Edyta Gajec i Maria Walasek.

(mb)

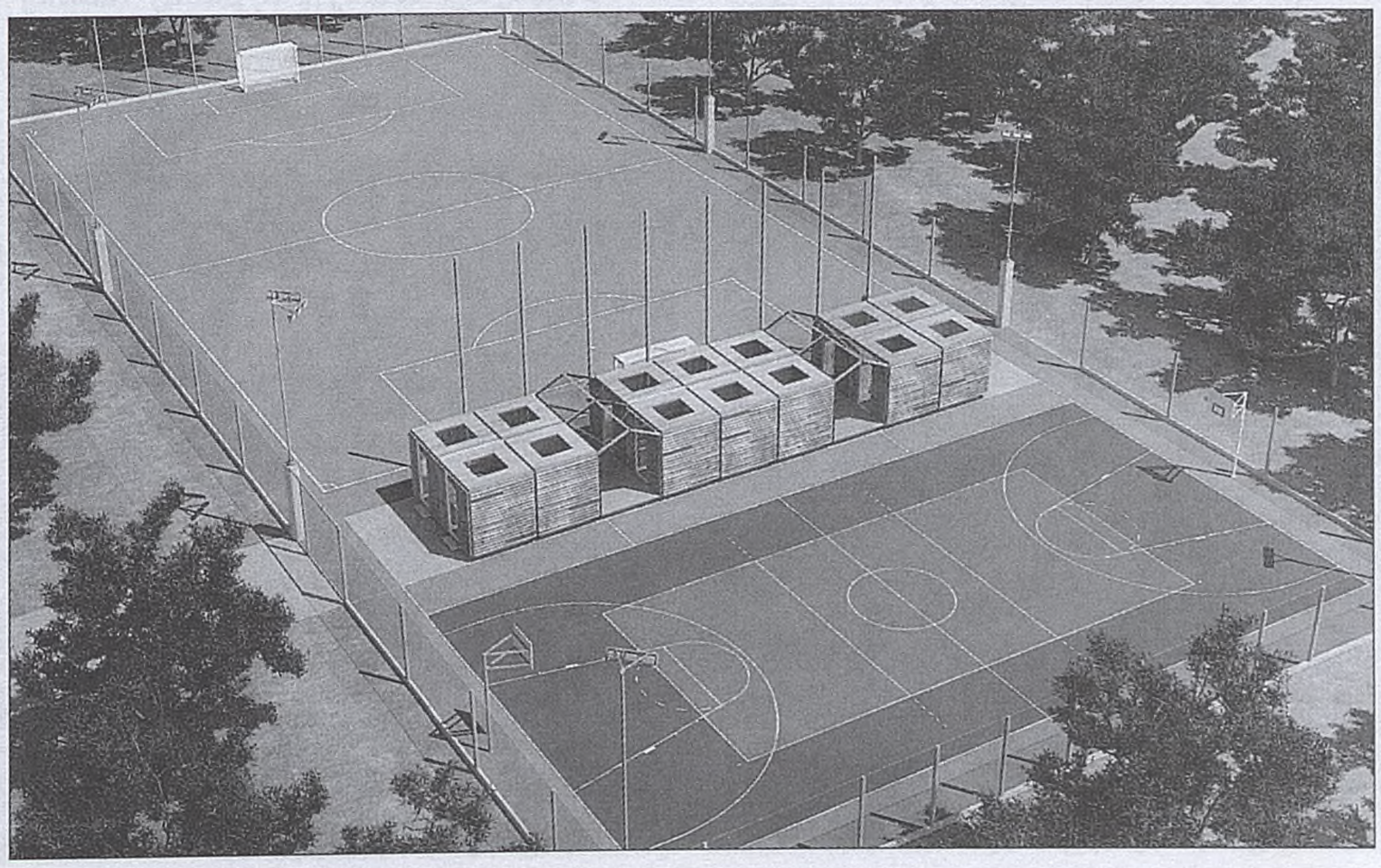
Moje boisko Orlik 2012

Staraniem wójta gminy Tadeusza Klimka i dzięki złożeniu wniosku o dofinansowanie do Urzędu Marszałkowskiego, gmina Lipnica Murowana, jako jedyna w powiecie bocheńskim i jedna z 30 miejscowości w województwie małopolskim została wytypowana przez Marszałka Województwa Małopolskiego do udziału w programie „Moje boisko Orlik 2012".

W ramach projektu ma powstać kompleks dwóch boisk – boisko piłkarskie ogrodzone do wysokości 4 m oraz boisko wielofunkcyjne przeznaczone do piłki koszykowej i piłki siatkowej. Przewidywana jest również budowa budynku sanitarno-szatniowego i ewentualnie placu zabaw. Boiska będą wyposażone w niezbędny sprzęt sportowy. Realizacja zadania przewidziana jest do 31 grudnia 2008 roku.

– Jest to dla gminy Lipnicy Murowanej duży sukces, a zarazem wyróżnienie i docenienie przez Marszałka Województwa Małopolskiego. Uważam, iż należy stworzyć mieszkańcom naszej gminy wszelkie warunki do aktywnego i zdrowego stylu życia poprzez zapewnienie odpowiedniej infrastruktury sportowej. Ufam, że powstały na terenie naszej gminy kompleks dwóch boisk wraz z zapleczem w dużej mierze przyczyni się do popularyzacji rodzinnych zawodów sportowych, weekendów ze sportem i turystyką – mówi wnioskodawca wójt Tadeusz Klimek.

kk



Rusza IV edycja RockAUTOSTRADY

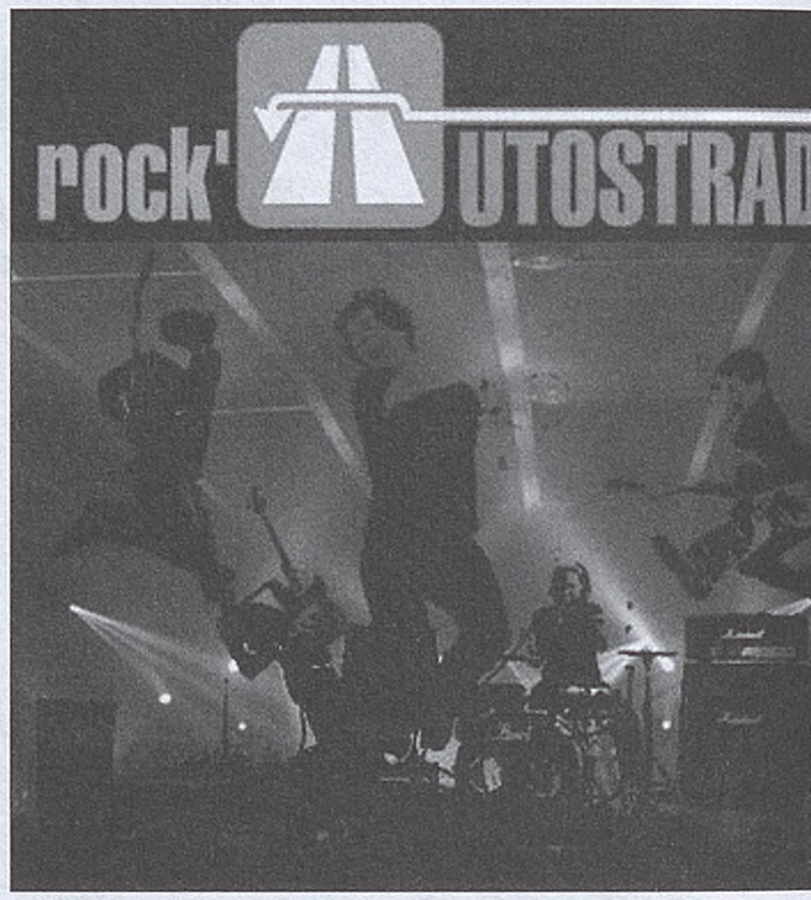
Imprezy rockowe organizowane w Proszówkach posiadają już określoną renomę i swoją tradycję. Początkowo były to plenerowe koncerty, które od roku 2005 przekształciły się w cykliczny festiwal zespołów rockowych. Po preeliminacjach jury w skład, którego wchodzą m.in. Jerzy Lysy, Marek Piekarczyk, Jan Poprawa, Robert Masztalerz spośród nadesłanych zgłoszeń kwalifikują do koncertu finałowego 10 zespołów. Generalnie są to zespoły krajowe, chociaż w roku poprzednim pojawili się reprezentanci: Białorusi, Czech i Ukrainy. Po części konkursowej, rozpoczyna się druga część imprezy, czyli kolejno: koncert laureata poprzedniej edycji (w roku 2007 zwyciężył Orange The Juice ze Stalowej Woli, w roku 2006 Krusher z Krosna i Skafander z Bochni, w roku 2005 Highway z Zabrza), ogłoszenie wyników, koncert I (do tej pory w tak określanym koncercie wystąpili: Revolucja, Cameron Vegas, Agressiva 69) oraz koncert finałowy, w którym występowali w kolejnych latach: Lombard, TSA oraz Mech.

Edycja 2008 odbędzie się tradycyjnie w ostatnią niedzielę wakacji czyli 31 sierpnia. Umowy z wykonawcami części finałowej są już podpisane (ekstraklasa polskiego rocka). Szczegóły tej informacji owiane są mgiełką tajemnicy, trwa tylko oczekiwanie na zgłoszenia do części konkursowej. Imprezą towarzyszącą, rozpoczynającą się dzień wcześniej będzie spotkanie właścicieli samochodów terenowych Suzuki oraz po raz pierwszy pojawi się garbata stokrotka (www.garbatastokrotka.pl).

Wszyscy zainteresowani mogą przesyłać swoje zgłoszenia na adres: Kryta Pływalnia w Proszówkach, Proszówki 365, 32-700 Bochnia (z dopiskiem rAF 2008) w nieprzekraczalnym terminie do 31 czerwca 2008. Szczegółowe informacje na oraz www.proszowki-basen.pl.

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest zakwalifikowanie wykonawcy przez Jury na podstawie nadesłanych materiałów: zgłoszenia (karta zgłoszenia), płyta CD zawierająca co najmniej 3 utwory (koncert, studio), zdjęcia tradycyjne lub w formacie JPEG. Kolejnym warunkiem jest wyrażenie zgody przez wykonawcę na wykorzystanie nadesłanego materiału do celów promocyjnych Festiwalu (składanka konkursowa wydana przez Organizatora, promocja prasowa, telewizyjna, radiowa etc.) oraz wyrażenie zgody na rejestrację (audio i video) koncertu konkursowego i finałowego do celów promocyjnych Festiwalu (transmisja radiowa i telewizyjna, retransmisja radiowa i telewizyjna, zamieszczenie dowolnych fragmentów w formacie mp3 na stronie internetowej Festiwalu i stronach internetowych rozgłośni radiowych).

red.



Sukces gospodarczy

XI Międzynarodowy Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Zarządu Stalprodukt S.A. zakończył się sukcesem drużyny gospodarzy, która po 4 latach odzyskała puchar.

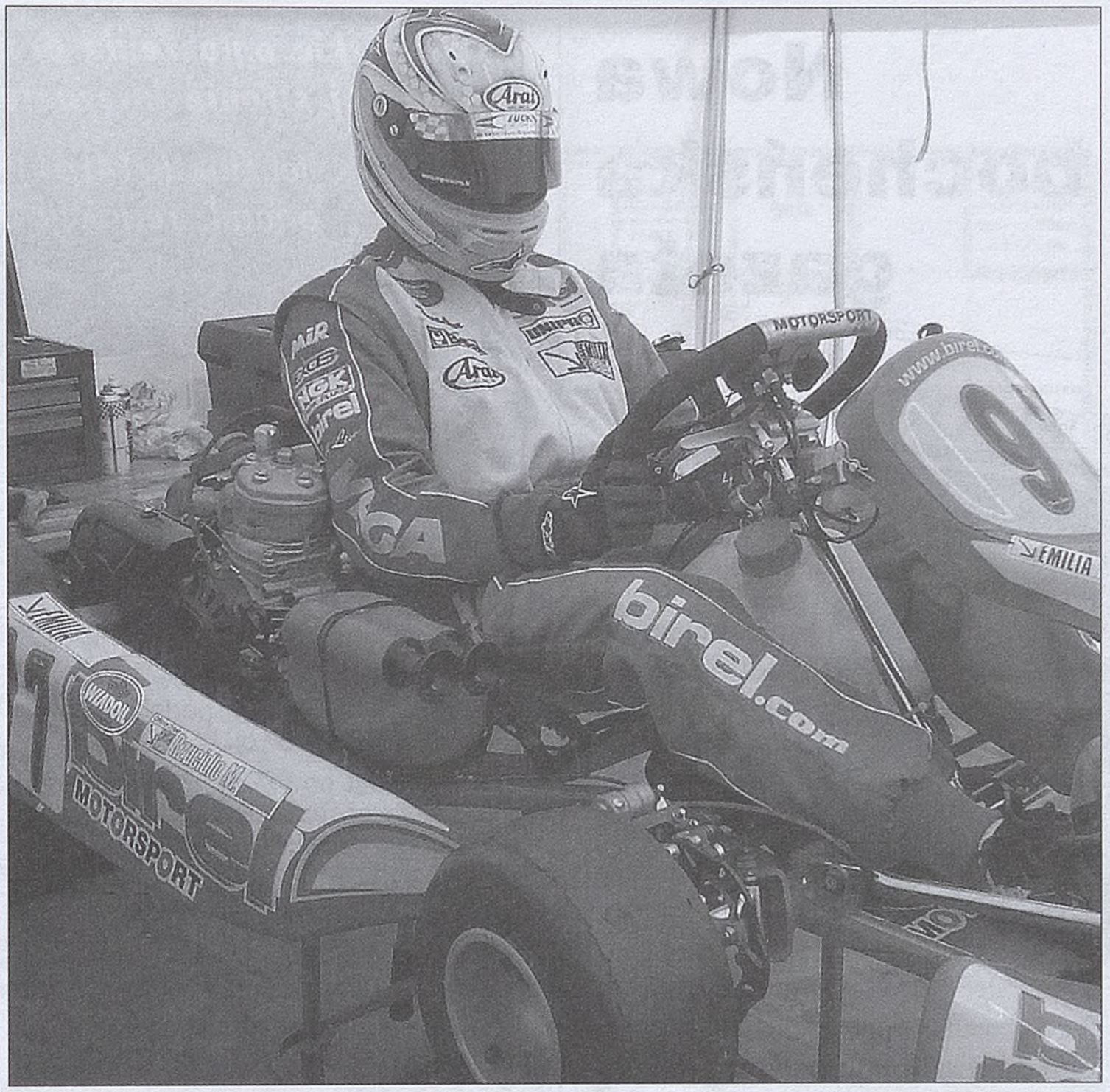
W turnieju wystąpiło siedem zespołów: US Steel Kosice, Arcelor Mittal Kraków, Zelmer Rzeszów, Koziołki Brzesko, Gacusie Tarnów, Stalprodukt oraz STP – Oldboys. Puchary i dyplomy dla najlepszych drużyn oraz zawodników wręczali dyrektor finansowy Antoni Noszkowski oraz dyrektor segmentu blach Tadeusz Pieprzyk. Zespół Stalproduktu odnosi również sukcesy na Mistrzostwach Polski Hutników w Zawierciu oraz Mistrzostwach Polski Spółek Giełdowych.

Jan Paruch



Czas na światowe ściganie

W dniach 14–17 lutego na włoskim torze kartingowym w Lonato odbyły się zawody Winter Cup (Zimowy Puchar). Są to pierwsze prestiżowe zawody, rozpoczynające nowy sezon kartingowy, na które zjeżdżają zawodnicy z całego świata. Impreza ta jest również doskonałą okazją dla wszystkich producentów sprzętu kartingowego do zaprezentowania różnego typu nowinek.



Polskę reprezentowało trzech zawodników, w tym bochnianin, ubiegłoroczny mistrz Polski w klasie Easykart – Mateusz Rzucidło. Podczas tych zawodów Mateusz po raz pierwszy wystartował w międzynarodowej klasie KF2, na pojazdach wyposażonych w silniki o poj. 125 ccm i mocy 30 KM. Niestety, naszemu zawodnikowi nie udało się zakwalifikować do ścisłego finału.

– *Nie ukrywam, że mieliśmy trochę pecha, gdyż podczas pierwszego półfinału Mateuszowi odczepił się wężyk paliwowy, w drugim zaś dała o sobie znać trema i brak obycia z pojazdami tej klasy. Zabrakło też szczęścia, bowiem mała kraksa z innymi zawodnikami, spowodowała, iż Mateusz ukończył wyścig jako 18., a tylko 17 zawodników kwalifikowało się do finału* – opowiada Wojciech Rzucidło, ojciec i zarazem menedżer Mateusza. – *Nie kruszymy jednak kopii z tego powodu i nie poddajemy się. Uważam za bardzo ważne, iż w tym sezonie Mateusz będzie mógł doskonalić swoje umiejętności w teamie Birela – jednego z najlepszych na świecie producentów gokartów.*

Niewątpliwym sukcesem młodego kierowcy z Bochni jest zakwalifikowanie się do zawodów WSK International Series, które w sportach kartingowych są odpowiednikiem pucharu świata.

Zawody zostały podzielone na 5 eliminacji, które zostaną rozegrane na torach we Włoszech, Belgii i Hiszpanii. Sukces jest tym większy, iż w gronie ponad 90 zawodników startujących w kategorii KF2 i reprezentujących 21 krajów z całego świata, znalazło się tylko dwóch Polaków. Obok Mateusza wystartuje Karol Basz z Krakowa. Pierwsze zawody odbędą się 13-16 marca na torze Muro Leccese w południowych Włoszech.– *Oprócz startów w WSK Series chcielibyśmy wystartować również w Mistrzostwach Europy. Jeśli powiedzie nam się na eliminacjach strefowych rozgrywanych we Włoszech, to na finał ME zaplanowany na przełom lipca i sierpnia, udamy się do Bragi w Portugalii. Muszę jednocześnie zaznaczyć, iż po startach w nadchodzącym sezonie nie obiecujemy sobie zbyt dużo. Najważniejsze, aby Mateusz dobrze opanował nowy sprzęt i nabrał pewności siebie. Jeśli Mateusz pokaże się z dobrej strony, to po cichu liczymy też na zainteresowanie ze strony sponsorów* – mówi Wojciech Rzucidło.

Czytelników chcących na żywo śledzić poczynania zawodnika z Bochni informujemy, że transmisję z poszczególnych eliminacji WSK przekaże włoska niekodowana stacja RAI Sport Satellite nadająca z popularnego w Polsce satelity Hot Bird. Poniżej zamieszczamy terminarz zawodów.

(kak)

8–11 maja – Lonato (Włochy)
5–8 czerwca – Mariembourg (Belgia)
17–20 lipca – Sarno (Włochy)
2–5 października – Zuera (Hiszpania)

REKLAMA

LEONARD
NOWOCZESNE TECHNOLOGIE
I MATERIAŁY BUDOWLANE
www.leonard-bochnia.pl

Nowa bocheńska gazeta



W marcu ukazał się drugi już numer „Źródełka", parafialnej gazetki wydawanej przez Parafię św. Jana Nepomucena w Bochni. Pierwszy numer biuletynu informacyjnego ukazał się pod koniec 2007 roku. Tym samym Parafia Jana Nepomucena jako ostatnia dołączyła do grona bocheńskich parafii wydających swoje czasopisma. Przypomnijmy, iż najwcześniej ukazał się „Głos Parafii" w Parafii św. Pawła Ap., a kilka lat później „Zwiastun Maryi" wydawany przez Parafię św. Mikołaja.

Jak informują redagujący gazetkę – „Źródełko" będzie ukazywać się 4 do 5-ciu razy w roku, z okazji ważnych uroczystości parafialnych lub świąt kościelnych. Oprócz aktualności i ogłoszeń parafialnych, czytelnicy znajdą również m.in. informacje o grupach działających w parafii, teksty historyczne o ciekawych zabytkach i miejscach znajdujących się na terenie tamtejszej wspólnoty kościoła, oraz powtórkę z katechezy, która skupia się na przypomnieniu głównych prawd wiary i przykazań obowiązujących każdego katolika.

Objętość gazetki to na razie 12 stron, a głównym trzonem redakcji są pracujący w parafii księża. Ksiądz proboszcz Kazimierz Kapcia liczy jednak na sukcesywne powiększanie się zespołu redakcyjnego, a co za tym idzie i nowe pomysły na artykuły.

Wydanie kolejnego numeru zaplanowano na czerwiec.

(kak)

Wszystkie ogłoszenia drobne bezpłatnie publikujemy na naszej stronie internetowej www.ziemiabochenska.pl

tel./fax: (014) 611 00 71, tel.: 611 08 10
e-mail: redakcja@ziemiabochenska.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Zastrzegamy sobie prawo do weryfikacji niektórych ogłoszeń!

Praca:

* Elektryk, uprawnienia sep. bez ograniczeń na piec, prawo jazdy kat. B, samochód – poszukuje dodatkowej pracy, 0601 469 046.

* Księgowa poszukuje pracy, 30-letnia, doświadczenie, bez ubezpieczenia, 66 300 36, po 17.00.

* Studentka II roku Studiów Licencjackich filologia angielska, podejmie pracę w Szkole Podstawowej, 0696 664 453.

* Opiekunka po szkole medycznej zaopiekuję się osoba starszą z okolic Bochni lub Nowego Wiśnicza, 0667 239 546.

* Apteka w Bochni zatrudni magistra i technika farmacji, 0665 991 341.

* Poprowadzę pełną księgowość, książkę przychodów i rozchodów, VAT, 0692 439 316.

* Przyjmę do pracy w Niemczech fliziarzy i gipsiarzy, 685 65 20, 0509 246 538.

Usługi:

* Student informatyki pomoże rozwiązać problem z komputerem. Serwis w domu klienta. Zaprojektuję stronę www, kontakt: 0506 224 476, grigorij@gmail.com.

Nauka:

* Udzielę korepetycji z matematyki u ucznia, 0513 632 755.

* Matematyka, udzielam korepetycji z dojazdem do ucznia, wszystkie poziomy nauczania, 0513 632 755.

Sprzedaż:

* TANIO!! – Proszki na wagę, Płyny do prania, mycia naczyń – luzem. Plac Gazaris „SHOP PRACZ" – wejście od tyłu.

* Sprzedam przyczepy kampingowe, Niewiadów 126 E, 0602 516 750.

Kupię:

*Kupię przyczepę towarową, zarejestrowaną, do samochodu osobow., 0602 516 750.

Inne:

* Zdjęcia do dokumentów w domu klienta – oferta w szczególności kierowana jest do osób mających trudności z samodzielnym poruszaniem się, dojazd gratis, 0505 531 761.

REKLAMA

ARCHiDOM
BIURO PROJEKTÓW i NIERUCHOMOŚCI
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 65
tel./fax (0-14) 611-93-10; 0604 17 75 68

poleca usługi w zakresie:
sprzedaży projektów typowych,
projektowania architektoniczno-budowlanego,
pośrednictwa w obrocie nieruchomościami,
wyceny nieruchomości

archidombochnia@neostrada.pl
www.archidom.gratka.pl

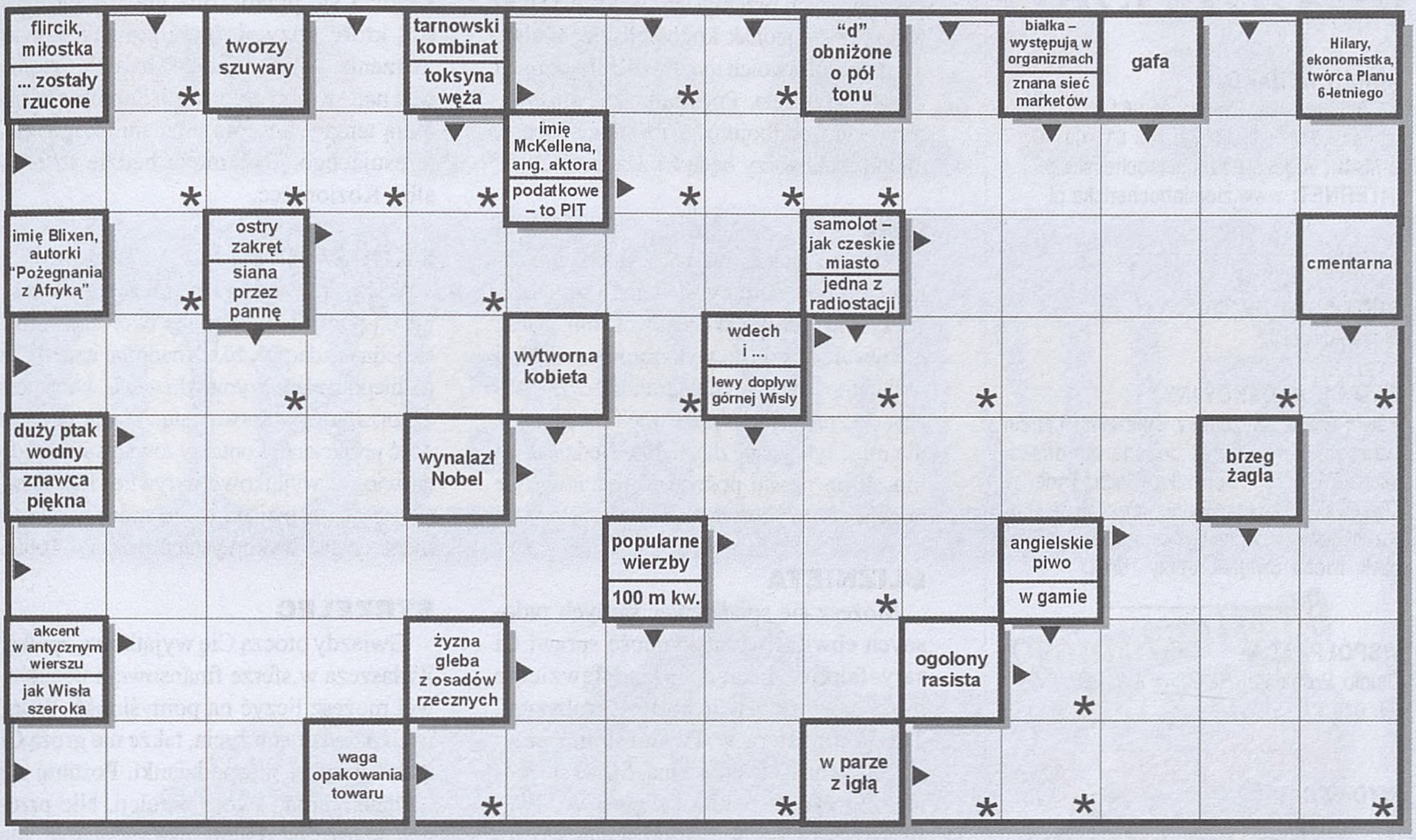
DZIAŁKI
Bochnia, 34-arowa – 69 000 zł, Bochnia, 9,7 ar – 80 000, Bochnia, pod garaże – 55 000 zł, Bochnia, 32 ar – 190 000 zł, Lipnica – 40 000 zł, Chronów, 17 ar – 37 000 zł, Stary Wiśnicz, 47 ar – 65 000 zł, Nieszkowice Wlk., 19 ar – 40 000 zł, Brzesko 24 ar – komercyjna – 240 000 zł.

MIESZKANIA
Bochnia – os. Leonarda 45 m² – 185 000 zł
Bochnia – os. Niepodległości 51 m² – 206 000 zł, 51 m² – 215 000 zł
Bochnia – ul. Legionów Polskich, 62 m² – 260 000 zł

DOMY
Nowy Wiśnicz – stan surowy na działce 10 ar – 235 000 zł – OKAZJA
Łomna – k.Wiśnicza – stan surowy – 309 000 zł
Proszówki – do wykończenia, działka 7-arowa – 269 000 zł
Brzeźnica – dom do wykończenia, działka 15 ar – 265 000 zł
Rajbrot – drewniany, działka 40-arowa – 67 000 zł
Gnojnik – murowany do wykończenia – 206 000 zł
Pogwizdów – 40-letni, 23 ar – 206 000 zł
Siedlec – nowy do zamieszkania, działka 1,3 ha – 549 000 zł
Bochnia – os. Niepodległości, działka 7-arowa – 590 000 zł

CHCESZ DOBRZE SPRZEDAĆ DOM, DZIAŁKĘ? – ZAPRASZAMY DO NAS!

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA



Litery z oznaczonych pól czytane kolejno utworzą rozwiązanie. Odpowiedź prosimy wpisać do kuponu, nakleić na kartkę pocztową i przesłać do redakcji w terminie do **18 kwietnia.** Na zwycięzców czekają dwa zestawy nagród ufundowane przez: **firmę COLD, Pizzerię Li Wi Mo, Solarium Power Plate oraz naszą redakcję.** Rozwiązanie z nr. 3/2008: "POZNAJ SAMEGO SIEBIE".

Nagrody wylosowali: **1. Barbara Dylowicz, Damienice 141, 2. Krzysztof Migdał, Bochnia, ul. Czerwieniec 15.** Gratulujemy! Nagrody do odebrania w redakcji.

Hasło końcowe:

KUPON 4/2008

REKLAMA

Studio Akces
promocji i reklamy
kompleksowa obsługa reklamowa
biuro ogłoszeń
reklama
poligrafia
grawerowanie laserowe
pieczątki
druk cyfrowy
ksero
usługi biurowe
fotografia reklamowa
32-700 Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37
tel. 014 611 51 51, fax: 014 611 51 55
www.akces.bochnia.pl

Nagrody w krzyżówce panoramicznej
funduje
Supermarket Lux
zapraszamy na zakupy
od pon. do sob.: 8-21, w niedz.: 10-17
Bochnia, ul. Brzeska 44
Bochnia, ul. Krakowskie Przedmieście 19

ZIEMIA BOCHEŃSKA

ADRES REDAKCJI:
32-700 Bochnia, Proszówki 361,
tel./fax: **(014) 611 00 71, tel. 611 08 10**
E-MAIL: redakcja@ziemiabochenska.pl
INTERNET: www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:
Piotr Skoczek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:
Paweł Bielak, Kazimierz Bukowiec, Marcin Gawęda, Karol Klima, Joanna Morońska, Michał Możdżeń, Dominika Olech, Tadeusz Olszewski, Karolina Palej, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Anna Rybka, Agnieszka Skoczek, Iwona Świętek, Jerzy Turek.

WSPÓŁPRACA:
Studio Promocji i Reklamy AKCES
tel. 014 611 51 51

WYDAWCA:
Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza
32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: (014) 611 00 71, tel. 611 08 10

SEKRETARIAT:
Ewelina Klima

DRUK:
ZADRUK Sp. z o.o.
tel./fax: (033) 873 71 59

SPONSORZY GAZETY:
Firma COLD, Krakowski Bank Spółdzielczy, Sanit, Podwyszyński, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka", Mazbud, Jerzy Pyciak, Hanpol, Auto-Center, Instal-Bud Śliwa, MMP, Auto-Serwis – Jan Trojak, Hurtownia Elektryczna „Makro", Granpol, Alsat, Oknolux, Maksyma, Pizzeria LiWiMo, Metalspaw, Szkoła Języka Angielskiego YORK.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Numer zamknięto 17 marca 2008 r.

BARAN

Nadszedł czas na rozpoczęcie inwestycji, a tym samym wdrożenie w życie Twoich zimowych przemyśleń. W każdej sprawie radź się jednak kogoś bliskiego, abyś nie przecenił swoich możliwości fizycznych i zasobu portfela. Pogoda będzie sprzyjać sercowym podbojom. Wiosenne spacery, randki... niektórzy będą Ci zazdrościć.

BYK

Nie powinieneś już narzekać na złe samopoczucie. Zamiast siedzieć i zrzędzić, korzystaj z uroku wiosennych dni. Masz niebywałą okazję do wykazania się swoimi umiejętnościami i talentami. Po 20. sytuacja zacznie się komplikować i możesz już nie mieć tyle czasu dla siebie. Będziesz go musiał po prostu poświęcić rodzinie. Nie podejmuj ryzykownych inwestycji.

BLIŹNIĘTA

Możesz się spodziewać samych radosnych chwil. Każda czynność sprawi Ci satysfakcję, a każde przedsięwzięcie może uczynić Twój portfel grubszym. Także atmosfera w Twoim domu przemieni się na iście wiosenną. Może się jednak zdarzyć, że poniosą Cię nerwy. Zważaj wtedy na każde wypowiadane słowo, aby Twoi bliscy nie czuli urazy.

RAK

Na pierwszy plan wysuną się teraz sprawy zawodowo-finansowe. Dlatego staraj się działać w sposób spokojny i bardziej przemyślany. Współpraca z innymi, a w szczególności kiedy mowa o wspólnych interesach, zawsze jest dość trudna. W związku z tym, niektóre Twoje plany mogą ulec poważnemu opóźnieniu. Pamiętaj, że sukces wymaga pełnego zaangażowania.

LEW

Przyszła wiosna... sprawy sercowe staną się dla Ciebie najważniejsze i będą zaprzątać Twoją głowę non stop. Uważaj jednak, aby te marzenia nie zepsuły Twego wizerunku w pracy. Koniecznie musisz się zmobilizować. Jeśli zaś chodzi o Twoją pierwszą wiosenną miłość, to według gwiazd, nie będzie ona zbyt trwała. Nie angażuj się więc za bardzo i nie trać od razu głowy.

PANNA

Wpływ Saturna ma obecnie duży i niezbyt korzystny wpływ na Twoje zdrowie. Proponuję zrezygnować z służbowej podróży i wszystkich spraw z nią związanych. W zamian większą troską otocz rodzinę. Więcej czasu poświęć też swojemu zdrowiu. Już wkrótce pojawią się perspektywy lepszej pracy. Warto więc cierpliwie odczekać chwilę.

WAGA

W kwietniu nie zabraknie Ci szalonych pomysłów i poczucia humoru. W pracy otworzą się przed Tobą nowe możliwości, które pozwolą zrealizować ukryte marzenia. Musisz jednak bardziej panować nad swoimi emocjami. Samotne Wagi mają teraz szansę na poznanie kogoś interesującego. Być może będzie to Byk albo Koziorożec.

SKOPRPION

Wszystko wskazuje na to, że nie zabraknie Ci pomysłów do pracy twórczej. Może się jednak zdarzyć, że ich nadmiar narazi Cię na niepotrzebne wymówki szefa, który jest zagorzałym konserwatystą. Twoja działalność publiczna i kontakty towarzyskie będą na wiosnę wyjątkowo aktywne. Koniecznie teraz zważaj na to co mówisz, bo to może zostać wykorzystane przeciw Tobie.

STRZELEC

Gwiazdy otoczą Cię wyjątkową opieką. Zwłaszcza w sferze finansowej i uczuciowej możesz liczyć na pomyślność. W innych dziedzinach życia, także nie grożą Ci żadne przykre niespodzianki. Postaraj się bardziej zaufać swojej intuicji. Nie przegap szansy na dodatkowe pieniądze, ale jest jeden warunek: nie odkładaj pracy na później. Lepiej zadbaj o zdrowie.

KOZIOROŻEC

Pierwszy wiosenny miesiąc spędzisz bardzo aktywnie. Będzie to dla Ciebie też bardzo pomyślny czas, zarówno w sprawach osobistych i zawodowych. Twoje projekty z szuflady ujrzą nareszcie światło dzienne. Wygląda też na to, że przyniosą Ci finansowe korzyści. Z pozoru tylko nieciekawa znajomość z czasem przerodzi się w całkiem miły związek.

WODNIK

Nadchodzą dobre czasy. Jowisz dostarczy Ci wystarczającą ilość pozytywnej energii. W pracy uporasz się z każdym zadaniem. Także w życiu osobistym już niedługo osiągniesz wszystko, o czym zamarzysz. Bądź tylko cierpliwy i niczego nie przyspieszaj. Nie powinieneś narzekać na brak pieniędzy. Czułym okiem spogląda na Ciebie Baran.

RYBY

W kwietniu nie będziesz narzekał na brak życiowej energii. Musisz tylko nauczyć się umiejętnie ją wykorzystywać. Ciała niebieskie będą po Twojej stronie i pomogą Ci w pokonywaniu życiowych przeszkód. Od Ciebie jednak zależy, w jaki sposób sobie z nimi poradzisz. Unikaj konfliktów z najbliższymi. Trzymaj nerwy na wodzy.



OCIEPLANIE



BUDYNKÓW

- Tynki SiSi Silikatowo-Silikonowe firmy KREISEL
- wełna do systemu dociepleń
- profile styropianowe elewacyjne AUSTROTHERM
- tynki kolorowe i cokołowe w 2 godziny
- akcesoria

GRAN-POL

Bochnia, ul. Brzeska 36
tel./fax: 014/611 33 44

Hurtownia Materiałów Budowlanych

czynne:
pon.–pt.: 7–18
sob.: 7–14

Stanisławice 52

(przy głównej trasie Kłaj- Bochnia)
tel.: 0 501 528 136
tel./fax: (014) 610 55 91

MAKSYMA

zapraszamy na naszą stronę internetową www.maksyma.pl



Super cena!



Kompleksowa obsługa inwestycji!





System mieszania farb wewn. i zewn. oraz tynków w technologii Greinplast

Inwestycja *Malownicze Stanisławice*

SPRZEDAŻ ROZPOCZĘTA!

MAKSYMA BIS
Stanisławice 52, 32-015 Kłaj

tel.: 0501 151 296, 0512 471 558
tel./fax: 014 610 55 91

www.nowoczesnydom.com
maksyma@neostrada.pl

odzież robocza



Art. BHP

INTERGO

Bochnia, ul. Partyzantów 2
tel. (014) 611 12 78



Kotły na groszek i nie tylko

Gromit eco *oraz* **Gromit plus**



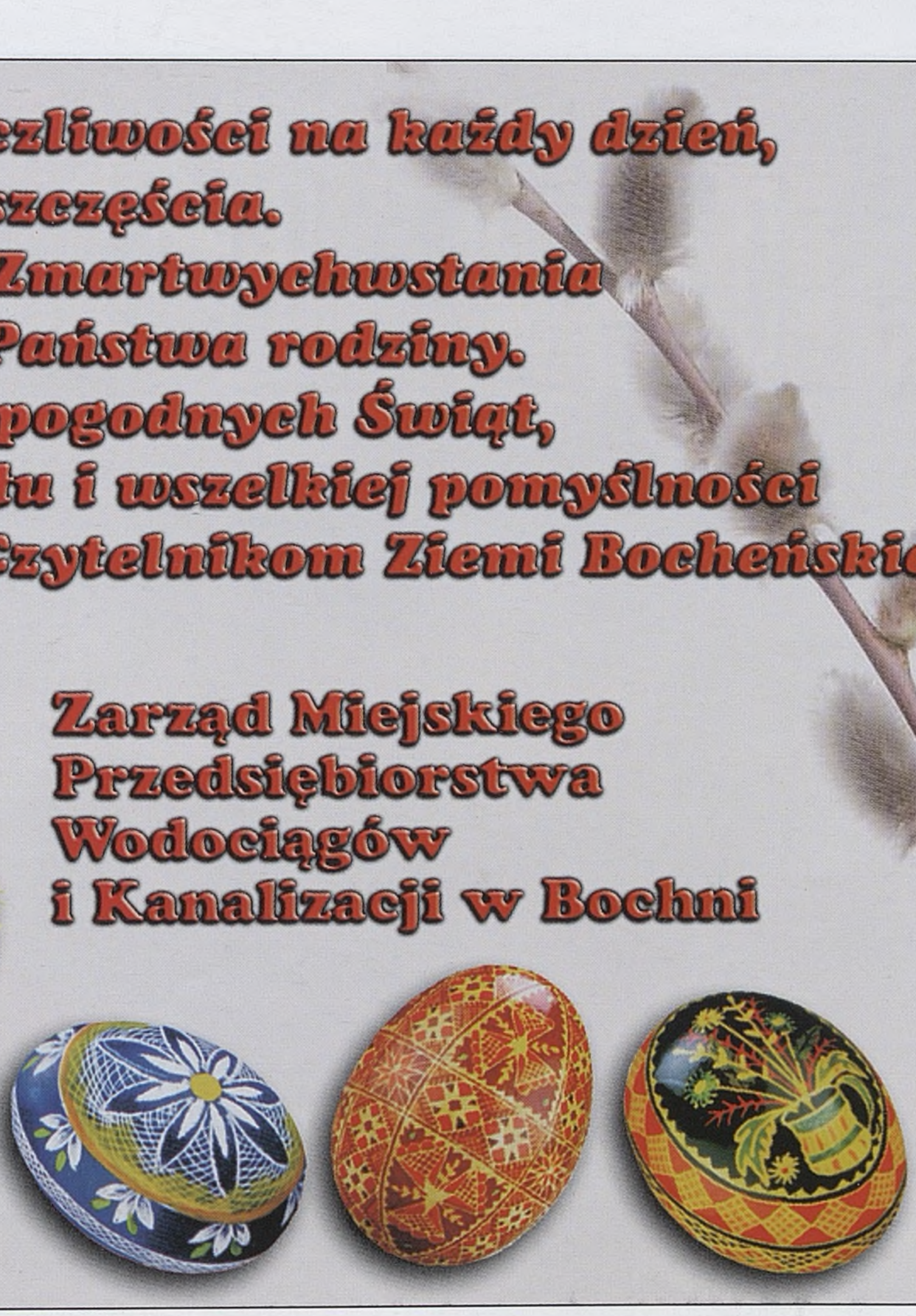
metalspaw
B.I D. Pałkowski s.c.

tel. 014 6110388

**Ludzkiej życzliwości na każdy dzień,
przyjaźni i szczęścia.
Aby radość Zmartwychwstania
napełniała Państwa rodziny.
Zdrowych i pogodnych Świąt,
obfitego stołu i wszelkiej pomyślności
wszystkim Czytelnikom Ziemi Bocheńskiej
życzy**

**Zarząd Miejskiego
Przedsiębiorstwa
Wodociągów
i Kanalizacji w Bochni**







HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

SANIT

BOCHNIA ul. Proszowska 1 tel. (014) 611 33 66
ul. Partyzantów 23 tel. (014) 611 30 45



PRODUKCJA odzieży roboczej

klinkier

JODEK

CENY PRODUCENTA!

ROK ZAŁOŻENIA : 1991

e-mail: biuro@podwyszynski.com.pl

www.dachowka.pl

PODWYSZYŃSKI

DACHÓWKI

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH!!!



BRZESKO, ul. Głowackiego 67,
tel. (014) 686 21 00, fax 663 40 50
tel. kom. 0606 77 84 19

KRAKÓW, ul. Niwy 21/2 (wjazd od ul. Kiełkowskiego),
tel./fax (012) 423 51 64, 656 25 01
tel. kom. 0606 77 84 18

Klasyka nie wychodzi z mody.
Astra Classic już od 37 740 zł

OPEL

Tylko teraz niezawodna Astra Classic z ABS-em, 2 poduszkami powietrznymi, wspomaganiem kierownicy i silnikiem o mocy 90 KM w tak rewelacyjnej cenie. Takiej okazji nie wolno przegapić.

AUTO CENTER
Autoryzowany Dystrybutor Opla

Kraków, ul. Wodna 2
tel. (012) 425 58 97, 425 59 96, fax: 265 78 12
www.autocenter.krakow.pl

Zużycie paliwa: Astra Classic II 1,4 – 6,3 l/100 km, emisja CO_2 151 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

OKNOLUX
CENTRUM STOLARKI BUDOWLANEJ

Największy w Bochni salon
z oknami, drzwiami, bramami
żaluzjami i roletami

(vis a vis TESCO)

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

BOCHNIA, ul. Proszowska 1, tel. (014) 612 25 56, 612 25 50, 610 50 02
BRZESKO, ul. Szarych Szeregów 23, tel. (014) 686 38 07, 686 39 07
biuro@oknolux.com.pl

psb MARKA

TÜV CERT EN ISO 9001 RWTÜV

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

www.markapsb.

MARKET MRÓWKA

Bochnia, ul. Partyzantów 27

Zaprasza w godz. 7.00 - 17.00
Sobota od 7.00 do 14. 00







Wesołych Świąt
życzy zarząd i pracownicy
firmy

MARKA



Zapraszamy do naszych składów budowlanych

LIPNICA MUROWANA, tel. 014/613 00 7

NOWY WIŚNICZ, Rynek 27/28, tel. 014/612 80 27

KRAKÓW, ul. Skotnicka 211, tel. 012/268 70 20/21

BOCHNIA, ul. Partyzantów 27, tel. 014/611 30 09

NOWY WIŚNICZ, ul. Sienkiewicza 1, tel. 014/612 84 05



Pamiętaj - Marka jest blisko!

MATERIAŁY BUDOWLANE W PEŁNYM ASORTYMENCI